

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139.

### A salta la mata

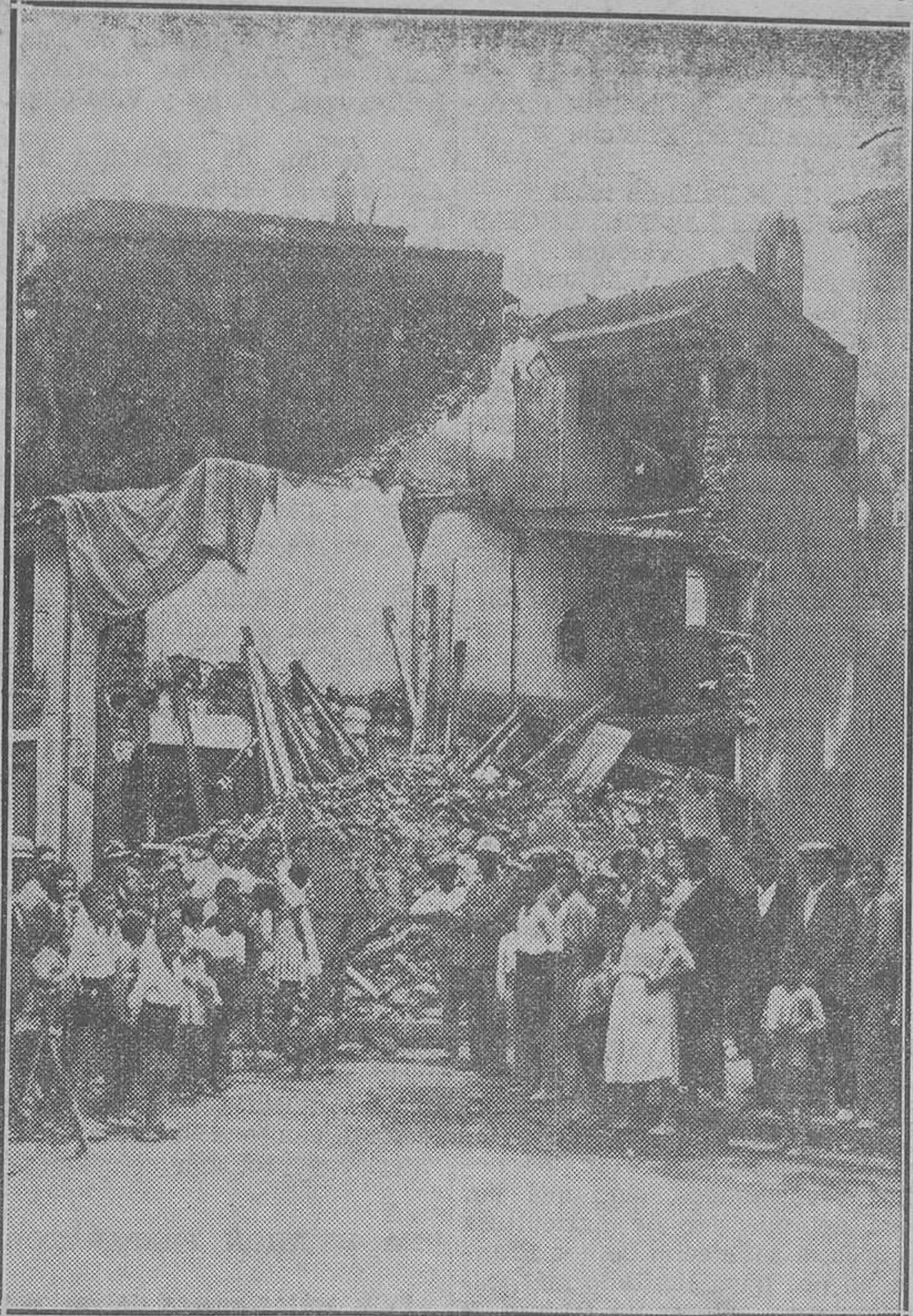
## La actual situación de Barcelona con respecto al Estatuto

Nuestros lectores nos permitirán que al hablar del Estatuto nos refiramos a Barcelona. Justifica esta limitación el hecho de que el problema planteado por la mencionada reforma política se siente más, por no decir exclusivamente, en la capital del antiguo Condado, manejada por las agrupaciones políticas que dan aire al asunto.

Estos días un querido amigo nuestro, que de paso a su viaje veraniego se ha detenido unos días en Barcelona y que es persona de mucho seso y muy relacionado en aquella ciudad, nos daba las siguientes impresiones sobre la situación actual de la opinión barcelonesa en lo que se refiere al problema del Estatuto y que reproducimos por juzgarlas muy interesantes:

"Barcelona está espléndida; es sin duda la primera capital de España y de las primeras de Europa. ¡Lástima que la política lo estropee todo! Me he enterado de la situación en mis diversas conversaciones, y una sombra de pesimismo oscurece el brillo de su belleza. Me parece que no hay esperanza de resurrección. Las derechas están divididas; el Estatuto será un grave problema cuando se implante, y el temor lo envuelve todo. Dividense las derechas en monárquicas y nacionalistas. Forman los primeros alfonsinos antiguos carlistas, y unos y otros no tienen más objetivo de momento que el de restaurar la Monarquía, para lo cual precisa echar por la borda todo lo existente. Los nacionalistas sólo aspiran a una completa autonomía, o sea a lograr el Estatuto, pero con hombres nuevos, pues con los actuales no la quieren, pues ello equivaldría al "finis Cathalonya". Pero les faltan los votos suficientes para imponerse. Reunidas ambas ramas mucho podrían hacer, aun cuando no lo bastante para cantar victoria; separadas, la situación se agrava. La "Lliga" va perdiendo adeptos y la "Acción Republicana" la forman unos cuantos intelectuales, que no pesan en la masa. La clase neutra no sabe hacia dónde dirigirse ni lo intenta siquiera. Se pasa el tiempo hablando mal de la "esquerria" y de muchos de sus desaprensivos caudillos. En cambio, estos gozan del favor de las masas inconscientes, y aun cuando tienen en contra a los ultraextremistas, se cuenta con que estos se les unirán cuando sean requeridos para ello. De la labor administrativa de la Generalidad y del Ayuntamiento, se cuentan horrores y ello se trasluce en la Prensa constantemente. La gente burguesa de segundo orden, industriales, comerciantes y gente poco acomodada, dicen que cuando tengan el Estatuto pagarán más gabelas y tendrán la vida imposible, así es que su entusiasmo es sólo aparente y de boquilla. En cuanto a la gente del campo, como lo estoy viendo ahora en un pueblecillo de la montaña, ni saben lo que es el Estatuto, y obran según les dicen los propagandistas, que emplean en sus discursos los sentimentalismos del idioma, de las libertades, sin decir cuáles, y de lo que se come el centralismo. Como puede usted advertir, todo es ficción y obra de profesionales, que con el Estatuto tendrán más campo para saciar sus apetitos. Me decía un catalanista de toda la vida, que fue perseguido por la Dictadura, que prefería que no diesen el Estatuto a que lo manejasen los de la "esquerria". Por lo que le digo: "Ya puede usted comprender que no es muy lisonjero el porvenir

### El temporal de agua en Castellón



Hundimiento de una casa de la calle de Ruiz Zorrilla, 41, y en el que por fortuna no hubo desgracias (Fot. Pastor.)

### Política militar

## Los empleos por méritos de guerra

Hace unos días hemos leído en los periódicos unas manifestaciones del señor Azaña, entre las que figuraban, ¡por fin!, la tantas veces anunciada y siempre dilatada cuestión de los ascensos por méritos de guerra.

Al objeto de poner en antecedentes a nuestros lectores profanos sobre asunto tan importante para el Ejército, les diremos que con miras a suprimir el excesivo número de ascensos que hubo en nuestras pasadas campañas de Cuba y Filipinas (por no remontarnos más), y a las del 9 y 11 de Marruecos, y al mismo tiempo que fueran contrastados debidamente los méritos para que las mayores garantías presidieran la concesión, se legisló, que el oficial que en su período de operaciones ejecutase hechos excepcionales, que a juicio de sus jefes estuvieran incluidos en el articulado severo del Reglamento que se acompañaba, sería el únicamente propuesto para el ascenso a su inmediato empleo. Ahora bien, al objeto de depurar su actuación, si el general en jefe lo estimaba acreedor a ello (cosa que no siempre ocurría), ordenaba la apertura de un juicio contradictorio, es-

que se vislumbra con Estatuto y sin él".

He aquí una de las obras del actual régimen. Como condición precisa para instaurarlo el bloque revolucionario de San Sebastián, se comprometió con los catalanistas más exaltados, sin más reflexión ni estudios, y el resultado es el actual caos y sembradura de odios, de los que están ya rene-

ARADIEL

gandando todos.

pecie de sumario en el que obligatoriamente tenían que deponer como mínimo, tres oficiales de empleo superior y tres de igual grado que el interesado, hasta quedar esclarecidos todos los puntos, motivo de la apertura del expediente.

Una vez terminado éste, pasaba al Consejo Supremo de Guerra y Marina, en el que informaba su fiscal y resolvía sin ulterior apelación el Pleno (como dato, para que juzguen los que leyeren de cómo se aquilataba les diremos que de los primeros 400 expedientes que en aquel alto tribunal tuvieron entrada, únicamente una treintena fueron informados favorablemente). Estos se examinaban a continuación en Consejo de Ministros y si de allí conseguían salir, eran todavía las Cortes, como último trámite las encargadas de pronunciar tan tamizado ascenso.

Sobrevino el golpe de Estado y al quedar España sin Cortes, automáticamente quedó suprimido el último trámite.

Posteriormente el general Primo de Rivera creyendo había sido excesiva la severidad de los juzgadores, aprobó en Consejo de Ministros algunos de los informados en contra por el Supremo y más adelante, viendo en la práctica lo lento y embarazoso del procedimiento (se tardaron hasta cuatro años en resolver algunos; dándose el caso de haber sido muertos gloriosamente muchos de los favorecidos, sin haber alcanzado la satisfacción de verse recompensados) lo aligeró, sustituyendo el juicio contradictorio por una información que calificaba la Junta de generales con mando en África, reunida periódicamente en Te-

## El pleito de los dos barcos

### Un aplazamiento perjudicial.—La instancia de los bilbaínos.—La razón de Valencia.—No debiera haber pugna

El anuncio de que el Gobierno resolvería la cuestión en el Consejo de Ministros del martes día 19, nos determinó el aplazamiento de todo comentario sobre las gestiones que desarrollan las Corporaciones y fuerzas vivas de Vizcaya en pro de que sean los astilleros bilbaínos los constructores de los dos buques de la Trasmediterránea.

Pero en dicho Consejo no se adoptó ninguna resolución, aunque los ministros al decir de la nota oficiosa, trataron del asunto.

No se compagina la seriedad del plazo para terminar los barcos, con la poca prisa que el Gobierno ha tenido hasta ahora para obligar a la Trasmediterránea a que emprendiera su construcción, ni con las dilaciones que para la solución del caprichoso pleito, están acumulándose, máxime cuando uno de los argumentos que en el Ministerio de Marina se esgrimen contra Valencia, es la alegación de una supuesta imposibilidad de Unión Naval de Levante para tener listos los dos buques antes de finalizar el año 1933.

De no haber sobrevenido ese veto a nuestros astilleros, tan desprovisto de fundamento legal y de espíritu de justicia, ya estaría puesta la quilla del primer barco, pues no debemos olvidar que la adjudicación a favor de Unión Naval de Levante, la acordó la Trasmediterránea en 7 del pasado Junio. Todos estos aplazamientos han de servir en su día de poderoso argumento para justificar que los barcos no se terminen dentro del plazo que el contrato entre el Estado y la Trasmediterránea, impone a ésta para ponerlos en servicio.

Entre tanto Vizcaya no se duerme. Leemos en la prensa bilbaína, que el día 18 regresaron de Madrid los comisionados que fueron a gestionar la construcción de los barcos en Bilbao. El alcalde expuso a su llegada, la impresión optimista que traía la comisión, pues "tanto el ministro como el director general de Navegación, se mostraron partidarios de que los buques se construyan en Vizcaya". Copiamos las palabras literalmente y dejamos a cargo del lector sus comentarios.

Claro está que no podemos garantizar ni la exactitud de la apreciación de los propósitos ministeriales por parte de la comisión bilbaína, ni siquiera la fiel interpretación periodística de las manifestaciones del alcalde de Bilbao.

Dicha comisión de Vizcaya, entregó al ministro de Marina una instancia, suscrita por la Diputación de la provincia, el Ayuntamiento de la capital, los representantes en Cortes, el Sindicato de Obreros Metalúrgicos y la Liga Vizcaína de Productores, en representación de todas las entidades oficiales patronales y obreras de Vizcaya, cuyo documento se ha publicado en diarios de Madrid muy leídos en Valencia, por lo que estimamos muy conveniente su examen, aunque sea somero, y sin detenernos más que en los razonamientos erróneos que contiene, que son precisamente los argumentos básicos del documento.

Dicen los vizcainos que "sobre las razones de orden legal que abonan el mejor título de Bilbao a construir los dos buques de la Trasmediterránea, como son el mejor precio cotizado para los mismos por las empresas vizcainas, según el concurso fallado por la direc-

tuán y fallaba el Tribunal Supremo.

El señor Azaña al acometer su obra en el Ministerio de la Guerra, y depurar la labor de la Dictadura no reconoció como válidos, más que los ascensos otorgados con arreglo a todos los trámites primitivamente legales y los que fueron aprobados a falta de Cortes, declarando nulos los informados desfavorablemente por el Supremo y todos los precedentes de la Junta de generales de Tetuán.

Nosotros que no combatimos al señor Azaña por sistema, creemos que la medida en general peca de injusta y arbitraria, pero especialmente por lo que se refiere a éstos últimos.

Ninguno de los favorecidos es como se comprenderá, responsable de esta pretendida transgresión de lo legislado, para ahora tocar tan directamente las consecuencias y sufrir una degradación que aunque no sea resultado de una pena infamante, no por eso es menos depresiva, ya que parece algo ilícito, adquirido por medios reprobables, cuando por el contrario lo ha sido en casi todas las ocasiones a costa de sangrientos sacrificios.

A continuación de sus manifestaciones el señor Azaña, abre un nuevo plazo para que se pueda pedir el retiro. La coacción es manifiesta ya que el que no quiera descender ha de destruir su vida militar no tolerando la injusticia de ser despojado de lo que en buena lid ganó y ante el temor de una medida radical y sectaria.

Si acaso, los que no quisieran retirarse con todos sus derechos debían poder continuar en activo en su actual jerarquía, pero sin

antigüedad, hasta el momento en que les correspondiera ser ascendidos por su turno; cualquier procedimiento es más legal que desposeerlos de sus insignias, precedente ya sentado con los ascendidos por elección, medida radical que aunque el señor Azaña crea otra cosa, causó más estupor que contento, entre la oficialidad de nuestro Ejército que presente un cauce abierto a nuevos atropellos.

Esta medida se teme y ante las palabras del señor Azaña se tiene la evidencia de ella, pero aun quedan ilusos que esperan que a última hora se les vaya a respetar, sin tener presente que todo cuanto resolvió la Dictadura como premio o castigo, será invertido con la consideración estrecha de que el premiado era colaborador de ella y el castigado enemigo. Los supuestos perjudicados de entonces serán satisfechos, y los castigados son los favorecidos de hoy.

El apolítico, el que no se metía en estas andanzas cumpliendo con su deber, es el paria víctima del indiferentismo o al que hay que estudiarle detalles de su vida para saber cómo piensa y hasta provocárselos, revulsionarlos, embriagarlos, para que vomite lo que guarda en su interior. Es la caza de los pensamientos con trampa y todo: mi verdadero espionaje.

Es decir que el criterio sustentado no es de un espíritu justiciero que todo lo sacrifica y revoluciona por establecer el imperio de la justicia, más grande que el de la ley, pues la ley sin la justicia cae falta de fundamento.

SALLUS

(Mañana continuaremos).

ción general de Navegación, existen otras razones de orden moral que con absoluta serenidad consideramos oportuno apuntar para el mejor conocimiento y fallo del problema".

Es decir, que las aspiraciones de los constructores bilbaínos, apoyadas por sus representantes y entidades industriales de todo género, no se apoyan más que en un punto legal: su oferta, que pretenden ser la mejor, económicamente hablando. Pero no hay tal ventaja económica, como aquí se ha demostrado hasta la saciedad, y como se ha hecho patente en Cataluña, en la reunión de entidades económicas de Barcelona, que se celebró el día 18 en la capital catalana bajo la presidencia de su alcalde. Adhesión fraternal ésta de Cataluña a la que Valencia entera sabrá agradecer en su debido alcance.

No, los precios de los buques que ofreció la industria valenciana, no son más caros que los de Bilbao. Todo depende de la fecha en que se consideren abonadas las primas de construcción que paga el Estado, que importan dos millones y medio de pesetas por barco, y computadas esas cantidades sin artilugios ni habilidades, dan rotundamente a la oferta de U. N. de L. el carácter de más barata. Y aunque no fuere así, no se trata de "una subasta" en la que la adjudicación ha de ser forzadamente a favor del postor que presente postura más baja, sino de "un concurso" donde el tipo económico de la oferta, no es el todo para determinar la adjudicación.

Ni el concurso, como asegura terminantemente la instancia, "lo ha fallado la dirección de Navegación", sino la Trasmediterránea.

Ni siquiera hay precepto legal que obligue a la compañía armadora a celebrar concurso alguno para encargarse de la construcción de sus barcos. Una veintena de éstos ha construido hasta ahora, sin celebrar concurso ninguno.

Hasta aquí toda la fundamentación jurídica y legal del escrito de los bilbaínos, que ya se ve no puede calificarse ni de legal ni de jurídica.

Las razones de índole moral que alega, se reducen a expresar que la crisis por falta de trabajo, es mayor en Vizcaya que en Levante; en hacer resaltar que Valencia, con su actitud resuelta y enérgica, pretende coaccionar al Gobierno con la amenaza de "dimisiones colectivas y huelgas generales", que también—dice—están al alcance de Vizcaya, y en acusar no se concreta a quién, de deslealtad y ambición, porque en Valencia se construyen actualmente dos buques para la Trasmediterránea y dos para la Campsa, y aun queremos que nos den los de Fernando Pío.

Hay que tener presente que los dos buques de la Trasmediterránea, son los "Ciudad de Ibiza" y "Ciudad de Tarragona", menores de 1.500 toneladas de registro, que uno está ya a flote, en vías de terminación, y que el otro se botará dentro de poco. Y los dos de la Campsa son el "Campuzano", ya terminado y pendiente de pruebas en cuanto se perfilen detalles de decoración, y el "Campilo", de 4.500 toneladas de peso muerto (unas 3.000 de registro), mientras que los dos tanques de la Campsa que se construyeron en Euskalduna, uno de ellos aun en obras, son de 10.000 toneladas de peso muerto. No hay que computar las construcciones navales por unidad de barco, sino por su tonelaje y precio.

Lo verdaderamente doloroso de esta cuestión, es cómo se ha envenenado, hasta el extremo de degenerar en la pugna entre regiones españolas. Vizcaya de un lado y Valencia y Cataluña, por otro. Pero no ha sido la culpa de valencianos ni catalanes. Nosotros no la hemos buscado ni traído, y esto han de tenerlo muy en cuenta los vizcaínos. Valencia se encontró con la vida y trabajo de sus astilleros garantizada por algún tiempo, porque la Trasmedi-

terranea, entidad valenciana en su origen y en gran cuantía por la procedencia de su capital social, en uso de su perfecto derecho, acordó construir aquí dos unidades de su flota. Precisamente los astilleros de U. N. de L. se fundaron para construir principalmente la nueva flota de la Trasmediterránea.

Pero el ministro de Marina, sin fundamento legal serio, ha pretendido anular la libre y autónoma determinación de la Compañía naviera.

Ahora mismo, el Consejo de Ministros celebrado el martes acordó la construcción de un buque planero y dos barcos algibes para la Marina de guerra, que como es sabido, son para la Sociedad Española de Construcción Naval, una de las entidades competidoras de U. N. de L. para construir los barcos de la línea de Fernando Pío. No se le ha ocurrido a Valencia disputar esas obras a la S. E. de C. N.

Durante la estancia del ministro de Obras Públicas, señor Prieto, en Bilbao, a mediados del pasado mes de Mayo, recibió la visita de los representantes de la importante entidad naviera guipuzcoana "Pesquerías y Secaderos de Bacalao", que le anunció la posible construcción de dos barcos en Bilbao, probablemente en Euskalduna. Tampoco se nos ha ocurrido por acá pedir que tales navios se construyan en Valencia.

El Gobierno mexicano, tiene el proyecto de construir una flotilla de nueve guardacostas y al decir del diario "El Nacional" de aquella República, se espera que en esta semana se dicte la aprobación ministerial para encargarnos a la industria española. Y tampoco entablará Valencia, de seguro, gestiones para que dichos buques los hagan nuestros astilleros. Es lo más probable y lógico que se encargarán a la S. E. de C. N., que ha construido todos los navios de guerra de nuestra flota.

JUAN B. ROBERT

# Feria de Julio

## Programa oficial

### Para hoy

A las 15:30: En la plaza de Toros. Concurso nacional y regional de bandas de música civiles, con asistencia de la Banda Republicana de Madrid y la Municipal de Valencia.

A las 18: En el Paseo de la Alameda, carreras de bicicletas y motocicletas.

A las 22: En la explanada frente al Palacio Municipal, bailes regionales.

A las 23: En el pabellón municipal, reparto de premios a las bandas que los hubieren obtenido en el Certamen.

A las 24: En el Paseo de la Alameda, disparo de un castillo de fuegos artificiales, a cargo del pirotécnico Juan Rausell, de Bétera.

### Para mañana

A las 18: En la playa de la Malvarrosa, ejercicios de acrobacia en avión y lanzamiento del paracaidista Tomás Herrero.

A las 18: Inauguración de la "II Exposició d' Art del Centre d' Actuació Valencianista".

A las 22:30: En la plaza de Toros, gran concierto musical por la Banda Republicana de Madrid.

## Fidela Campaña Antonio Cortis

Dos artistas españoles consagrados en todo el mundo!

T O S C A

la gran ópera de Puccini 26 DE JULIO

## PLAZA DE TOROS

### CIUDADANOS:

Todos los políticos y los que no lo son, están de acuerdo en que donde mejor se come en Valencia es en la

**CERVECERIA RESTAURANT MARTI**  
NUEVOS PROPIETARIOS. — PI Y MARGALL, 5  
Cubiertos reclam, a 5 ptas. y a 3'50 ptas. Servicio gran carta.

# La exportación agrícola española Continúan en el extranjero los abusos contra nuestra producción.—UNEA y el Círculo Frutero tratan de poner remedio

## La Asamblea del domingo

Hoy nos abstenemos de todo comentario.

Nos lo da hecho la carta que hemos recibido de la Unión Frutera Española en Francia.

Dice así:  
"Paris 18 de Julio de 1932.  
Sr. Director de LAS PROVINCIAS Valencia.

Muy señor nuestro: Adjunto tenemos el honor de remitirle copia de un despacho telegráfico que nuestra entidad ha estimado necesario enviar a nuestro ministro de Agricultura, ante las manifestaciones optimistas que el señor Domingo hizo a la prensa, a raíz de la implantación del contingente para las frutas españolas por el Gobierno francés.

En efecto, como todos los importadores españoles, hemos considerado que las trabas impuestas no tienen justificación alguna aquí, y que, en todo caso, el deber de nuestro Gobierno es de protestar enérgicamente contra todo lo que atente a la libertad del comercio, máxime cuando tenemos en vigor un Tratado comercial que nadie ha denunciado hasta hoy; apenas decretado el contingente, nuestra entidad solicitó del Gobierno español la ruptura del Tratado, opinión que al parecer compartía nuestro ministro de Agricultura.

Pero contra lo que nos esperábamos, no sólo el Gobierno español sigue impassible ante los hechos consumados, sino que por boca del ministro de Agricultura se declara satisfecho de que Francia no nos haya limitado más, estimando que ello es un triunfo. Y el triunfo consiste en que a los tres días de estar limitada la entrada de nuestras frutas, se han cerrado las fronteras, quedando millares de bultos de frutas en Port-Bou e Irún que, o se perderán, o deberán ir a embazarar los mercados suizo y belga, que no tienen capacidad para absorber el sobrante de nuestra exportación.

Pero, además de ello, el contingente introduce en nuestra exportación un desorden de tal naturaleza que creemos preferible todos que se cierren las fronteras completamente, pues esto evitará, cuando menos, el daño que supone aumentar los gastos desmesuradamente sin posibilidad de cubrirlos.

Mucho le agradeceremos se haga eco de esta angustiosa situación, que pronto repercutirá en toda la región levantina; y dándole las gracias anticipadas, quedamos sus más atentos y seguros servidores q. e. s. m.—Unión Frutera Española en Francia.—El presidente, Edelmiro Serena."

El telegrama en cuestión dice así:

"16 de Julio de 1932.—Ministro de Agricultura.—Madrid.

Importadores frutas españolas, sorprendidos extrañas manifestaciones vucencia respecto contingente Francia, medida causa exportadores-importadores gravísimos perjuicios, basta decir tercer día regir decreto fué cubierta cantidad asignada, que representa 45 por 100 año anterior, acumulándose fronteras millares bultos que se perderán o abarrotarán mercado suizo, incapaz absorber exportación nuestra fruta no perjudica producción francesa; urge obtener supresión absoluta contingente; contrario, pedimos inmediata denuncia Convenio y medidas adecuadas.—Presidente Unión Frutera."

### NOTAS INFORMATIVAS DE LA ASAMBLEA

Se han recibido en el Círculo Frutero las siguientes nuevas adhesiones:

Sindicato de Policía Rural de Villarreal, Sindicato de Policía Rural de Almazora, Círculo Frutero de Burriana, Sociedad de Riegos La Igualdad de Villarreal,

Sindicato de Riegos del Río de Alcoy y de los pueblos de Fuente Encarroz, Almoynes, Rafelcofer, Bellreguart, Potries y Villalonga.

La sesión de apertura de la Asamblea se celebrará el domingo, a las diez de la mañana, en el teatro Principal.

El discurso de apertura estará a cargo del alcalde de Valencia don Vicente Lambies, que aprovechará la oportunidad para saludar a los asambleístas y deseárselos que su gestión tenga la máxima eficacia.

La presidencia de la mesa estará constituida por un representante de cada una de las provincias que asistan.

En el Círculo Frutero se ha abierto una sección encargada de recopilar y clasificar las noticias que se reciban acerca de las dificultades pasadas y presentes creadas para nuestra exportación frutera en los mercados consumidores; así como también de las soluciones que podrían vencerlas, a juicio del comercio exportador. La sección está dirigida por don Luis García Guijarro.

Los industriales de la naranja, así como también los conserveros de frutas, se disponen a tomar parte en la Asamblea, para exponer las dificultades de orden comercial con que tropiezan en el exterior y proponer soluciones.

### UNA REUNION PREPARATORIA

Para tratar acerca de varios interesantes preliminares de la Asamblea de los exportadores frutereros que se ha de celebrar el próximo domingo en nuestra ciudad, se reunieron ayer tarde en el Círculo Frutero las siguientes representaciones:

Por la Unión Nacional de Agricultores Arroceros, los señores Fos y Berenguer; el secretario del Círculo Frutero, señor Meléndez Boscá; por la Federación Valenciana de Sindicatos Agrícolas, el señor marqués de Villagrada; por la Federación de Exportadores Via Terrestre, los señores Carbonell y García Lloréns; por el Centro de Estudios Económicos, don Carlos Sarthou Francesch; por la Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas, el señor Rovira Royira; por la Asociación de Exportadores de Arroz y Patatas, el señor Iborra; por la Federación de Productores de Naranja de Levante, el señor Mora Berenguer; por la Unión Nacional de Exportación Agrícola, los señores Hernández Lázaro y García Guijarro. Asistieron, además, los exportadores señores Sacki, Corelli, Lis, Coll, García y los agricultores señores Lasa y Ausina.

El cambio de impresiones se refirió especialmente a los puntos que figuran en el orden del día, relacionados con las dificultades que en casi todos los países se van creando contra nuestra exportación agrícola; dificultades de todo orden, pues mientras en unos países se autoriza, o por lo menos no se prohíbe, la importación, pero en cambio se establecen dificultades para el pago de la mercadería que han recibido, en otros se aumentan los impuestos hasta el punto de imposibilitar nuestra exportación, en otros se toman medidas que van directamente contra España, creando para los países competidores una situación de privilegio, y en otros se prohíbe o se contingenta la importación, sin que por parte de nuestro Gobierno se tomen las represalias consiguientes.

Se dió cuenta de algunas medidas recientemente adoptadas por algunos, como Austria, que acaba de prohibir la entrada de nuestros albaricoques en conserva, y se acordó, finalmente, continuar esta reunión hoy por la tarde, a las tres y media, en el mismo Círculo Frutero.

# EN DEFENSA DEL AGRICULTOR PERJUDICADO POR EL PEDRISCO

La "Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de la Provincia de Valencia", atenta a la defensa de la propiedad y ante los daños causados por los últimos pedriscos, ha trabajado y lo sigue haciendo para conseguir una compensación a las pérdidas sufridas y ver de remediar en lo posible la lamentable y difícil situación de los pueblos perjudicados. En comunicación con los Poderes públicos, recibió telegrama del jefe del Gobierno anunciando la marcha a Valencia de dos ingenieros con el fin de peritar los daños causados. Con este motivo, y a los efectos también de los expedientes que se han abierto en los Ayuntamientos de los pueblos para valorar los mismos y recibir las declaraciones de los propietarios perjudicados, la "Asociación de Propietarios" advierte a sus socios la existencia de disposiciones vigentes, regulando los trámites a seguir en estos casos, y les aconseja la presentación durante los doce días siguientes al pedrisco, de las declaraciones juradas correspondientes.

Así también, con este motivo, manifiesta a sus socios haber abierto sus oficinas según acuerdo de la junta general, en la calle de las Barcas, local de la "Federación Industrial y Mercantil", haciendo constar que sigue teniendo como domicilio social el mismo de la "Cámara Agrícola".

Ante determinadas campañas que tienden a disminuir los daños o enervar la acción gubernamental para el auxilio al propietario perjudicado, la "Asociación de Propietarios" hace constar que no es suficiente la exención de impuestos y contribuciones y procede el socorro monetario proporcional al perjuicio causado, ya que con ello se dejaría en el desamparo al pequeño o mediano propietario de tributación escasa por poseer poca propiedad y que arruinada su cosecha se ve en la miseria e imposibilitado de volverla a trabajar con el consiguiente perjuicio para el Estado al repercutir en la riqueza nacional. Para éste la exención de tributos no es resarcimiento bastante. Tampoco el crédito es suficiente ya que equivaldría a hipotecar cosechas venideras que gravarían la tierra sin la garantía de prósperas cosechas. Se impone, pues, la necesidad de una subvención por el Gobierno para remediar en lo posible, los daños causados por el pedrisco; sin ella, quedarán desatendidos los justos anhelos del pueblo valenciano y en la miseria los agricultores y obreros de los pueblos perjudicados, dando lugar con ello al paro y al hambre. Se impone, pues, la acción conjunta de todos para conseguir del Gobierno auxilio eficaz y perentorio.

Esta entidad invocando con sus derechos los trabajos y campañas para defender la propiedad y los intereses agrarios valencianos, hace una llamada a todos los propietarios de la provincia de Valencia para que en ella se agrupen con objeto de lograr la unión de la propiedad de Valencia; y a los de los pueblos damnificados para que asistan a la junta general extraordinaria que el viernes 22 del actual, a las once de la mañana, se celebrará en los salones de la "Cámara Agrícola", con el fin de acordar la conducta a seguir y lograr el auxilio del Gobierno para indemnizar a los perjudicados por los últimos pedriscos.

El secretario, Alberto Contell Mompó.

# Notas de Sociedad

### NATALICIO

Ha dado a luz felizmente la señora de Bernia un hermoso niño, gratísimo acontecimiento que consolida la dicha del venturoso hogar. Al recién nacido se le impondrá el nombre de Francisco Luis.

Nuestros plácemes cordiales a los señores de Bernia-Martínez y a sus distinguidas familias.

# INFORMACION LOCAL

ZARZA - LIMON - FRESA - SODA. Gaseosas refrescantes del DOCTOR GREUS. Farmacia P. S. Catalina, 4

## NOTICIAS

Por fin tuvimos ayer un día radiante, limpio de nubes, que recordaba los más espléndidos de otoño por el ambiente fresco, impropio de la estación en que nos hallamos. Se conoció ya que estábamos en plena Feria con el movimiento de gente que transitaba por las calles y la que traían trenes y autobuses. Verdad es que se celebraba uno de los festejos que más forasteros atrae: el Concurso Regional de Bandas Civiles. Los demás números del programa se cumplieron en todas sus partes, viéndose concurridos especialmente los bailes regionales, el concierto de la Sinfónica en los Viveros y, sobre todo, el castillo de fuegos artificiales, a que tan aficionado se muestra nuestro público.

En los pabellones hubo anoche mucha animación, así como en el paseo central y laterales. La gente se retiró ya tarde, pero no tanto como de costumbre, porque se sentía bastante fresco.

En cuanto a los demás hechos dignos de anotarse en este índice del 26 del que rige de una huelga general de pescadores, fundada en la petición de la rebaja del precio del petróleo. Pero como el gobernador no está dispuesto a que se planten estos conflictos en plena Feria, procederá con la máxima energía. Seguramente los pescadores lo pensarán mejor y evitarán a Valencia en días como estos espectáculos que la perjudiquen.

El alcalde señor Lambies solicitó ayer del ministro de Marina que la escuadrilla de destroyers que recientemente estuvo en Valencia, vuelva el 29 con motivo de la Feria. Al propio tiempo invita al señor Giral a presenciar las fiestas.

Como hemos dicho el día fue muy hermoso, afianzándose, al parecer el buen tiempo.

Hace unos días hemos publicado unas bases para la pignorcación de papel municipal.

Sin que sepamos cómo, se nos traspapeló la base 16, una de las más interesantes, que dice así:

"No obstante lo estipulado en los párrafos 13 y 15, siempre que la suma de los saldos acreedores de las dos cuentas en ellos regulados sea igual o inferior a la cantidad que el Ayuntamiento adeude al Banco procedente del anticipo concedido, devengarán dichos saldos un interés del 6 por 100 anual a favor del Ayuntamiento; y sólo de la cantidad que exceda sobre aquella suma, el interés a devengar a favor del propio Ayuntamiento será del 2'50 por 100 anual." Queda subsanada la omisión.

Se hallan muy adelantadas las obras del Mercado de las flores: se supone que estarán terminadas a fines de Agosto y lo estarían ya, de no haber mediado una huelga.

Se ve ya que carece de fundamento el temor que hubo al principio de que escasease luz y se sufriera exceso de calor por la refracción de los rayos solares sobre los cristales de una parte del techo.

En los despachos para las floristas abunda el agua: en el decorado hay mármoles y metal con la necesaria profusión. La instalación eléctrica para el alumbrado durante la noche está en ensayo: será de luz indirecta.

La fuente central está terminada ya: el arquitecto don Javier Goerlich, autor del proyecto, la denomina Fuente romántica, y de acuerdo con esta denominación serán los árboles que la rodeen, encargados de ornamentar el conjunto y de proporcionar sombra a quienes deseen descansar en tan bello paraje. El agua será pura y cristalina.

El señor Goerlich ha tenido el

acuerdo de no emplear más cemento que el indispensable: es todo piedra y mármoles.

Las escalinatas, tanto interiores como exteriores, como el tono general de la construcción, son estilo barroco valenciano, particularmente inspiradas en los pilastrones del puente del Real.

Además del Mercado, se está trabajando ya en la fuente de Valencia, que es la que enfrenta con la plaza de Blasco Ibáñez. Actualmente se está procediendo a colocar los desagües, corrientes, etcétera.

Como es sabido, además de esta fuente, figuran en el proyecto otras dos: una dedicada a Castellón, que enfrentará con las calles de Ribera y Pi y Margall. En esto podrá empezar a trabajarse cuando, inaugurado el Mercado de flores, las floristas se hayan instalado en él desalojando la plaza.

La fuente de Valencia podría estar terminada para San José. Las otras dos y la urbanización total de la plaza, para Julio del año próximo, si no surgen inconvenientes.

El arquitecto señor Goerlich, que en la ejecución no ha tenido que separarse un ápice de lo que se proyectó, quiere que haya la necesaria profusión de arbolado que sin mermar perspectivas, proporcionen la sombra tan sugestiva en punto tan castigado por el sol.

Ha causado excelente impresión entre los empleados municipales de la provincia, el señalamiento para el día 24 de los corrientes y hora de las diez de la mañana, la reunión general que se celebrará en la calle del Primado Reig, número 9, primero, a la que asistirán el presidente y secretario general de la Federación Nacional de Obreros y Empleados municipales de España, don Pedro de Górgolas y don Victorino Bragado, para dejar constituida la Asociación Provincial y elección de sus juntas directivas.

Hasta nosotros llegan impresiones de la importancia y potencialidad de la nueva Asociación, por cuyo motivo muy sinceramente felicitamos a sus organizadores ya que ello ha de redundar en beneficio de los intereses municipales y por ende de la cosa pública.

Constituida esta organización, que por su seriedad y principalmente por los preceptos contenidos en sus reglamentos, ha de ser de instrucción y mejoramiento en todos los órdenes de la clase que tan sufrida y pacientemente ha venido soportando la opresión del caciquismo, no cabe duda que en ella han de encontrar su más firme sostén aquellos funcionarios que necesitan de los consejos y dirección en cuantos asuntos se relacionen con la administración municipal.

La revista ilustrada "Fiestas" ha hecho su aparición con motivo de nuestra típica Feria de Julio. Es un número de ambiente genuinamente valenciano, con una hermosa portada de Hernández Doce, un magnífico dibujo de Mongrell (Bartolomé) y profusión de dibujos alegóricos y fotografías relacionadas con el programa de los festejos. Unese a estos atractivos el de los trabajos literarios, todos alusivos a los mismos, debidos a los señores Roig Bataller, Buil, Morante Borrás, Soto, Conchita Ruiz, José María Juan García, Marco, Campos, Lanzuela, Navarrete, Argent y Calvo Acacio. "Fiestas" es un espléndido guía y recuerdo de la gran Feria valenciana.

—AVISO.—Urgente hasta el 30: Por ausentarme, vendo auto europeo, estado nuevo. "Auto Central".

—Los profesores que integran la Banda Municipal se reunieron el miércoles en el Ideal Room con el concejal don Julio Saborit para obsequiar a éste con un champán de honor por la labor desarrollada al frente de la comisión de la Banda Municipal.

Al mismo tiempo hicieron entrega al señor Saborit de un artístico pergamino, obra de los artistas señores Canet y Ramil, en que

consta el agradecimiento de los profesores a los fundadores de la Banda así como a los que posteriormente han cuidado de su prestigio y esplendor.

—En un periódico de Bilbao leemos que el alcalde de aquella ciudad, señor Zarza, da la siguiente versión de su visita al ministro de Marina, acerca de la gestión realizada para conseguir la construcción de los dos barcos de la Trasmediterránea:

"...a la entrevista celebrada por los comisionados bilbaínos con el ministro de Marina asistió también el director general de Navegación, quien había fallado favorablemente la adjudicación del concurso a las entidades vizcaínas, y del resultado de la conferencia han sacado una impresión optimista, pues la opinión del ministro de Marina coincide con la del director general mencionado, por conocer aquél detalladamente la magnitud que en Vizcaya tiene la crisis de trabajo.

El ministro dijo a los comisionados que aún no conocía los fundamentos del recurso interpuesto por los valencianos contra la adjudicación, pero que creía que dicho recurso no haría variar su criterio favorable a que la construcción de los dos barcos se haga en los astilleros vizcaínos."

Llamamos la atención de nuestros representantes en Cortes acerca del hecho de que el ministro de Marina confiese que desconoce el recurso, pero cree que no le hará variar de criterio.

Es todo un poema.

—Hemos recibido de L. E. cinco pesetas para los pobres de la calle de Sanchis Bergón, 6, interior. En nombre de dichos pobres damos los gracias a tan caritativo donante.

—Varios aragoneses nos ruegan la inserción de la aclaración siguiente:

En "El Pueblo" se hizo alusión a la Colonia aragonesa al censurar al gobernador don Luis Doporto con motivo de la construcción de dos barcos de la Trasmediterránea y decirle que se conocía que no era valenciano, dando a entender que el señor Doporto era aragonés, y como éste al contestar no des hizo el equívoco, parece que lo sea no siéndolo, porque si bien residió accidentalmente algunos años en Teruel y fué alcalde, como son casi todos los forasteros allí, no es aragonés ni descendiente de aragoneses, que sepamos, ya que don Luis Doporto y Marchori nació en Campillo de Ranas, pueblo de la provincia de Guadalajara, que no pertenece a Aragón. Esta es la verdad sin comentarios.

—Se ha puesto a la venta el número 12 de "Nou Teatro Valenciá", que contiene dos trabajos del señor Costa Arnal, uno el programa político del partido republicano economista y otro una obrita titulada "Masclétá sindicalista". Se vende exclusivamente en el kiosco de periódicos de la Casa de Correos, frente al café de Lauria.

## Militares

El general señor Riquelme manifestó ayer que carecía de noticias de interés para la publicación.

Sólo supimos en la Comandancia militar que el músico mayor de la Banda Republicana, don Emilio Vega, había hecho su presentación reglamentaria.

## En la Diputación

### CONTINUACION DE UNAS OPOSICIONES

Mañana a las nueve continuarán los ejercicios de oposición a diez plazas de auxiliares de las oficinas de la Corporación.

## APOLO

### Las noches del cabaret

Por la Compañía Velasco

El espectáculo más atrayente

## En el Gobierno civil

### LA HUELGA DE PESCADORES

El gobernador civil nos dijo que la Fraternidad de Pescadores y Marina Auxiliante le había presentado un oficio anunciando la huelga general de pescadores para el día 26 del actual.

La causa de la huelga es pedir la reducción del precio del petróleo.

De este asunto dió ayer cuenta al delegado regional del Trabajo, a quien compete este asunto, para que intervenga; añadiendo el señor Doporto que por su parte debe hacer presente que dichas sociedades no cumplen los requisitos y plazos legales para el anuncio de estos conflictos, y se ve claro su propósito de declarar la huelga en plena Feria.

Añadió que ha advertido a las sociedades indicadas que procederá con la máxima energía para que en este período de Ferias no se altere la vida normal, máxime cuando se trata de una disposición que afecta al Gobierno al disponer el aumento de tarifas, e i la que nada puede hacer el gobernador.

### LOS DAÑOS DE LAS TORMENTAS

El gobernador nos dijo que ayer se le presentó la comisión nombrada para apreciar y valorar los daños causados por los pedriscos en los campos de nuestra provincia.

También le visitó el alcalde de Godella, para insistir en el apoyo que necesitan, pues en aquel término es en donde el pedrisco ha causado más daños que en ninguna parte.

El señor Doporto recomendó a la comisión haga con la mayor rapidez posible sus trabajos para que cuanto antes se puedan otorgar las indemnizaciones solicitadas.

### NOTICIAS DESMENTIDAS

Por último nos manifestó el señor Doporto que ha visto con sorpresa que en algún periódico, especialmente de Madrid, se hacen apreciaciones erróneas respecto a las sanciones que tiempo atrás impuso a algunos vecinos de Torrente, así como también es falso que impusiera multa al párroco de Beniparrell por el mero hecho de asistir a un entierro católico, pues la multa le fué impuesta por desobedecer las órdenes que el propio señor Doporto le había dado, y que ello es como dice, lo demuestra el hecho de que el referido párroco lo reconoció así y ha venido a darle las gracias por haber sido puesto en libertad.

## Gaceta del Foro

### DOS JUICIOS ORALES

Ante el tribunal de derecho que preside el competente magistrado don Luis Zapatero.

Uno de ellos, sobre supuesto delito de desacato. La venganza y el amor propio indignado, en juego. Y en el pueblo de Terrateig.

Un modesto guarda-jurado, viejo, achacoso, que en cumplimiento de sus deberes, que le valían los elogios y simpatías del vecindario, denunció a un convecino que tomaba uvas de ajenas viñas.

Este cogedor de las uvas llegó un buen día nada menos que a alcalde. Y ni corto ni perezoso, el monterilla satisfizo su bajo deseo vengativo, destituyendo al guarda-jurado, que tantos años llevaba ejerciendo felizmente el cargo.

Luego vino el encuentro entre el poderoso alcalde, ex cogedor de uvas ajenas, y el modesto ex guarda. No llegaron a las manos, pero sonó la palabra ladrón. ¿Ladrón un alcalde? Proceso por desacato. El encartado sostuvo su dicho,

no dirigido, según él, contra el presidente del Ayuntamiento, sino contra el denunciado por hurto de uvas.

Mantuvo la acusación el abogado fiscal señor Comenge, y en defensa del ex guarda anciano informado, solicitando la absolución, el letrado don Juan Gomis.

En el otro juicio oral ocuparon el banquillo cuatro vecinos de Alcácer. Vecinos que no dejaron sanas varias urnas en las elecciones del 28 de Mayo de 1931. Las dejaron hechas añicos.

La defensa estuvo a cargo del diputado señor Cano Coloma, que en sustitución de su compañero señor Vargas dirigió hábilmente la prueba, y exculpó, en caluroso informe, a sus defendidos y acaso correigionarios.

Rechazó los argumentos del fiscal don Fernando Comenge, el cual luego rectificó con evidente lucimiento.

### SENALAMIENTOS PARA HOY

### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12:

Juicio: Demanda sobre un accidente del trabajo formulada por Francisco Zacarés Puchalt contra Agencia Marítima Hispanoamericana.

Patronos: Don Mariano Martínez, don Evaristo Bas y don Rafael Aracil.

Obreros: Don Tomás Villagordo, don Juan Bautista Artero y don Vicente Guillem.

### A cobrar el domingo

## Caja de Previsión Social

Aprobados los expedientes de solicitud de la bonificación extraordinaria de 400 pesetas por una sola vez que tenían solicitada los obreros inscritos en el Régimen legal de Retiros obreros que cumplieron 65 años en el pasado año, se servirán pasar el próximo domingo día 24 del actual, a las diez de la mañana, por el domicilio social de esta Institución, Avenida de Nicolás Salmerón, número 10, aportando su libreta de capitalización y la fe de vida librada por el juzgado correspondiente, los obreros que a continuación se expresa:

León Ponce Gil, Matias Mateu Atruch, Carmelo Ortí Mateu, Virtudes Rosa Carbonell, Alvaro Ramón Domenech, Vicente Chust Puig, José Miller García, Francisco Lluch Rodrigo, José Carlos Navarro, José Villalba Molina, Mariano Sandoval Ribera, Arsenio Serrano Ramírez, Manuel Campos Marsilla, Clara Cuencia Navarro, José Tarridas Catarineu, Prudencio Cano Rodríguez, Juan Sanchis Andrés, Manuel Monsalvé Barreña, Miguel Vicente Vicente, José Martí Estruch, Francisco Cerdán Almodóvar, Encarnación Lajara Castañ, Francisco S. Campos Ribes, Francisco Piquer Pérez, Vicente Capella Garcés, Eduardo Domingo Moreno, Joaquín Beut Cúbero, Senent Pons Catalá, Teresa de Jesús Albert Donat, Angela Galbis Tono, José Villanueva González, Lorenzo Peiró Gozález, José Juan Aliaga, Joaquina Peiró Ventura, Gregorio Ruiz Martínez, José Antonio Valero Isach, Vicente Peris Estrems, Eduardo Carrion Gordo, de Alborache; Justo Arcón Aparicio, de Burjasot; Vicente Royo Chust y Antonio Botet Gimeno, de Manises; Vicente Ortí Ciscar y Antonio Cervera Puig, de Torrente; Vicente Esteve Palamós, de Puzol; Eliseo Silvestre Bafió, de Paiporta; Vicente Ortiz Badenes, de Benaguacil; Vicente Tarín Oliver, de Manises; y Josefa Navarro Caballero, de Picaña.

## APOLO

6'30 tarde y 10'30 noche

### Las noches del cabaret

Compañía Velasco

# SECCION DE ESPECTACULOS

## APOLO OLYMPIA

Espectáculos Velasco  
 Hoy, 6'30 tarde y 10'30 noche  
 Enorme éxito de la comedia lírica  
**Las noches del cabaret**  
 Moderno y original espectáculo  
 Ambiente de vida nocturna  
 La obra que pueden ver todos los públicos

## LIRICO

Sesiones a las 5'30 y 10 noche

## LA NOV A 66

Gran creación de Jeanette MacDonald.  
 Completarán el programa un gracioso dibujo sonoro y una película alemana, **DELICADEZA**, por Harry Liedke.



Precios de verano  
**ENTRE CASADOS**  
 por Adolfo Menjou.

**EL PROCESO DE MARY DUGAN**  
 en español, por María L. Guevara, Rivelles, Crespo, Landa y otros.

LUNES PROXIMO: "Tiburón y pez espada", reportaje narrado en español; **REDENCION**, por Corine Griffith; **TIEMBLA Y TITUBEA**, en español, por LAUREL-HARDY.

## PROGRAMA PARA HOY

6 tarde y 10'15 noche  
**PERIQUITO Y EL TIO TOM**  
 Dibujos  
**EXITO**

**EL DIABLO DEL MAR**  
 Película documental y cultural de lo más interesante que se ha proyectado en la pantalla. La captura de los grandes monstruos marinos.

¡¡Gran éxito!!  
**CUATRO ESTUDIANTES**

Alegre y exquisita opereta cinematográfica, lujosamente realizada. Son protagonistas el destacado actor **WERNER FUTTERER** y la linda damita **GRETEL TERNTT.**

Dirección musical de **ROBERT STOLZ.**  
 Juventud - Alegría - Canciones Buena música

## Cinema Suizo

Hoy, a las 5'30 tarde y 9'45 noche  
 Precios de verano

## El príncipe gondolero

hablada y cantada en español, por Roberto Rey y Rosita Moreno.

## FATALIDAD

por Marlene Dietrich y Victor Mc Laglen.

Apartado de **LAS PROVINCIAS, 139**

## Noticias teatrales

**APOLO.** — "LAS NOCHES DEL CABARET", por la Compañía Velasco.—No ha defraudado las esperanzas del público el estreno de la comedia lírica, "LAS NOCHES DEL CABARET", que con sin igual acierto interpreta la Compañía Velasco.

El éxito de la obra en Valencia ha sido una continuación de los conseguidos en cuantos teatros de Europa se ha representado.

Este espectáculo para familias constituirá la atracción más importante de estos días de Feria.

Como la actuación será por breves días, se celebran funciones todos los días, a las 6'30 tarde y 10'30 noche.

## Radiotelefonía

Viernes 22 Julio de 1932.

### PROGRAMA

Valencia (Unión Radio).

### SOBREMESA

13'30: Apertura de la estación. Concierto por el Trío: "Cadetes del amor", marcha, Terol; "El cisne", solo de violoncello, Saint-Saens; "Enseñanza libre", selección, Jiménez; "Villanelle", Fanchey; "Manolo", schotis, J. Larraz; "Fin de Reve", vals, A. Bosch; "Si vous voulez", one step, Scotto.

15: Cierre de la Estación.

### TARDE

18: Apertura de la estación. Cierre de moneda y cambios. Audiación variada.

19: Cierre de la Estación.

### NOCHE

21'30: Apertura de la Estación. Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.

21'45: Charla literaria, por Alferher.

22: Radioteatro de Unión Radio Valencia. Selección de la zarzuela en un acto, letra de M. Thous y E. Cerdá, música del maestro Serrano, "Moros y Cristianos". Noticias de prensa. Ultima hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia. 23'30: Cierre de la Estación.

## APOLO

Exito extraordinario de  
**Las noches del cabaret**  
 por la Compañía Velasco

## Taurinas

**LAS FAMOSAS CORRIDAS DE FERIA EN VALENCIA**

Es perfectamente lógico el hecho de que este año, ante el cartel de las corridas de Feria, se hable de toros y se comente como hace tiempo no ocurría. Es que en realidad la calidad de los programas tiene todas las condiciones necesarias para que los espectadores de este año interesen en grado máximo.

En cuanto a toreros no se puede pedir más. La empresa ha contratado a los que en estos momentos pueden interesar más al público valenciano: Chicuelo, Marcial, Martínez, Félix Rodríguez, Barrera, Torres, Ortega, La Serna y El Estudiante. Es decir, los veteranos, los "ases" y los más destacados noveles.

Y en cuanto a los toros se han elegido de entre las ganaderías de mayor cartel: Pablo Romero, Miura, Concha y Sierra, Murube, Angoso, Rincón, Graciliano, Coquilla y Antonio Pérez de San Fernando. Es decir, lo mejor de Andalucía y

## Asociación de la Prensa

# La Gran Opera en los Viveros

Acontecimiento insuperable  
**27, debut: AIDA**

Eminente diva **MARIA LLACER**; mezzo soprano, Giuseppina Sani; tenor, Giovanni Brebiario (la más hermosa voz de Italia); Talliabue, notable baritono; bajo, De Laskoy, gran cantante. Se pondrá en escena como en el teatro de la Scala de Milán.

**28: LOHENGRIN**

Ide Brunazzi, notabilísima soprano; Giuseppina Sani; Ettore Parmiggiani, ideal Caballero del Cisne; Talliabue y De Laskoy.

**30: RIGOLETTO**

Debut de los insuperables divos Mercedes Capsir y Carlo Galeffi y del tenor Manurita, calificado como sucesor de Tito Schipa; Sani y De Laskoy.

**31: TOSCA**

La "Tosca" que jamás podrá oirse, por cantarla tres divos de fama mundial: María Llácer, Antonio Cortis y el primero de los baritonos del mundo, Carlo Galeffi. Noche memorable.

**1 Agosto: Cavalleria Rusticana**  
 por María Llácer, la eminente valenciana, primerísima figura del arte lírico; Giuseppina Sani, Ettore Parmiggiani y Talliabue.

**I PAGLIACCI**

por el inmenso baritono Carlo Galeffi; notabilísima Nedda, Iida Brunazzi; tenor, Giovanni Brebiario.

**Director: Maestro Saco del Valle**

56 profesores de orquesta.—Coros y decorado, del Liceo de Barcelona.—Sastrería, Peris Hermanos.

Todos los artistas proceden de los mejores teatros del mundo. Abono abierto teatro Principal.—Precios increíbles.

Sólo los periodistas pueden realizar este insuperable acontecimiento.

Salamanca, en cuanto a reses de lidia, lo tendrán los aficionados en las próximas corridas.

Pasado mañana se celebra la primera. No es aventurado predecir que será el primer gran éxito de esta magnífica serie de corridas de toros.

## Partido Republicano Conservador

VIAJE DE DON MIGUEL MAURA

El próximo domingo llegará, a las ocho y media de la mañana, en el expreso de Madrid, don Miguel Maura, acompañado de varias personalidades del partido.

A las once se celebrará el acto político anunciado en el teatro Apolo y a la una el banquete en los Viveros.

El señor Maura asistirá a la corrida de toros y después se inaugurará el nuevo local del partido en la Avenida de Nicolás Salmerón (antes Amalio Gimeno), número 13, cuyo acto tendrá lugar a las siete de la tarde. A las nueve de la noche se celebrará el banquete con que el partido de Algemesí obsequia a su jefe en el Casino Liberal, propiedad del partido.

El reparto de las entradas para el acto del teatro de Apolo se hará durante la tarde de hoy viernes, de cuatro a ocho, y durante el día de mañana sábado, de diez a dos, en la secretaria del partido, San Vicente, 63.

**BANQUETE HOMENAJE A DON MIGUEL MAURA. — AVISO IMPORTANTE**

El banquete que el partido republicano conservador ofrece a su jefe don Miguel Maura se celebrará a la una de la tarde en los Viveros Municipales, después del acto político en el teatro Apolo.

Se advierte a cuantos asistan al mismo que cada una de las mesas lleva indicación de una letra del abecedario y cada cubierto con su número correspondiente; la misma indicación llevan los tickets del banquete y se ruega a los te-

nedores ocupen el lugar expresado en ellos.

## AVISO IMPORTANTE

El acto político que se celebrará el próximo domingo en el teatro Apolo, de esta ciudad, y en el que pronunciará un discurso don Miguel Maura, comenzará a las once en punto de la mañana.

A dicha hora se cerrarán las puertas del local sin que se permita desde entonces la entrada a nadie, bajo ningún pretexto.

## DESCENSO DE ESTOMAGO

Nada tan molesto y que influya tan extraordinariamente en el estado general del enfermo.

Para reeducar el órgano afectado y obtener rápida curación, nada tan indicado como una **FAJA HIPOGASTRICA.**

**"Cruz Blanca"**  
 Plaza de Mariano Benlliure, 7

## Cartelera

**APOLO.**—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Las noches del cabaret.

**OLYMPIA.** — A las 5'45 tarde y 10'15 noche: Cine sonoro.

**LIRICO.**—A las 5'30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

**CAPITOL.**—A las 5'45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

**COLISEUM.**—A las 4'30 tarde y 9'15 noche: Cine sonoro.

**SUIZO.**—A las 5 tarde y 9'45 noche: Cine sonoro.

**GRAN TEATRO.**—A las 4'45 tarde y 9'30 noche: Cine mudo.

**GOYA.**—A las 5 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

**MARTI.** — A las 5'30 tarde y 9'30 noche: Cine sonoro.

**CONDAL.**—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

**LAS ARENAS.**—Cine a orillas del mar.

**LA SEÑERA.**—A las 10 noche: Cine mudo al aire libre.

**MUNDIAL CINEMA.** — Cine sonoro.

26 JULIO

**FIDELA CAMPINA**

**ANTONIO CORTIS**

**TOSCA** Plaza de Toros

**COLISEUM** Sesiones a las 4'30 y 9'15 COLOSAL PROGRAMA

- 1.º **La fiesta del diablo** hablada en español -
- 2.º **Su noche de bodas** :: Por IMPERIO ARGENTINA ::
- 3.º **MARRUECOS**  
 Por Marlene Dietrich, Adolfo Menjou y Gary Cooper

Ante las corridas de Feria en Valencia

ENRIQUE TORRES

Empezó su carrera de torero aureolado con destellos de "fenómeno". Novillero "puntero" de los que cobraban cinco mil pesetas por actuación. Luego cuando le fué conferida la alternativa, se le dió consideración de muy probable figura del toreo. Y de pronto... hizo un alto en el camino. Y así está todavía, en un estancamiento absurdo.



Absurdo, porque es el caso que Torres conserva íntegras aquellas cualidades fundamentales que, años atrás, le hicieron ser el novillero de moda y que, después, le calificaron como a un futuro "as" de la tauromaquia. Torres continúa siendo valeroso "a carta cabal". Tiene estilo de buen torero, de los que saben parar, correr la mano, templar en los lances de capa y en el toreo de muleta. ¿Qué le ha ocurrido entonces? Pues, sencillamente, lo que ya hemos dicho respecto a este particular en buen número de ocasiones: en que se le ha desorientado, impulsándole por el camino del toreo "preciosista". Un día se le ocurrió a no sabemos quien, aplicar a Enrique Torres el calificativo de "El Chicleo valenciano". A Torres, por lo visto, le pareció

bien aquello, y quiso justificarlo. Y se dedicó a torrear "estilo preciosista"... Y empezó a sentirse entorpecido en su profesión, por la que avanzó embarazosamente, trabajosamente, con el desairado aturdimiento del que pretende ganar una carrera pedestre calzando unos zapatos que no son a su medida. Total: un empacho de "fligrañas" extemporáneas, una preocupación por componer la figura, por ser ante todo torero de estilo "bonito", bullicioso e inconsistente. Es decir, a Torres se le impulsó a seguir un camino equivocado, en vez de aconsejarle que siguiera por el que le era más propicio: por el camino del toreo verdad, sobrio, recio, aquel toreo serio a base de parar, correr la mano y templar con lentitud, que fué el que le dió fama en épocas anteriores. Ya hemos dicho que es indudable que Enrique Torres conserva todas las cualidades excepcionales de sus primeros tiempos de torero. Valor. Torea serio, corto, pero de diez y ocho quilates. Por eso el resurgimiento de ese lidiador es perfectamente factible. Bastará para ello que se aparte de la senda equivocada. Que vuelva a su camino y no se olvide jamás que en su modalidad torera le ha de llevar al triunfo la "calidad" y no la "cantidad". Nació Enrique Torres en Valencia, el día 8 de Mayo de 1908. Cuenta, por lo tanto, 24 años de edad. Está en el quinto año como matador de toros, ya que la alternativa le fué conferida en Valencia, el día 1 de Octubre de 1927. Está contratado para actuar en las corridas tercera y octava, en la presente FERIA valenciana. En esas actuaciones ha de lidiar toros de Rincón y de Angoso.

LA SERNA

Para el público valenciano y para nosotros, es todavía un enigma este lidiador. Y eso que nosotros le hemos visto actuar en dos ocasiones. Pero lo hecho en una de esas corridas fué tan contradictorio en relación a lo que realizó en la otra, que, francamente, todavía no nos atrevemos a sentar una afirmación rotunda. Este es, pues, el verdadero interés que para nosotros tiene la inclusión de La Serna en el cartel de las próximas corridas de FERIA. Un día, en Cartagena, en los comienzos de la temporada, presenciábamos de ese lidiador ante un toro bravo, una faena de muleta prodigiosa, imponente, en la que ese novel torero derrochó serenidad, valor, casi estoicismo ante el peligro. No recordamos haber visto a ningún otro torero que haya llegado a parar a los toros de la manera impávida como lo hizo La Serna en esa corrida en que le vimos actuar en la plaza de Cartagena. Fué algo realmente asombroso. Luego, en reciente corrida en la plaza de Valencia, hubo de lidiar dos toros mansos, y La Serna, aunque estuvo decidido en todo momento, distó mucho de ser el

lidiador que nosotros habíamos visto en otra ocasión. ¿Cuál de las dos actuaciones es la que define a realidad del arte de Victoriano de la Serna? Esto es lo que vamos a determinar en las corridas de la FERIA. La Serna está contratado para torear en la segunda corrida y en la quinta, lidiando ganado de Coquilla y de Concha y Sierra. —¿Qué edad tiene usted? La Serna responde: —20 años, pues nací en Sepúlveda, provincia de Segovia, en 1912. —¿Fecha de su alternativa? —La del 29 de Octubre del año pasado. Y nada más respecto a este lidiador, acaso el más discutido en la actualidad, el que tiene más implacables detractores y más vehementes defensores. Aquellos le niegan a Victoriano "hasta la sal y el agua". Sus panegiristas, en cambio, afirman que La Serna es un torero excepcional que con capote y muleta realiza maravillas que nadie hasta ahora había hecho. Un poco de calma pues, y podremos juzgarle de un modo definitivo. Pocos días faltan para ello. CAIRELES

Notas falleras

La comisión de falla de las calles de Luis Morote y Matemático Marzal ha organizado para los días 23, 24 y 25 tres grandes verbenas. Estas tendrán lugar en la calle de Luis Morote, número 57 (junto al cine Jerusalén), donde ha sido habilitado un estupendo local de verano, dotado de toda comodidad. Serán amenizadas por una notable partición de la Unión Musical y el local estará artísticamente engalanado. A parte de los grandes alicientes con que los organizadores cuentan, serán sorteados entre los asistentes varios regalos cedidos

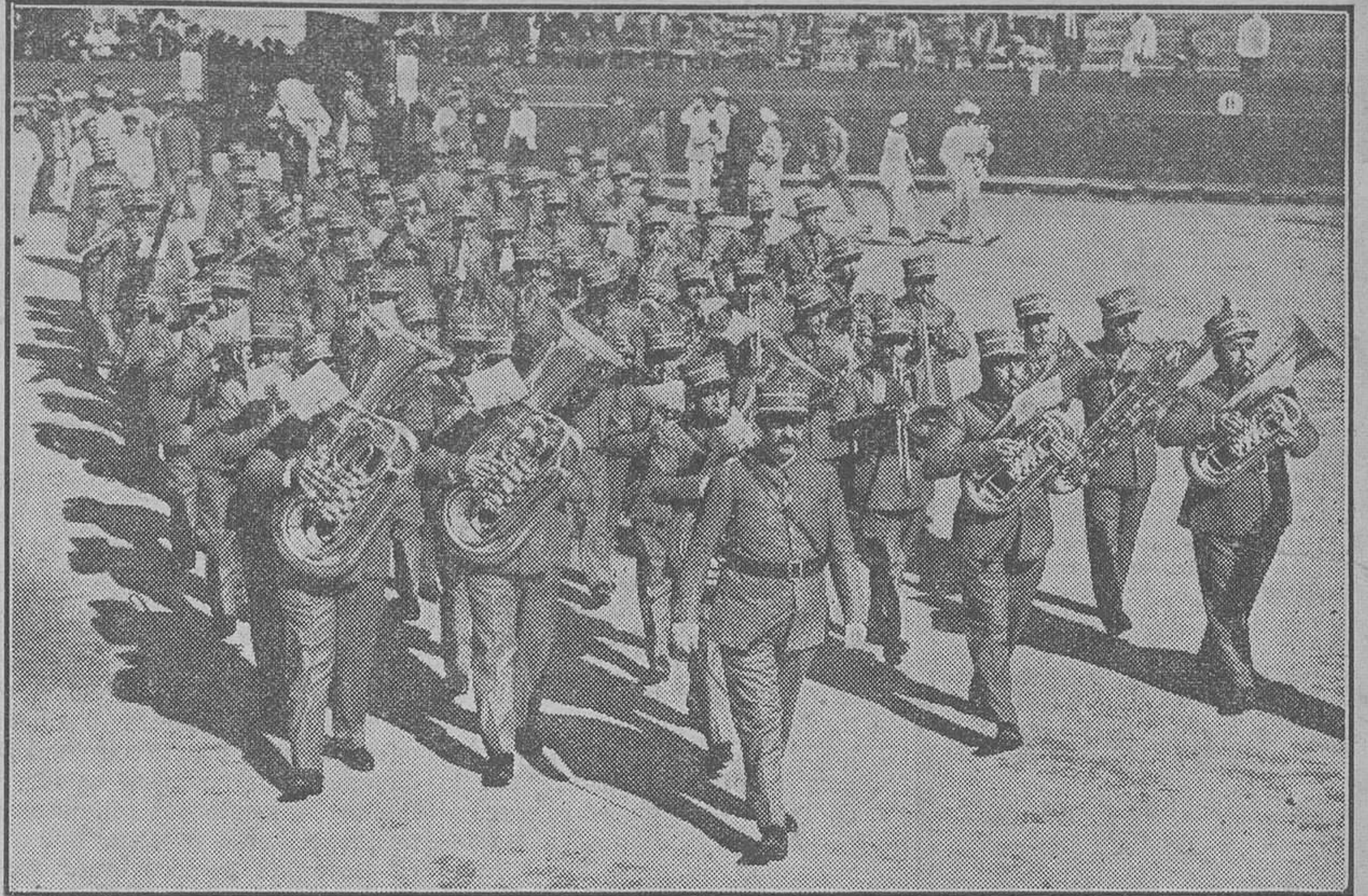
por la Pequetería La Mascota, siendo obsequiadas a la entrada las señoritas con lindos regalos. La comisión de falla de las calles del Doctor Serrano, Sevilla, Clero y Carlos Cervera, celebrará verbena popular los días 23, 24 y 25 del actual, de diez de la noche a la una de la madrugada, amenizada por la banda Instructiva Musical, de Monteolivete. Se celebrarán concurso de mantones, corrida de toros infantil por los astros del barrio, cucañas, corridas de sacos y otros festejos. Quedan invitados a la misma todo los asociados, familias y simpaticantes.

CERTAMEN MUSICAL

Aunque este año ha sido adelantada considerablemente la fecha de celebración de este festejo, no por ello ha dejado de revestir la animación que le es propia. El Certamen de bandas musicales tiene la ventaja de que trae a la ciudad núcleos de ciudadanos forasteros, que vienen con el afán de la música... siempre que ésta sea la suya y le den el primer premio.

El desfile ha sido hecho del siguiente modo: Ateneo Musical El Porvenir, de Alcácer (40 plazas), dirigida por don Amadeo Gascó. Ha ejecutado el pasodoble "Washington Pas", del maestro P. Sousa. Centro Artístico Musical, de Moncada (40 plazas), dirigida por don Miguel Gimeno, ejecuta "Sol de España", cuyo autor es el propio maestro. Cruz Roja, de Burriana (40 plazas), que dirige don José M. Tren-

Fuera de programa intervenían la Municipal de Valencia y la Republicana de Madrid. La primera interpretó "Dionisiacas", el difícil poema de Schmitt, y a fe que el maestro Ayllón tuvo un triunfo de los más calurosos y legítimos, por la manera admirable como interpretó la difícil obra francesa. No menos deben ser elogiados los profesores de nuestra Banda, que pusieron toda su sensibilidad al servicio de la interpretación.



La Banda Republicana desfilando en la plaza, al comenzar el Certamen Musical (Fot. Barberá Masip.)

Ello trae como siempre el estímulo de estas últimas semanas, quitándose horas de sueño, "apretando" en los ensayos, y poniendo en juego todos los resortes imaginables (y los no imaginables) para tener jurado favorable, refuerzos ajenos, directores suplementarios, cartas del Comité local. ¡Quién sabrá lo que las imaginaciones de una junta de Casino con banda serán capaces de pensar para triunfar a todo trance! Porque suceden casos muy curiosos: hay quien se figura de buena fe que lo esencial de una banda no es tocar bien, sino llevarse el premio fuere como fuere, y desde luego dejando sin él a la rival. Pero esto más que a los músicos les pasa a los diletantes, y aún más a las "diletantas" de cada localidad.

Lo positivo es que durante unas semanas en los pueblos se oyen por doquier armonías y ensayos a gran volumen. ¡Qué tesón en todos para dominar los difíciles pasajes, para unir las familias instrumentales, para que surja la apetecida claridad y la perfecta unión! Y luego ¡a Valencia! La banda viene convenientemente preparada, con su nueva bandera tricolor, sus uniformes vistosos, el instrumental que reluce más que el sol... Ayer por la tarde, en las primeras horas, tenía la ciudad esa animación propia de los días de Certamen. Por doquier sonaban los alegres sonos de las bandas que acudían a la plaza. Llegada la hora de comenzar el Certamen, todo estaba dispuesto según costumbre. La plaza veíase ocupada en su mitad. En el jurado aparecen los maestros Saco del Valle y Acevedo, de Madrid, y Querol, de Valencia.

Comenzó el desfile, pero este año con una novedad: sólo aparecieron la mitad de las bandas; la otra mitad desfilará mañana. Digamos que la medida disgustó al público, que siente gran afición a los pasodobles, a comparar unas músicas con otras, y que gusta de ver bien nutrida esa parte del festejo, que resulta la más llamativa. Y en los corrillos de músicos civiles oíamos frases de disgusto: ¿Por qué no ha de salir hoy Pepico llevando la bandera, siendo así que se ha hecho uniforme nuevo y ha venido la novia para verlo y acaso mañana no pueda ella estar en Valencia? Estos detalles íntimos deben pesar con toda su importancia en los organizadores para no caer en la inconsecuencia de hogaño.

co, ha interpretado "Lanceros de la Reina", de P. Marquina. Primitiva, de Carcagente (58 plazas), director don Dionisio Méndez. Ha ejecutado "Gitanería andaluza", de P. Cambrero. Santa Cecilia, de Cullera (60 plazas), que dirige don Emilio Campos, interpreta "Solera fina", de Marquina. Lira Saguntina, de Sagunto (65 plazas), dirigida por don Bernardo Sancho, ejecuta "Princess March", de Harold de Rosi. Unión Musical, de Liria (63 plazas), que dirige el maestro López Varela, ha desfilado con "Alcázar Nuevo", de Monllor. Centro Explorador, de Picasent (63 plazas), dirigida por don Ramón Ramírez, ejecuta "Juegos Olímpicos", de Popy.

Como siempre, la aparición de cada banda origina aplausos, que se especializan en el sector de la plaza donde se sientan los partidarios de aquella. Finalmente, y con crecientes, unánimes ovaciones desfilaron la Banda Municipal de Valencia y la Republicana de Madrid. Esta, por cierto, ostenta el nuevo uniforme gris oscuro, con correa avellana y kepis. Las bandas inscritas en la segunda sección ejecutaron la pieza obligada "Panaderos", baile español, de Bretón, y a fe que todas mostraron su valía, su estudio y decisión. Las de la primera sección interpretaron la obra de libre elección, y los de la especial interpretando la fantasía de "Margarita la Tornera", de Chapí, mostraron asimismo sus brillantes cualidades de bandas dignas de su importancia.

La Banda Republicana, dirigida por el maestro Vega, se presenta como antes, cuando era de Alabarderos, y aún mejor que antes, pues la incesante labor del maestro Vega y de sus profesores, la organización especial que tiene este organismo, todo da como resultado una realización musical de primera calidad. El maestro Vega consigue una flexibilidad de ejecución, una fusión de timbres y unas sonoridades tan nuevas (ese aditamento de los violonchelos, por ejemplo, es del mejor resultado), que unido esto a la alta calidad de los profesores, da como resultado una interpretación peculiarísima.

Después la extraña fantasía "La fundición de acero", de Mossow, con su dinámica que la banda acrecienta hasta lo indecible, produjo el delirio en el auditorio. La Municipal y la Republicana se vieron solicitadas por las ovaciones para añadir nuevas obras al programa.

Mencionemos que al terminar "Lo cant del valencí" el maestro Sosa hubo de salir al estrado para agradecer los aplausos.

Fidela Campaña Antonio Cortis

¡Dos artistas españoles consagrados en todo el mundo! TOSCA la gran ópera de Puccini 26 DE JULIO

PLAZA DE TOROS

Plaza de Toros de Valencia BOXEO

- Domingo 24 de Julio a las 10'30 noche - 5 emocionantes combates 5
1.º A seis rounds de tres minutos - Pesos ligeros ROS contra MONTAÑA
2.º A ocho rounds de tres minutos - Pesos medio-fuertes MAX IZANE contra SORIANO
3.º A diez rounds de tres minutos - Pesos welters ELIMINATORIAS CAMPEONATO LEVANTE CANET contra SANTIAGO A LOS
4.º A diez rounds de tres minutos - Pesos medios Félix GOMEZ contra Francisco ROS
5.º A diez rounds de tres minutos - Pesos medios Ignacio ARA contra Alexis MARIN



La misa que se celebrará el sábado día 23, a las nueve y media de la mañana, en la parroquial iglesia de Santo Tomás Apóstol, será en sufragio del alma de

### Don Esteban Veyrat Turc

en cumplimiento del primer aniversario de su fallecimiento

R. I. P.

Sus padres, tíos, primos y demás parientes, suplican a sus amigos la asistencia a dicho acto religioso, por lo que les quedarán altamente agradecidos.



D. O. M.

El diario de misas que se celebrará mañana día 23 en la parroquia de San Juan y San Vicente; las que se dirán el mismo día en el convento de Siervas de María, y las que se celebrarán el 24 en la iglesia de los Padres Dominicos, desde las nueve de la mañana hasta las doce inclusive, serán en sufragio del alma de

LA SEÑORITA

### CONSUELO FERRER DE OYANGUREN

Que falleció el 23 de Julio de 1927

Sus padres, hermanos, tíos y primos agradecerán a sus amigos la asistencia a dichos actos religiosos.

## Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos María Magdalena, Lorenzo de Brindis, Sintiques, Platón, Teófilo, Cirilo de Antioquia, Meneleo, Vandregisilo y José.

Rito doble; color blanco; misa de Santa María Magdalena.

CUARENTA HORAS.—Principian en el convento de San Gregorio.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por el Centro Escolar y Mercantil.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Luis Gonzaga.

SANTOS DE MAÑANA.—Nuestra Señora Madre de Misericordia, Santos Bernardo, María y Gracia, Epolinar, Primitiva, Rosifio, Apolonio, Eugenio, Trofimo, Teófilo, Liborio, Rómula y Redenta.

Rito doble; color rojo; misa de Santos Bernardo, María y Gracia.

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia del convento de San Gregorio.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por el Patronato de la Juventud Obrera.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de los Santos Angeles.

CULTOS PARA MAÑANA

—A la Virgen del Carmen: Novenario.—Continúa:

En el convento de la Encarnación, a las seis y media de la tarde, con sermón por el reverendo Padre Salvador de la Madre de Dios, C. C.

En San Nicolás, con misa de Comunión y ejercicio, a las siete y media, con cánticos.

Octavario.—Termina:

En San Juan del Hospital, a las seis de la tarde, con exposición, sermón por don Juan Francisco Arjona, reserva y gozos.

Mes.—Continúa:

En San Juan del Hospital, a las seis y media y ocho, misa y ejercicio.

En San Martín, a las ocho de la mañana, misa y ejercicio.

En Santa Cruz, a las siete de la mañana, misa de Comunión con acompañamiento de órgano y motetes, terminando con los gozos.

En Santo Tomás, a las siete y media, con misa.

—A San Ignacio de Loyola:

Mes.—Continúa:

En la iglesia de la Compañía, a las siete y media, con misa y ejercicio.

—A Santiago Apóstol:

Novena:

En la iglesia del Santísimo Cristo del Salvador, a las ocho de la mañana, misa rezada, con órgano y letrilla, Salve y oraciones.

—Felicitación Sabatina:

En la Colegiata de San Bartolomé, a las cinco y media de la tarde.

En Santo Tomás, a las seis de la tarde, con Rosario.

En San Juan del Hospital, a las cinco y media de la tarde, por la V. O. T. del Carmen, con Salve.

En los Santos Juanes, a las siete y media, con misa.

En la Casa Natalicia, a las nueve; por la tarde, a las seis y media, con plática.

En la Real Capilla de Nuestra Señora de los Desamparados, a las siete de la tarde, Rosario y Salve solemne, costeadas por el eminentísimo Cardenal Benloch (que su gloria haya).

En el Pie de la Cruz, a las cinco y media de la tarde, con Salve.

—V. O. T. de la Merced:

En Santa Mónica, a las siete y media, misa de Comunión y Corona Mercedaria; por la tarde a las cinco y media, ejercicio, Sabatina y Salve.

—Quince Sábados de Nuestra Señora del Rosario:

Continúan:

En los Dominicos, a las ocho y media, con misa y ejercicio con exposición.

—A Santa Marta:

Novenario.—Continúa:

En las Hermanitas de los Pobres, por la tarde, a las seis, con exposición y sermón por don Juan M. Solá.

NOTICIAS RELIGIOSAS

La Asociación de María Inmaculada, establecida en la iglesia de Santo Domingo, celebrará mañana, a las once de la mañana, una misa en sufragio del alma de su asociada y fundadora excelentísima señora doña Emilia Núñez de Haro, viuda de Pereira.

La junta de señoras invita a las asociadas y amigas de la finada a dicho acto.

### Propaganda tradicionalista

INAUGURACION DE UN CIRCULO

El próximo día 25, festividad de San Jaime, se inaugurará oficialmente el Circulo Instructivo Católico Tradicionalista del distrito de la Misericordia, sito en la Gran Vía de Ramón y Cajal, 45, bajo el siguiente programa:

A las ocho, misa de Comunión en la parroquial iglesia de San Miguel y San Sebastián, en el altar de la Inmaculada.

A las nueve, entronización del Sagrado Corazón de Jesús en el Circulo.

A las diez, desayuno en el salón café del Circulo.

A las cinco y media de la tarde, gran acto de propaganda tradicionalista, en el que tomarán parte elocuentes oradores de nuestra Comunión y cuyo detalle se publicará en número próximo.

Nota: Los tickets para asistir al desayuno, se podrán recoger en el Circulo Central y en el de la Mi-

sericordia, hasta el día 23, al precio de dos pesetas.

## En la Delegación de Hacienda

PATENTE NACIONAL DE AUTOMOVILES.—PRORROGA DEL PERIODO VOLUNTARIO DE COBRANZA

Por autorización del Ministerio se prorroga el plazo voluntario de cobranza de este impuesto hasta el día 31 del actual, y se hace público, una vez más, que el propietario del vehículo que el día primero de Agosto no se halle provisto del documento de circulación, será incurso en el procedimiento ejecutivo y se precintará su coche.

## DERECHA REGIONAL VALENCIANA DE GODELLA

EL MITIN DE ACCION CIVICA DE LA MUJER

Más de 1.000 personas se congregaron para presenciar el mitin de Accion Cívica de la Mujer de esta localidad. Presidió la marquesa del Turia y la directiva en pleno con su presidenta. La señorita María Aragonés inició el acto dedicando sus primeros elocuentes párrafos a la cuestión religiosa, y diciendo que precisa salvar los hondos sentimientos religiosos del pueblo, hoy más pujantes que nunca ante las persecuciones sectarias que patrocina el Gobierno.

Doña Amparo Burgos, con su elocuencia característica, trató de modo brillante el tema de la escuela laica, describiendo los peligros que la educación actual produce en el alma de los niños, hombres del mañana. Terminó diciendo que es preciso infiltrar en el corazón a nuestros hijos el deber y el santo temor de Dios.

Don Angelino Esteller señaló con toda claridad la diferencia entre regionalismo y separatismo. Tuvo frases de salutación para las señoras y señoritas que llenaban el local y al dirigirse a la señora marquesa del Turia, recordó nuestro Himno Regional.

La señorita Eugenia Adalid habla de la actuación política de la mujer española, fustigando a las que, interesadas por el resurgir cristiano y patriótico, no actúan por cobardía.

Censuró el divorcio y otras leyes sectarias, que destruyen la femineidad de la mujer española.

El discurso del joven abogado don Luis Lluch Garín, comenzó ensalzando la santidad del hogar y la figura cumbre del mismo, la mujer.

Fustigó la política de don Miguel Maura y dijo que no puede ingresar en nuestras filas quien únicamente busca su conveniencia por encima de toda idea de religión. En nombre de la directiva del casino, ruega a las mujeres que intervengan y ayuden para la fundación en Godella de una escuela-colegio católica que ha de inaugurarse en el local social dentro de dos meses.

Terminado el acto, fueron obsequiados los oradores y las señoras y señoritas con espléndidos ramos de flores y con dulces.

## SOCIEDADES

La Mutua Levantina de Viajantes y Representantes de Valencia celebrará junta general ordinaria el domingo día 24 del corriente mes, en el local cedido amablemente por el Ateneo Mercantil, a las diez de la mañana.

Figurando en el orden del día de la convocatoria asuntos importantes que tratar, se recomienda a los señores asociados su puntual asistencia.

La Asociación de Empleados de Banca de Valencia celebrará junta general ordinaria, como continuación de la anterior del 19 del corriente, el día 22 del actual, a las 21:30 horas por primera convocatoria y a las 22 por segunda, a cuya sesión replica la asistencia de sus asociados.

HORIZONTES...

## Vacaciones

Cuando el sol del verano comienza a descargar toda su brava ira sobre nuestras frentes, el grito jubiloso es como un himno de gloria en labios de la muchedumbre infantil: ¡Vacaciones!

Es la expresión libertaria que les devuelve al vivir fragante en el regazo de esa gran novia de la infancia que es la naturaleza. Es la salida del colegio, es el regreso al hogar libres de la preocupación de la disciplina y del método, seguros de que al día siguiente no sonará junto a sus lechos el severo clarín con que todos los días interrumpen las buenas madres el sueño de sus hijos: "A levantarse, que son las siete, que vas a llegar tarde a la escuela". Es el baño de todas las tardes en la playa, bajo el sol riente, y embozados en el agua cristalina que es como una caricia de frescura. Son los ensueños de vivir, libres como gorriones, junto a la frontera espumante de la tierra y del mar o sobre el terciopelo vegetal de las montañas, felices, los niños, como cuando cabalgan sobre un palo de escoba, esgrimen una espada de cartón y llevan sobre las sienes un morrión de papel de periódico; felices, las niñas, como madres de veras cuando miman a sus muñecas rellenas de serrín y arrullan su sueño ilusorio con ternura infinita...

¿Quién no se emociona ante la evocación de ese grito regocijado que venía a nuestros labios cada primavera, como un himno de felicidad, en los días de nuestra infancia remotos o cercanos, pero, en todo caso, idos ya para siempre? Cierta que las vacaciones las disfrutaban también los mayores. Alguna vez, entre las arideces de la labor cotidiana, nos gusta romper la madeja de preocupaciones que nos aprisiona y hacer un paréntesis en la disciplina indeclinable, una tregua en el combate tedioso de todos los días para buscar en las playas o en las montañas, sobre la cubierta de un trasatlántico o, simplemente, en el blando regazo del hogar, la paz del espíritu, la voluptuosidad de asistir, como espectadores, al pugilato terrible que hierva en torno nuestro, el deleite de evocar y de soñar sin que nos abruma la tiranía del reloj ni la obligación que es preciso cumplir, ni la cita en que es necesario hacer acto de presencia. Claro está que estas vacaciones, a diferencia de las de los niños que viven en perenne encueño, son algo así como un "vivac" en pleno campo de batalla, con la espada al cinto y el rifle al alcance de la mano, dispuestos a volver a la trincheras y a interrumpir nuestro descanso en un momento dado. Pero son, sin embargo, vacaciones, tienen el sentido glorioso de la libertad y el sabor de la recompensa al esfuerzo realizado.

Existe, no obstante, en este ambiente nuestro, al alcance propicio de nuestra observación, una clase de obreros intelectuales que, por motivos de su cargo, sufren las consecuencias de la dolorosa separación que las vacaciones imponen: son los maestros. Los maestros son los únicos que saben con toda propiedad, del grito regocijado de los niños cada primavera, que les ven partir a sus hogares, libres como gorriones, ávidos del goce merecido del descanso.

Para el maestro, para el verdaderamente enamorado de su profesión, se inicia entonces una temporada de dos largos meses de ayuno profesional, de separación espiritual de sus amados discípulos. Los maestros se quedan mientras los niños se van.

Hay que evitar esto. Nadie como el maestro necesita de unos días de tranquila expansión junto al mar o entre montañas, para que en el descanso y en la paz, para que con el cambio de horizontes, recupere su espíritu la savia generosa de entusiasmo, de afán y de continuado esfuerzo moral y material que ofrendó prodigamente durante el curso escolar. Nadie como él merece estar libre de las vulgares inquietudes del que campea en los mentores de nuestra niñez, ha de transmitirse, por razones de conveniencia espiritual, de los profesores a los

niños. Y si algo es indispensable a los pueblos para ser felices, para ser buenos, para ser grandes, para esa florida virtud de ser optimistas, de estar contentos, de mantener siempre cálida y encendida la esperanza de un día mejor...

JOSE RICO DE ESTASEN

Madrid, Junio de 1932.

## LAS COLONIAS VERANIEGAS DE LOS SINDICATOS FEMENINOS

SALE EL PRIMER TURNO PARA ESTIVELLA

La organización de las Colonias que en beneficio de las obreras valencianas vienen teniendo realización desde el año 1912, bajo el Patronato de las Señoras de la Acción Social, está ya en activo y el martes salió para la casa veraniega de Estivella el primer grupo de 35 aprendizas y obreras pertenecientes a las escuelas profesionales de los Sindicatos mencionados.

Alimentación, reposo sin ociosidad, aire puro y medios de educación y de cultura integral, para que la obrera se desarrolle y se forme conforme al ideal de una mujer cristiana perfecta; éstos son los ideales de las Colonias veraniegas de las obreras en Estivella, bajo la dirección de las señoritas activas del Apostolado social.

Nuestra llamada a la caridad de nuestro anterior artículo, no ha sido infructuosa. En la casa social, calle Concordia, 6, se han recibido los donativos siguientes:

Un valenciano, 25 pesetas; don José García Ibáñez, 5; don Fermín Mir, 50; señora viuda de Gómez Barberá, 5; don Pascual Abad, 25; don Fernando Cervera, 5; doña María Pons de Almazán, 5; doña Carmen Chabret de Ibars, 5; doña Elvira Giner de Peris, 5; señora viuda de Garín, 2; a la memoria de Amparito Ayora, 3.

## Crónica de sucesos

COCHE RECUPERADO

La Policía de Barcelona ha detenido a un individuo llamado Enrique Iranzo Sáez, quien proponía la venta de un coche robado en Valencia a don Leopoldo Zaccarias Rodríguez, el día 10 de Noviembre pasado.

ESTO SE VA HACIENDO CRONICO

En la casa número 8 de la calle del Grabador Selma le robaron por el procedimiento del "gato" 200 pesetas a Francisco Devesa.

NEGOCIO REDONDO

Hace unos meses, Concepción Pons Vila, viuda, domiciliada en la calle del Organista Plasencia, 37, bajo, admitió realquilado a un matrimonio con el fin de que le ayudara a pagar el alquiler. Pero éste no sólo no le pagaba, sino que encima el marido se le comía los pollos, conejos y huevos del corral, en vista de lo cual lo despidió, negándose la pareja a abandonar las habitaciones alegando que las casas están hechas para habitarlas.

Ayer insistió la inquilina del piso en que lo desalojaran sus realquilados y éstos le amenazaron de muerte, quitándole la llave de la puerta de entrada para evitar que los dejara en la calle.

El juzgado de guardia intervino en el asunto.

CAIDA

En su domicilio, camino de Campanar, 33, bajo, cayó desde una escalera el anciano Eulogio Sáez García, de 71 años, casado, produciéndose varias heridas, con fractura de la rótula. Pronóstico grave.

Fue asistido en la casa de Socorro del Museo.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Játiva

NOTAS FALLERAS

Nuestra gentilísima paisana Mercedes Cuenca Climent, elegida recientemente Fallera Mayor del distrito de Barreras, de esta ciudad, está recibiendo infinidad de felicitaciones con motivo de su exaltación a dicho cargo, así como la promesa de regalarle valiosos y artísticos objetos y estuches de perfumería, que dentro de breves días quedarán expuestos en un comercio céntrico de esta ciudad, para satisfacción de los donantes y admiración del público en general.

Se ha iniciado la idea de organizar en su honor un banquete, que se celebrará en el Hotel Español el mismo día de su proclamación oficial, que seguramente será el quinto o sexto día de la próxima feria de Agosto, al que concurrirán autoridades locales y elemento popular.

El acto de su proclamación será por la tarde, de seis y media a ocho y media, en el interior de la Glorieta de José Espejo, amenizándolo una brillante banda de música, que interpretará piezas de motivos regionales. Ese mismo día, por la noche, se verificará en el referido lugar la grandiosa verbena en homenaje a la belleza y falleras de honor, las que actuarán de jurado en unión de representantes de Prensa y comisión organizadora, para premiar los concursos de mantones, peinados, bailes, etc., con reparto de perfumes y obsequios de propaganda, a las señoritas concurrentes, además de otros atractivos que completarán el programa que en tiempo oportuno se detallará.

Para terminar diremos que además de imponer la banda con emblema regional a la belleza referida, se impondrán otras a las falleras de honor, señoritas Amparito Cuenca, Carmen Plá, Trini Jorques y Amparo Miralles.

## De Foyos

EN LA CASA DEL DIRECTOR DE LA FABRICA "LA YUTERA" COLCAN UN PETARDO

A las doce y media de la noche del martes un ruido estruendoso despertó a los moradores de las casas de la Avenida de Blasco Ibáñez. El pánico fué grande.

A los pocos momentos, el pueblo en masa se congregaba en la Avenida de Blasco Ibáñez.

La explosión había sido producida en la casa número 47 de la citada Avenida, que habita el director de "La Yutera", don Carlos Hollenstein, en compañía de su familia. En una de las ventanas, recayente al dormitorio de los señores Hollenstein, se había colocado un petardo, prendiéndole fuego la mano que lo colocó. El artefacto, al explotar, destrozó los cristales e hizo saltar en astillas las puertas de madera.

Acudieron las autoridades de Foyos y una pareja de la Guardia civil, practicando algunas diligencias que no dieron resultado. Por fortuna, no hubo que lamentar más que el susto consiguiente.

## De Alcira

COMIENZAN LAS FIESTAS DE SAN BERNARDO

Programa para hoy:

A las doce de la mañana, pasacalle. A las diez, apertura de la feria y concierto musical.

Programa para mañana (fiestividad de los Santos Patronos):

Al amanecer, diana. A las doce de la mañana, visita del Ayuntamiento al Comedor de Pobres, sirviéndose una comida extraordinaria que será amenizada por una banda de música. A la una, disparo de una gran traca que, partiendo de la Casa Consistorial, recorrerá las calles de Maura, Alcalá Zamora, Doctor Blasco Damia, Puente, Calderón de la Barca y Plaza de Castelar, dando la vuelta a la feria. A las cinco de la tarde

espectáculo taurino en la plaza de Toros. A las cinco y media, extraordinario partido de fútbol en el campo de la Montañeta, entre el A. D. Alcira y el Pichi F. C., reforzado por elementos del Valencia y el Gimnástico. A las diez de la noche, concierto musical en la feria y bailes y cantos regionales en la plaza de Toros. A la una de la madrugada, castillo de fuegos artificiales en la plaza de Castelar, costeado por la Sociedad Agrícola, a cargo del pirotécnico de Liria don Matías Faubel.

### PROGRAMA RELIGIOSO

Para hoy:

A las cinco y media de la tarde, el reverendo clero arciprestal cantará las Vísperas y Completas de nuestros Santos Patronos.

Para mañana:

A las seis de la mañana, misa de descubrir las imágenes de los Santos Patronos, y a las siete, misa de Comunión general.

A las ocho, misa de Comunión con plática por el reverendo Padre Santonja.

A las diez, entrada del ilustrísimo señor doctor don Javier Lauzurica, Obispo auxiliar de Valencia y titular de Siniando. A continuación, Tercia solemne y misa cantada a gran orquesta, que la ciudad de Alcira dedica a sus Santos, costeada con la colecta verificada con tal fin. Se cantará la misa del maestro Perossi y oficiará de medio pontifical el ilustrísimo señor Obispo auxiliar, ocupando la Cátedra Sagrada el Padre Santonja.

Por la tarde, a las seis, segundas Vísperas y Completas, y a las seis y media solemnisima función religiosa, en la que predicará el doctor Lauzurica, ejercicio y grandiosa procesión claustral con las sagradas reliquias, oficiando el señor Obispo auxiliar de la diócesis.

Después de tantos años de tra-

# Herniados Trencats

### Ahora que podéis debéis curaros:

El reputado y conocido ortopedico de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, **SEÑOR TORRENT**, ha creado tras largos estudios un nuevo aparato que ha de revolucionar el arte de curar hernias por procedimiento mecánico, siendo indiscutiblemente lo mejor que en el mundo existe y se conoce porque cura y vence siempre con rapidez pasmosa toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean en ambos sexos y todas edades, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como antes de estar quebrados. Este maravilloso aparato, que no lleva trabas ni tirantes engorrosos de ninguna clase, que ni pesa ni abulta, adaptándose al cuerpo como un guante, es el remedio único verdad de todos los herniados. En bien de vuestra salud no debéis nunca hacer caso de muchos anuncios, que todo es palabrería y mera propaganda; y si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, tengáis poco o mucho mal, vayáis bien o mal cuidados, todos debéis visitar sin pérdida de tiempo y con la más absoluta confianza, al reputado especialista **SEÑOR TORRENT**, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en VALENCIA, y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el lunes próximo día 25 del corriente.—NOTAS: En Castellón el día 24, en el Hotel Fabra.—ESPECIALIDAD en fajas medicas y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.—Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13, CASA TORRENT.

dicional veneración pública a nuestros Santos Patronos Bernardo María y Gracia y Nuestra Señora de Lluch, éste va a ser el primero en que la voluntad de la inmensa mayoría de ciudadanos que profesan la religión católica y aman fervorosamente a sus Santos predilectos, va a quedar privada de demostrarlo públicamente, expansionando así su soberana voluntad popular. Las circunstancias del día han llevado a cabo este estado de cosas, y por ello esa gran masa de creyentes, que cuando llega una ocasión como ésta no puede contener sus ansias, concurrirá a su parroquial iglesia de Santa Catalina, asistiendo a cuantos actos en honor a sus Patronos se celebren, y una vez más, silenciosa, pero de una forma correcta, solemne, magistral, elevará sus religiosas preces al cielo, para rogar a Dios ilumine el sectarismo imperante, haciéndole comprender la necesidad de respetar los sentimientos de sus gobernados, para de esta forma

poder vivir con paz y tranquilidad, para bien de España y de la República.

## De Morella

### EDICTO

El Ayuntamiento pone en conocimiento del público, que desde el 16 al 30 del actual, estarán expuestas en secretaría las listas provisionales de todos los electores de este Municipio.

Durante este periodo podrán formularse las correspondientes reclamaciones sobre inclusiones o rectificaciones.

### JUDICIALES

Por este juzgado de instrucción ha sido nombrado secretario del municipal de ésta el joven don Enrique Padilla, que actualmente desempeñaba la secretaría de Villafamés.

### LLUVIA PERNICIOSA

Desde primeras horas del martes que no ha dejado de llover, produciendo grandes transtornos y perjuicios en los campos, por estar en la época de la siega. Como persiste el mal tiempo, se teme por los daños que puede ocasionar.

## De Requena

### FERIA

La feria de esta ciudad se celebrará los días del 14 de Agosto al 4 de Septiembre.

### DE INTERES PARA LOS VITICULTORES

Por la Alcaldía ha sido publicado el bando siguiente:

"Según comunicación recibida del señor ingeniero director de la Estación de Viticultura y Enología de esta ciudad, es inminente el peligro en que se encuentran nuestros viñedos de ser invadidos por el mildiu, dadas las condiciones climatológicas tan propicias al mismo, recomendando a todos que la única forma en que podrá prevenirse el daño es con los sulfatados en las viñas, haciendo saber a la vez que los viticultores que ignoren en la forma en que se han de emplear los sulfatados, podrán acudir a la Estación de Viticultura, en donde se les dará detalles y antecedentes de los procedimientos a emplear."

## De Puebla de Vallbona

### FESTIVAL ESCOLAR

Para solemnizar el fin de curso se celebró el domingo último una fiesta escolar.

Fué presidida por el Ayuntamiento con su digno alcalde don José Domingo Pruñonosa, Consejo local de Cultura, los claustros de maestros y maestras y representaciones de varias sociedades. Niños y niñas de todos los grados recitaron poesías y diálogos y

realizaron ejercicios de gimnasia rítmica y sueca.

Destacaron la niña de seis años María Regina Verdejo Jiménez y las encantadoras Lolita Bosch, María Mestre, Palmira Gómez y los niños Daniel Muntaner, Ramón Martí y Jesús García.

El maestro nacional don Evaristo Miguel pronunció un discurso, y otro el doctor don Enrique García Pellicer.

La banda de música de la población amenizó el acto con selectas composiciones. El Ayuntamiento obsequió a los niños y niñas con suculentas meriendas, y el doctor García Pellicer costeó de su bolsillo particular cuatro premios en metálico para la aplicación y el aseo.

Por la noche la citada banda dió un concierto.

## De Burriana

### SUBASTA

El sábado próximo, en la Casa Capitular, se celebrará la subasta de adjudicación de 1-s trabajos de derribo de las seis casas de la calle de Santa Isabel, expropiadas por el Ayuntamiento.

### A BARCELONA

Desde el Grao, ha salido una caravana de automóviles para Barcelona, con el fin de asistir a la corrida en que toreará David Liceaga, muy apreciado en el vecino caserío del Grao.

### PARA ASISTIR AL CERTAMEN

Esta mañana ha marchado a Valencia la oanda de música de la Cruz Roja, para tomar parte en el Certamen musical.

### VIAJERO

Ayer marchó a Madrid el diputado a Cortes burrianaense don Vicente Sales.

## Servicio meteorológico

21 de Julio de 1932.

Una extensa perturbación atmosférica invade el N. de Europa, mientras que al Occidente de la Península Ibérica, hacia el Atlántico, se halla un anticiclón bien definido cuyo núcleo principal radica alrededor de las Azores.

En España el cielo aparece despejado y los vientos son débiles, dominando los del cuarto cuadrante.

Tiempo probable: Buen tiempo.

Datos de lluvias regionales: Día 18: Estivella, 23 mm.; Burriana (Faro), 11'5 mm. en el día 19.

Día 19: Eslida, 21'2; Carlet, 11'5; Sagunto, 26'6; Barracas, 7'9; Estivella, 53.

Día 20: Carlet (Parque Escolar), 35 mm.; Barracas, 13'3.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139



**ALERTA!** La mosca común amenaza a Vd. y a su familia con la enfermedad y la muerte. Su cuerpo inmundo está cubierto de millones de microbios mortales que pueden introducir en su hogar la diarrea infantil, la difteria y muchas otras enfermedades peligrosas.

El medio rápido y seguro de matar las moscas, los mosquitos y todos los insectos, es pulverizar Flit, insecticida famoso en el mundo entero.

Exija siempre el soldado sobre el bidón amarillo con franja negra. No se vende a granel.

Si el bidón no está precintado, recházelo, no es FLIT

Por mayor: BUSQUETS HERMANOS Y Cia., Cortes, 591-A. Barcelona  
Sucursales: Madrid, Sevilla, Valencia, Bilbao, Vigo, Gijón, Palma M. 3981





# La vida parlamentaria

## LAS SESIONES DE AYER

En las sesiones de la tarde y noche continuó, respectivamente y con plena normalidad, la discusión del Estatuto y de la Reforma agraria

### Sesión de la tarde

Comienza la sesión a las cuatro y cinco minutos de la tarde, bajo la presidencia del señor Besteiro.

En el Banco Azul los ministros de Estado e Instrucción pública.

EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS lee desde la tribuna varios proyectos de ley, que pasan a estudio de la comisión correspondiente.

Continúa la discusión del dictamen sobre el proyecto de Estatuto de Cataluña.

EL SEÑOR BELLO da cuenta, en nombre de la comisión, del acuerdo de ésta sobre el voto particular del señor Lara, que quedó pendiente de discusión anoche.

Entiende que este voto tiene muchos puntos de vista admisibles, pero que en su redacción deberán sufrir algunas modificaciones.

Hace historia de la cuestión de la enseñanza en la elaboración del dictamen sobre el Estatuto.

En el primitivo proyecto la enseñanza se atribuye a la Generalidad por entero y en el dictamen la comisión atribuye a la Generalidad y al Estado las mismas atribuciones para la creación de centros de enseñanza.

La opinión de la comisión en este momento es que todos los centros de enseñanza de la Generalidad deben ser controlados en su principio por el Estado, dejando abierta la posibilidad de que a medida que la Generalidad vaya capacitándose, el Estado pueda ir abandonando este control, pero siempre exigiendo que se mantenga la enseñanza del castellano en todos sus grados.

Analiza el voto del señor Lara, y se muestra disconforme con algunos puntos de él, especialmente en la parte en que propone dos clases de escuelas, unas mantenidas por el Estado y otras por la Generalidad, pero ni en el voto del señor Lara ni en el dictamen se hace ninguna mención sobre la Universidad, y esto es lo que habría que dejar aclarado en el debate.

EL SEÑOR LARA rectifica. Dice que sin que esto pueda ser menoscabo para la cultura catalana, se trata de dotar a la cultura castellana en Cataluña de unos instrumentos que la ponga en condiciones de competir con la anterior.

EL SEÑOR VALLE contesta que la cuestión de la enseñanza es una de las funciones más delicadas que el Estado puede conceder a una región, delicada no sólo por la misión importante de la misma, sino porque de no concederse debidamente puede ser fuente de disgustos.

Por eso es preciso, dentro del proyecto de la comisión, ir a buscar la concordia y por eso mismo la comisión y los catalanes tienen que ceder algo.

Dice que la comisión no tiene en estos momentos otro punto de discusión que el dictamen, pero espera encontrar una fórmula que satisfaga a todos, entre las enmiendas presentadas.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO, en nombre de la minoría radical, expresa el criterio de ésta en la cuestión de la enseñanza.

Cree que la verdadera práctica democrática y federal consiste en crear dos clases de escuelas: una del Estado y otra la de la Generalidad.

Dice que de la información abierta por ellos sobre la situación de la Universidad de Barcelona desde el 15 de Abril del año pasado, resulta que hay detalles significativos.

Lee la comunicación de Maciá

a los profesores y catedráticos de aquella Universidad, autorizándoles a organizar la Universidad catalana.

Esta comunicación se había dirigido a los señores Xirau, Pi y Suñer, Ferrahunter, Soler, Batlle y Fontseca. Estos señores procedieron a la organización universitaria, respondiendo más que nada a un sentimiento nacionalista.

Se destituyó al rector, que lo era el señor Mur, por ser aragonés, y se le sustituyó con el señor Casanove, miembro de la extrema derecha, pero tenía la ventaja para ellos de ser catalán.

Habla de la organización de las clases en las que los profesores explican en catalán y sólo dan luego un cuarto de hora más para los alumnos que no les hayan entendido, y aun hay clases en que algunos dejan esta labor a cargo de los auxiliares.

Entiende que esto no es autonomía ni federalismo, sino nacionalismo estrecho, y que este criterio no lo han defendido nunca los republicanos catalanes, y si lo defienden, no son sinceros.

Habla del Estatuto de la Universidad catalana redactado en 1919, en el que se dice que la enseñanza será dada en catalán, y en el cual se trata de pedir la enseñanza entera para Cataluña.

Lee también una comunicación del consejero de la Generalidad, Ventura y Gassol, en la que recababa la enseñanza para Cataluña.

EL SEÑOR GASSOLS: Para la cuestión de la cultura y con el asentimiento del señor Giralt, representante del partido republicano radical en la Generalidad.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO reconoce que, en efecto, se trata aquí de la cuestión de la cultura, y precisamente lo que quiere proponer el escrito es que esa enseñanza sea toda en catalán.

Cree que la Generalidad y Cataluña tienen perfecto derecho a establecer su enseñanza con toda la libertad que quieran, pero a lo que no tienen derecho es a colocar en una situación de inferioridad y de humillación a los estudiantes que no quieran la enseñanza en catalán.

(Protestas en los catalanes.)

Pero se trata de crear una Universidad castellana y los catalanes temen que la Universidad catalana no pueda hacer la competencia a la castellana, que ofrecerá a los estudiantes un campo más amplio.

(Aplausos en los radicales.)

EL SEÑOR LEIZAOLA explica también el voto en nombre de los vasconavarros.

Se muestra favorable al criterio de los catalanes de conceder integralmente la enseñanza a la región.

(Al terminar el discurso el señor Leizaola suenan nutridos aplausos de la minoría catalana.)

EL SEÑOR SANTALO explica también su voto en nombre de los catalanes.

Dice que los tres únicos discursos interesantes de esta tarde son los de los señores Valle, Lara y Leizaola, y del último el comentario que ha hecho sobre las posibilidades que el Estado da para la enseñanza regional, que están marcadas en la Constitución.

EL SEÑOR ALBA: Si ellos no votaron.

EL SEÑOR LEIZAOLA: Yo voté ese artículo y además lo preparé en la comisión constitucional.

EL SEÑOR ALBA: ¿La minoría vasconavarra?

LOS SEÑORES LEIZAOLA, AGUIRRE Y OTROS VASCONAVARROS: Nostotros, sí.

EL SEÑOR SANTALO se dirige al señor Alba y le dice: No se pre-ocupe su señoría; una equivocación más de su señoría, no importa.

Sigue diciendo que los artículos 49 y 50 de la Constitución establecen claramente que las regiones autónomas organizarán su enseñanza y en consecuencia Cataluña pide esto, que no sólo es constitucional sino legítimo en el orden moral y más legítimo que cualquier otra petición, puesto que no puede afectar en nada a los intereses del Estado. ¿Qué corresponde hacer al Parlamento en este caso?

También lo dice la Constitución cuando establece que los Estatutos regionales serán aprobados por el Congreso siempre que no contengan nada en contra de la Constitución, en contra de las leyes orgánicas del Estado y siempre considerando que la región tiene capacidad suficiente.

¿Es que la Cámara niega esa capacidad a Cataluña?

Invita a la Cámara para que con mejores informes que los del señor Guerra del Río estudie la organización actual de la enseñanza catalana, que cree no merece en nada de la que el Estado español organiza para todo el país.

De los datos aducidos por el señor Guerra del Río sólo hay uno que me interesa: el que ya ha sido explotado por la prensa reaccionaria y que es completamente inexacto: es el que se refiere a la incautación de la Universidad catalana y destitución de sus profesores.

Yo he dicho que se destituyó a los castellanos y se dejó a los catalanes.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: Ya hablabamos de eso.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: Estamos hablando de ello.

EL SEÑOR SANTALO: Ya hablabamos más tarde del asunto.

Dice que le duele mucho después de la sesión de ayer, en que tanto se habló de la incongruencia de la minoría radical, tener que resaltar una más y es la de que el ilustre jefe de esa minoría, en la Asamblea pro Estatuto catalán de 1919, dió su asentimiento a las peticiones de Cataluña y en ella el señor Lerroux hizo además este comentario sobre las aspiraciones de Cataluña:

"Estamos dispuestos a que se nos dé este Estatuto, por ser esto aspiración de Cataluña. Si no se concediera, tenemos todos la obligación de defenderlo hasta lo último."

EL SEÑOR LLUHI: ¡Lo que va de ayer a hoy!

(Protestas en los radicales.)

EL SEÑOR SANTALO pide a los radicales que no olviden sus convicciones federales.

EL SEÑOR AYUSO: Es que el Estatuto no es federal.

EL SEÑOR SANTALO dice que Lara ha pronunciado palabras que no esperaba se volvieran a oír en la Cámara después de la defensa de las aspiraciones de Cataluña que hizo Valle.

Cree que conceder a Cataluña la ejecución y legislación en las funciones de enseñanza es un modo que el Estado español tiene de cumplir con su misión cultural.

EL SEÑOR PASCUAL LEONE: ¿Cree su señoría en la eficacia de una Universidad bilingüe, despersonalizada?

EL SEÑOR SANTALO: No entiendo bien lo que quiere decir su señoría, pero explicaré el concepto de la Universidad catalana.

Desde luego, no cree que la Universidad deba laborar con un espíritu chauvinista, que sería lo contrario a la verdadera misión cultural de exaltación de todo espíritu humano, pero la propia

Francia, tan puesta como ejemplo para los que van contra el centralismo, ha concedido en cuestión de enseñanza programas diferentes para las regiones más diferenciadas, a pesar de que las diferencias entre las regiones francesas son bastante inferiores a las de nuestras regiones. Por eso en Cataluña la realidad aconseja que la enseñanza se organice adaptándola a las condiciones geográficas, psicológicas e históricas, pues los dos momentos en que la verdadera España se mostró con su expresión de unidad fué precisamente cuando se sintió libre de la coacción del Poder público, o sea en 1808 y en el 14 de Abril de 1931.

Por eso los Estados fuertes no tienen ninguna relación con la unidad ni puede haber peligro para ésta porque se concede la enseñanza a una región.

(Grandes aplausos en los catalanes.)

EL SEÑOR XIRAU se levanta para responder a las alusiones del señor Guerra del Río, cuando hablaba de la incautación de la Universidad catalana por la Generalidad.

Dice que la Universidad de Barcelona, como muchas otras, rebajó su dignidad ante el dictador en aquella ocasión en que unos cuantos profesores se adhirieron a la protesta de otros universitarios españoles, encabezada por el eximio Menéndez Pidal y dirigida al pintoresco dictador.

Al advenir el Gobierno Berenguer se produjo en la Universidad cierto estado de transigencia al destituir a su rector.

Al proclamarse la República, el propio Xirau recibió el orden del señor Maciá de incautarse de la Universidad. Ni más ni menos que como se hizo con otros centros oficiales. El vaciló y sintió alguna inquietud, pero Maciá insistió y cedió por fin.

Esto está dispuesto a probarlo ante cuantos había allí.

En cuanto a su significación socialista, bien clara se ha visto durante toda su vida, desde muy joven, y no puede tachársele de nacionalista.

Si se hizo la destitución, no fué porque el rector de la Universidad no fuera catalán, sino porque no era republicano, como ha dicho el señor Guerra del Río, puesto que era reformista, que no es lo mismo.

El señor Mur, del que Guerra del Río ha hablado como ferviente republicano, no sólo no había hecho declaración tal, sino que tuvo ciertos contactos con la dictadura.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: No hay derecho a decir eso del señor Mur, que es republicano de toda su vida y fué destituido sólo porque era castellano.

EL SEÑOR XIRAU: Tengo pruebas. Tengo su firma en determinados documentos. ¿Quiere más su señoría?

Continúa diciendo que al organizar la Universidad se prescindió de la política y se atendió sólo a las funciones de la enseñanza.

EL SEÑOR PRESIDENTE le llama al orden sobre el tiempo que dura su intervención.

EL SEÑOR XIRAU termina diciendo que es preciso no intercalar en el problema de la enseñanza campañas tendenciosas.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO rectifica. Insiste en que lo que pretende Cataluña es matar la Universidad castellana, y eso no lo autoriza la Constitución ni lo desean en Cataluña más que una pequeña minoría.

Lo sucedido en la Universidad es muy distinto a lo sucedido en

otros centros oficiales. En éstos sólo se hizo sustituir a las autoridades monárquicas por republicanas. En cambio, en la Universidad se tuvo buen cuidado de distanciar de todos los cargos académicos a los castellanos y se nombró a catalanes en su lugar.

EL SEÑOR LLUHI: El rector de la Universidad era catalán.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: Sí, el rector de la Universidad de Barcelona era catalán. Se le destituyó como rector y se le ha mantenido como comisario. Es cierto.

Protesta de que sea contradicción lo mantenido por el señor Lerroux en 1919, a que ha aludido el señor Santaló, y la posición que ahora sostienen los radicales.

Estamos—dice—ahora como entonces; que Cataluña debe tener plena libertad para organizar su enseñanza en todos sus grados, pero esto no quiere decir que el Estado abandone la suya.

EL SEÑOR XIRAU rectifica brevemente.

Niega que sea cierto lo que ha dicho Guerra del Río, pues frente a ello están los hechos que no pueden negarse.

EL SEÑOR GUERRA DEL RIO: Pero ¿hay algún comisario en la Universidad de Cataluña en estos momentos que no sea catalán? ¿Sí o no?

EL SEÑOR XIRAU dice que sí, entre ellos el señor Mur, a quien se ha referido Guerra del Río.

EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO dirige algunas preguntas a Lara y dice que su posición en estos momentos es de máxima libertad para que Cataluña pueda organizar su enseñanza; pero lo que él no apoyará nunca es el desahucio de la Universidad del Estado.

Hay que conceder al Estado la mayor libertad; pero en el voto del señor Lara se dice que el Estado ejercerá la enseñanza en todos sus grados.

Con la palabra ejercerá se quiere decir que el Estado no puede tener la libertad de poner y quitar sus centros de enseñanza con arreglo a las circunstancias.

Si es así, él no puede votar la enmienda.

EL SEÑOR LARA dice que el Estado para poderse librar de esta obligación puede modificar el Estatuto o hacer una simple ley especial que le autorice para prescindir de esa legalidad.

Se pone a votación el voto particular del señor Lara, que es rechazado por 160 votos contra 110 votos.

El ministro de Instrucción pública lee un proyecto de ley, que pasa a estudio de la comisión correspondiente.

Se levanta la sesión a las 8'30 de la noche.

### IMPRESIONES Y COMENTARIOS

El jefe de la minoría agraria, Martínez de Velasco, dijo a los periodistas que considera que la comisión de Reforma agraria, sobre todo cuanto se relaciona con elementos socialistas, se ha colocado ya de un modo resuelto en una actitud de absoluta intransigencia, a lo que responderá la minoría agraria intensificando su conducta y presentando su oposición, cosa que nunca podrá considerarse como obstrucción.

Al llegar ayer tarde a la Cámara el señor Companys, jefe de la minoría catalana, los periodistas le pidieron una referencia de la reunión celebrada por la minoría. Mucho hubieron de insistir los informadores para conseguir la referencia, porque Companys decía que en estos momentos una

falsa interpretación de las palabras podría causar gran trastorno. No obstante, manifestó que había unanimidad en rechazar el dictamen de la comisión en la parte de Enseñanza.

Después estudió la minoría la enmienda de Barnés, apreciándose que no llena las aspiraciones de la minoría catalana. En resumen —dijo— la enmienda de Barnés puede ser un motivo de acercamiento, pero nada más que eso.

—¿Cuál es su impresión personal sobre las consecuencias que pueda tener la actitud de los distintos sectores de la Cámara en esta cuestión?

—En estos momentos es muy difícil dar una impresión. Personalmente puedo decirles que soy pesimista, sin que pronuncie ni dicte palabras que tengan un tono agrio, porque creo que nosotros somos los menos indicados a contribuir a que las cosas se pongan en un estado de mayor violencia de lo que están ya en esta cuestión.

Rodríguez Piñero entregó ayer tarde a los periodistas el siguiente telegrama, que según dijo será motivo para una interpelación al ministro de la Gobernación:

“Ayer noche alcalde Olivera (Cádiz), cuyo habitual estado es de borrachera, acompañado secuaces suyos radicales socialistas provistos pistola detuvieron amigos Corrales y Salas que continuaban cárcel entrando en nuestro círculo dando mueras radicales. Rogámosle que nos ampare. También acudimos jefe nacional señor Lerroux.—Firman Pérez Olivé y Salas Guarino.”

**EN FAVOR DEL ARTE DRAMÁTICO**

El diputado señor López Golcochea ha presentado a las Cortes una proposición de ley encaminada a la reconstrucción de nuestro teatro lírico nacional.

**LA CUESTION DE LA ENSEÑANZA EN EL ESTATUTO DE CATALUÑA. — UNA REUNION IMPORTANTE**

En el despacho de ministros de la Cámara se reunieron en las primeras horas de la tarde el presidente del Consejo y los ministros de Instrucción pública, Agricultura y Hacienda.

También asistieron a la entrevista los diputados catalanistas señores Xirau y Hurtado.

La reunión se prolongó y alrededor de las siete de la tarde salió del despacho el ministro de Agricultura.

Contestando a preguntas de los periodistas dijo que, en efecto, trataron de la cuestión de Enseñanza y que tenían buenas impresiones.

Al salir el ministro de Instrucción pública dijo que trataban de fijar la fórmula definitiva en la comisión de Estatutos.

—Nosotros —añadió— hemos tratado distintos aspectos técnicos de la cuestión, pero en este mismo aspecto la que ha de concretar es la propia comisión.

A las siete de la tarde llegó al despacho de ministros el señor Barnés, autor de la enmienda que se hizo pública anteanoche y que parecía iba a servir de base para llegar a un acuerdo.

A la salida el señor Azaña fue preguntado sobre si se había hallado la fórmula sobre Enseñanza, y contestó:

—La cosa marcha bien, pero no sé todavía cómo irá la comisión en sus trabajos, pues hay muchas enmiendas.

Voy ahora con ellos y veremos lo que pasa.

Efectivamente; al penetrar el ministro en el salón de sesiones celebró una breve conferencia con el presidente de la comisión de Estatutos y con algunos diputados.

Parece que la fórmula salió ya ultimada de la reunión y que el ministro espera lograr la unificación de criterios.

El señor Lluhi, interrogado por los periodistas, dijo:

—Yo, por mi parte, creo que la impresión dominante es la de continuar con la enmienda de Campalans, prescindiendo de su preámbulo, fórmula que fué la anteriormente sustentada por el Gobierno y que se consultó a la minoría catalana antes de llevarla al dictamen y que también defendió Azaña en su discurso.

Yo estoy un poco al margen del problema. Expuse a este objeto mi criterio en la minoría y creo que más tarde o más temprano habrán de reconocer que he acertado.

**LA COMISION DE REFORMA AGRARIA**

Ayer se reunió la comisión de Reforma Agraria, llegando en el estudio del proyecto de bases hasta el apartado séptimo de la base sexta.

Se aprobaron algunas excepciones en lo que se refiere a la expropiación de fincas sistemáticamente explotadas durante más de doce años.

**UNA ACLARACION**

Los diputados vitivinícolas por las provincias de Cádiz, Sevilla, Málaga y Huelva han hecho constar que el acuerdo de la comisión, solicitando la exclusión de los alcoholes de melaza del mercado de uso de boca, fué tomado por mayoría, con su voto en contra.

**REUNION DE MINORIAS**

Ayer por la mañana se reunió en el Congreso la minoría catalana, concurriendo representantes casi en su totalidad de todo el grupo parlamentario catalán.

Los diputados que asistieron a esta reunión se negaron a dar referencias de lo tratado, alegando que la situación parlamentaria les obligaba a ser reservados.

No obstante, parece que trataron a fondo diversos asuntos relacionados con las sesiones parlamentarias de los últimos días.

Ayer se reunió la minoría radical socialista.

Los reunidos examinaron la enmienda presentada anteanoche por el señor Barnés y acordaron aceptarla, excepto la última parte del párrafo primero, que dice así:

“Al estructurar el Estatuto la Hacienda propia de Cataluña, deberá asegurarse a la Generalidad los medios económicos suficientes para el sostenimiento de dichos centros.”

En la reunión celebrada por la minoría socialista se trató de la enmienda de Barnés y aunque no se pudo obtener una referencia detallada de lo tratado, parece que se adoptó un acuerdo parecido al de los radicales socialistas.

**LA COMISION DE ESTATUTOS**

Se reunió la comisión de Estatutos, estudiando las enmiendas de los señores Lara y Valle, que han sido rechazadas.

Después se examinó la del señor Barnés, que fué estudiada anteanoche por la “esquerria” y ayer fué sometida a la deliberación de la minoría catalana.

La comisión rechaza la enmienda.

Parece que el caballo de batalla será la cuestión económica.

Los catalanes quieren que se haga constar en el Estatuto la concesión de la cantidad necesaria para los gastos de la Enseñanza en Cataluña.

En el seno de la comisión unos creen que estos gastos deben ser de cuenta de la Generalidad, y otros opinan que debe aplazarse el asunto y tratarse de él en el título referente a la Hacienda.

Los señores Xirau y Lluhi estiman que ninguna de las fórmulas propuestas hasta ahora es admisible.

Ayer por la tarde se reunió nuevamente la comisión de Estatutos sin llegar a un acuerdo en la redacción definitiva del dictamen sobre el Estatuto de Cataluña.

El asunto quedó pendiente para ser discutido en la mañana de hoy.

**DISCREPANCIAS**

Parece que han surgido de nuevo dificultades en relación con la cuestión de la Enseñanza en el Estatuto de Cataluña.

Socialistas y catalanes se sitúan en cuanto a este problema, en posición diametralmente opuesta.

A esto obedece la reunión celebrada ayer en el despacho de ministros de la Cámara, de la que damos cuenta en otro lugar.

**UN DIALOGO ENTRE MAURA Y COMPANYS**

Al llegar ayer tarde al Congreso el señor Maura, se encontró en uno de los pasillos con el jefe de la minoría catalana señor Companys y conversaron ambos respecto al problema de la enseñanza en lo que afecta al Estatuto.

Maura dijo: —¿Han llegado ustedes a un acuerdo?

—La enmienda presentada por el señor Barnés, como tema de discusión, puede ser aceptada por la minoría.

Maura entonces mostró a Companys una plana de un periódico titulado “La Unió Catalanista”, y después una planilla escrita por un escolar de Cataluña, diciéndole:

—¡Y para esta cordialidad y esta buena disposición es por lo que se obliga a los niños de las escuelas a escribir en catalán!

—Nosotros no podemos evitar todo lo malo ni podemos evitar todo lo que se hace en cada escuela.

—Es que esto es muy duro.

—Unas cosas son duras y otras menos duras. Además, eso no indica más que la existencia del problema. Si sólo se tratara de conseguir una autonomía económica, no valdría la pena de hacer tan grandes esfuerzos como realizamos.

Maura, indignado, repuso: —El mejor día me presento en Cataluña y armo un escándalo.

—No podría ser, porque con tanto como usted acciona, le fallarían los tiros.

**EL PANTANO DE ALARCON**

El ministro de Obras públicas leyó ayer a las Cortes un proyecto de ley, cuya parte dispositiva dice lo siguiente:

“Artículo único. Por el Ministerio de Obras públicas, y con los créditos oportunamente habilitados, se procederá a la construcción del pantano de Alarcón en el río Júcar y demás obras complementarias para regulación de dicho río con arreglo al proyecto aprobado con todas las disposiciones vigentes.

De consiguiente, nunca las citadas obras podrán ser objeto de concesión administrativa, quedando en suspenso cuantos expedientes se hubieran incoado, cualquiera que sea el estado de tramitación.”

**EL TITULO DE JUSTICIA DEL ESTATUTO DE CATALUÑA**

El señor Ruiz Funes dijo ayer a los periodistas que había hecho entrega de la ponencia de los juristas sobre el título de Justicia del Estatuto de Cataluña y que como esta ponencia tenía un carácter reservado, no podía ser más explícito en sus manifestaciones.

De esta fórmula se ocupará el Consejo de hoy y el acuerdo que recaiga será trasladado a la comisión.

Es de esperar que prevalezca la fórmula, pues además de suscribir la los representantes de los grupos socialista, radical socialista, Acción Republicana y Organización republicana gallega, en principio la aceptan también los catalanes.

Según nuestras referencias, parece que se trata de una fórmula completamente distinta de cuantas se han hecho públicas hasta ahora.

En cuanto a la judicatura, se establece que los funcionarios de la administración de Justicia pertenezcan a los cuerpos generales del Estado y que las vacantes que ocurran se cubran mediante concurso.

Sabemos, no obstante, que la ponencia, en lo que se refiere a la materia de orden público, ha hecho la nueva redacción de la base que difiere muy poco del dictamen.

**LAS INCOMPATIBILIDADES**

La comisión parlamentaria de presidencia terminó ayer su informe sobre las incompatibilidades, el cual será puesto a debate muy en breve en la Cámara.

**BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS**

Terminada la sesión de la tarde, el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo:

—Hoy hemos concluido los apre-

mios de estos días y entraremos en el camino normal.

Esto va tomando proporciones extraordinarias, que al fin habrán de aminorarse.

Creo que en la semana próxima llegaremos todos a un acuerdo respecto a la conveniencia de celebrar una sola sesión diaria, respetando, desde luego, la semana parlamentaria.

**LA COMISION DE JUSTICIA**

La comisión de Justicia se reunió anoche y examinó la ponencia del señor Gomarís acerca de los funcionarios subalternos de la administración de Justicia.

También se estudió el proyecto de ley sobre desahucio de fincas rústicas, cuya discusión continuará en la reunión próxima.

**Sesión nocturna**

A las once menos cuarto de la noche se abre la sesión, bajo la presidencia del señor Besteiro.

El ministro de Marina da lectura a un proyecto de ley que pasa a estudio de la comisión correspondiente.

Continúa la discusión del proyecto de Reforma agraria.

EL SEÑOR MARTIN defiende una enmienda al apartado quinto de la base sexta, en la que pide que éste se redacte así:

“Las que debiendo haber sido regadas por existir un embalse y establecer la ley la obligación de regar, no lo hayan sido, aún cuando todos estos campos se encuentren debidamente parcelados, a través de un informe técnico realizado en la debida forma y contra el que puede recurrirse ante la Junta Central o el Instituto de Reforma Agraria.”

EL SEÑOR CANALS, por la comisión, rechaza la enmienda.

EL SEÑOR MARTIN insiste en ella.

EL SEÑOR CANALES dice que la comisión admite lo del informe técnico solamente.

EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO advierte a la comisión la contradicción de este apartado con la ley de 13 de Abril de la puesta en regadío de la tierra.

EL SEÑOR FECED dice que la comisión ya se ha planteado este problema y ha propuesto que dos miembros de la misma se reúnan con los ministros de Obras públicas y Agricultura, para redactar unas apostillas a esta base, para armonizar este apartado con dicha ley.

EL SEÑOR MARTIN retira el resto de la enmienda.

EL SEÑOR GUSANO defiende otra en la que se pide que se agregue al apartado sexto lo siguiente:

“Siempre que los actuales propietarios no la sometan al cultivo de regadío dentro del plazo que la ley marca.”

EL SEÑOR ALVAREZ OSSORIO, por la comisión, rechaza la enmienda.

EL SEÑOR ARANDA hace algunas observaciones.

EL SEÑOR GUSANO apoya la enmienda.

EL SEÑOR MARTIN defiende otra, que también es rechazada por la comisión.

Puesta a votación nominal es rechazada por la Cámara por 106 votos contra 25.

EL SEÑOR OROZCO defiende otra enmienda que luego retira.

EL SEÑOR OSSORIO Y GALLARDO defiende un voto particular al apartado séptimo en el que pide la supresión del mismo y que se sustituya por el siguiente párrafo:

“Las explotadas sistemáticamente en régimen de arrendamiento a renta fija, en dinero o en especie, superior a 2.000 pesetas durante doce o más años, excepción hecha de las arrendadas en nombre de menores incapacitados o personas que por su profesión, arte u oficio se vean obligadas a residir fuera del lugar en que radique la finca.”

Acto seguido se suspende la discusión y se levanta la sesión a la 1:20 de la madrugada.

**Colecta**

El próximo domingo, día 24, se hará en todas las iglesias de Madrid una colecta especial para sostener las escuelas católicas.

**Leyendo periódicos**

**“EL SOCIALISTA”**

“No creemos que se pueda ofrecer prueba más inequívoca de una victoria parlamentaria.

Lerroux suscribiendo nuestro manifiesto; los radicales aplaudiendo palabras finales de un ministro socialista. ¿Qué más hace falta para que el debate, tras del cual se esperaba fulminar al Gobierno, se cancelase con un robustecimiento de éste?

Todas las esperanzas que los monárquicos, más o menos encubiertos, fundaban en el debate, se han venido a tierra, y en tierra están, iniciada la descomposición, sin que puedan arte de magia o encantamiento ponerlas en pie. En tierra y para la tierra: muertas.”

**“LA LIBERTAD”**

Dice que el debate político ha producido decepción.

“En realidad, no hubo debate político. Se redujo a la sustanciación de un pleito entre dos partidos políticos, el radical y el socialista.

Por eso el señor Maura, percatado de la ausencia de ese debate quiso, perspicaz, darle vida con un contenido adecuado, pero el nerviosismo del presidente de la Cámara lo aplastó con un golpe de campanilla.

Estimamos que esto ha sido un error que perjudica, en primer término, al Gobierno y al Parlamento.

Ambos debieron aprovechar ese debate para conseguir caminos expeditos y horizontes despejados.”

**“ABC”**

Dice que el único resultado que podía obtenerse del debate se logró oyéndose en el Parlamento el eco de la opinión de la calle.

Fué recogido por el señor Lerroux para avisar a los diputados de que están divorciados del espíritu nacional.

Esto se sabe en todas partes, menos donde priva el interés partidista y ministerial.

También el señor Maura interpretó esta opinión, y desde el banco azul se apeló al tópico de la campaña derechista.

**“EL DEBATE”**

Dice: “Ante la situación en el presente momento político, que no es otra que la opinión no está con el Parlamento, y lo mismo el grito de la calle tenemos que añadir como consecuencia lógica de una intervención decisiva del Poder moderador.

El Gobierno no puede poner a esa intervención el veto disimulado en unos discursos, sin cometer una arbitrariedad más.

En último término, si al Gobierno y a las Cortes les cupieran honradamente dudas de su crédito ante el país, la única política clara y limpia sería convocar elecciones parciales, convocar elecciones a diputados provinciales y suprimir ya la ficción de las comisiones gestoras.”

**“EL LIBERAL”**

Dice que después del debate hay que ocuparse un poco del control de la calle, pero desde luego no es partidario de manifestaciones públicas, que darían motivo a contramanifestaciones que muy bien pudieran degenerar en desorden, pero si el Gobierno puede recurrir a elecciones parciales para acallar todos los lamentos de ciertos sectores, que el país está divorciado del Parlamento.

El tanteo de las elecciones parciales en el mayor número de circunscripciones, es lo que nos parece más aceptable.

**Reconocimiento del Gobierno chileno**

En el Ministerio de Estado manifestaron ayer mañana que el Gobierno español ha reconocido oficialmente al nuevo de Chile.

## Consejo de Ministros en Palacio

Ayer mañana se celebró Consejo de Ministros en el Palacio Nacional, bajo la presidencia de Alcalá Zamora.

Comenzó a las doce de la mañana y terminó a las dos menos veinticinco.

Dió la referencia de la reunión de Obras públicas, que se expresó en estos términos:

—Ha de ser muy breve la referencia, porque no ha habido grandes asuntos. Mucha firma de decretos. Uno referente al cultivo del tabaco y otro creando la Orden de la República para altas distinciones. El próximo Consejo, presidido por S. E., tendrá lugar el día 4 en la Granja. El presidente ha tenido la amabilidad de invitarnos a almorzar. Después, el jefe del Gobierno ha hecho una exposición de la situación política, expresando una impresión fuertemente optimista sobre el resultado del último debate político. El presidente de la República se ha interesado por diversos problemas políticos que atañen a Justicia, Obras públicas, Hacienda e Instrucción. Y nada más, señores.

Le preguntaron a Prieto los periodistas qué detalles podía dar sobre la Orden de la República creada.

Dijo que no recordaba ahora; que le parecía que constaba de 20 collares y de 300 medallas.

## Ampliación

Los ministros quitaron importancia política al Consejo, y es más, hicieron notar que el haber durado aproximadamente todo el tiempo que estuvieron en el Palacio Nacional, en realidad no era así, pues había que descontar lo que aguardaron al jefe del Gobierno, que se retrasó por nallarse indispuerto.

Azaña ha sufrido en estos días varios cólicos.

La parte netamente política del Consejo parece que, en efecto, se redujo a un cambio de impresiones acerca de los debates parlamentarios y sus resultados.

## En la casa-cuartel de la Guardia civil de Carabanchel hace explosión una bomba

A primera hora de la noche de anteayer los vecinos de Carabanchel oyeron una formidable detonación, que parecía venir de la casa-cuartel de la Guardia civil.

Entre los vecinos, que están alarmados por recientes y repetidas alteraciones extremistas, se produjo la natural alarma, lanzándose a la calle los más animosos, para conocer la causa y consecuencias de la explosión.

Pronto pudieron averiguar que se trataba de una bomba que había sido colocada en la ventana correspondiente al cuarto del suboficial del puesto, don Manuel Casals, y que había hecho explosión sin que, afortunadamente, hubiera ninguna víctima que lamentar.

El propio suboficial del puesto ha salido indemne, gracias a la feliz circunstancia de haber abandonado momentos antes la habitación, pasando a la contigua para atender una petición relacionada con su cargo.

El artefacto, del que se han encontrado tornillos, trozos de tuerca y una chapa de hierro de nueve centímetros de diámetro, por cinco milímetros de espesor, debía ser de bastante potencia, a juzgar por la detonación y los daños causados en la ventana, de la que arrancó algunos de los ladrillos donde están empotrados los hierros.

El teniente de la línea, señor Ossorio, que está realizando una labor verdaderamente plausible, hace gestiones para descubrir a los autores del atentado, que se supone motivado por la reciente detención de un comunista.

## Se habla de la construcción de buques de guerra para Méjico

Estos días venía circulando por algunos centros la noticia de que el Gobierno mejicano había encargado a España la construcción de 15 buques de guerra.

El subsecretario de Marina manifestó a los periodistas que no tenía ninguna noticia oficial ni tampoco creía que la tuviera el ministro, ya que de ser cierta la construcción de dichos buques el asunto depende por completo de la Constructora Naval y el Ministerio de Marina no interviene en el asunto.

De todas maneras suponía que de haber habido acuerdo concreto se tendrían noticias, dada la extraordinaria importancia de estas construcciones que vendrían a aminorar considerablemente el grave problema de la crisis de trabajo.

El señor Azarola indicó a los periodistas que donde podían averiguar con exactitud lo que hubiera de cierto sobre el particular, era en las oficinas de la Constructora, y añadió que no sólo le parecía la noticia admisible, sino muy posibles las citadas construcciones.

Dijo también que tenía noticias de que hace algún tiempo vino a España un agregado militar de Méjico, cuyo señor inició las gestiones en el sentido de que España se encargara de construir esos buques de guerra.

Los dirigentes de la Constructora Naval manifestaron a los periodistas ayer que no solamente no había nada en este respecto, sino que ni siquiera se hacían ilusiones.

## Reunión de directores de Juntas de Obras de Puertos

Convocados por el ministro de Obras públicas se han reunido, bajo la presidencia del subsecretario del departamento, todos los ingenieros directores de las Juntas de Obras de Puertos, con objeto de que el ministro tenga asesoramiento técnico sobre la distribución de la cantidad global concedida para subvenciones a las Juntas de Obras de Puertos y consignada en el presupuesto.

Esa cantidad, que es muy escatimada, resulta muy inferior a las cantidades que requieren casi todas las Juntas comprometidas para 1932, en virtud de contratos y subastas ya celebradas.

Ante esta situación, con objeto de aumentar esa cifra, el ministro dispuso que se añadieran ocho millones de pesetas, que serán extraídas del crédito extraordinario aprobado por las Cortes el 28 de Agosto con destino a obras hidráulicas en Andalucía, para remediar la crisis obrera de aquella región.

Esta extracción la ha realizado el ministro con gran sentimiento, obligado por las circunstancias.

Habiéndose sacado dichos ocho millones de pesetas del crédito destinado a obras hidráulicas en Andalucía, se destinan únicamente los aumentos a la consignación de subvenciones para los puertos andaluces.

A pesar de ello, no se pueden completar las aspiraciones de las Juntas de Obras de Puertos.

Ha añadido que no se puede escatimar nada de la consignación de 1931 para los puertos de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, teniendo en cuenta la importancia de dichos puertos, que de no ser atendidos debidamente podría originar una desviación del tráfico hacia otros puertos extranjeros.

Por lo tanto, a cada uno de los citados puertos de Canarias se le conceden cuatro millones de pesetas.

El segundo punto de la convocatoria tiene por objeto pedir a los técnicos que redacten una ponencia de la reforma que precisa acometer en la política de puertos, pues nos encontramos con que en la acción administrativa de ciertas Juntas hay excesiva prodigalidad, con lo que se pone en

condiciones defectuosas la explotación de los puertos correspondientes.

Necesita, pues, el ministro una orientación sobre la parte administrativa de los puertos, hoy entregados casi por completo a las Juntas de Obras.

## Melquiades Alvarez

Ayer tarde marchó a Oviedo, para asistir el domingo próximo a un mitin organizado por sus amigos políticos, el jefe del partido liberal democrata don Melquiades Alvarez.

## El descuento del Banco de España

Los banqueros están insistiendo en sus gestiones con objeto de lograr una rebaja en el descuento del Banco de España.

Este se muestra poco propicio, por estimarlo peligroso.

Interrogado sobre este asunto el ministro de Hacienda, no ha querido hacer ninguna manifestación.

## La orden de la República

Aun cuando oficialmente nada se ha dicho, se asegura que el Gobierno tiene el propósito de conceder el primer collar de la Orden de la República al señor Alcalá Zamora.

Esta Orden, como decimos en otro lugar, acaba de ser creada.

## Mejoría

Dentro de la gravedad, ha experimentado una ligera mejoría el periodista don Roberto Castroviedo.

## Por el alma del general Silvestre

Hoy se cumple el XII aniversario de la desaparición en Annual del que fué comandante general de Melilla, don Manuel Fernández Silvestre.

Por el descanso de su alma se dirán misas en Madrid, Melilla y Alcalá de Henares.

# DE BARCELONA

## ¿Qué finalidad persiguen?

**Aprovechando la ausencia de la directora y tomando el nombre de ésta, dos señoras y un caballero, elegantemente vestidos, se han llevado del orfanato francés dos niños y cinco niñas**

Esta tarde se presentaron en el Orfanato francés, sito en el Guinardó, una señora y dos caballeros, que iban ocupando dos automóviles, y aprovechando la circunstancia de que se encontraba ausente la directora, dijeron que iban de parte de ésta para recoger a siete de los niños allí asilados para que formaran parte de las Colonias escolares del Ayuntamiento.

Las personas que había en el establecimiento creyeron de buena fe lo que les decían y dejaron que los visitantes penetraran en el jardín donde estaban los niños para elegir a los siete niños.

Los dos caballeros y la señora, que por cierto iban correctamente vestidos, escogieron dos niños y cinco niñas, todas ellas de cinco a siete años, excepto una que tiene 14 años.

Pidieron luego, dando muestras de impaciencia, que las vistieran con el traje de salir, y una vez las niñas preparadas las metieron en los autos que llevaban a prevención y desaparecieron.

Cuando en las primeras horas de la noche regresó la directora, le dieron cuenta de lo sucedido, poniéndose en claro que se trataba de un engaño, pues la citada directora no había dado autorización alguna para que saliesen del Orfanato los siete niños.

## Otras noticias

**UN HUESPED POCO RECOMENDABLE, SE FINGIA POLICIA PARA INSPIRAR CONFIANZA**

En la calle de la Princesa se recibió un aviso telefónico, en el que se decía que el jefe superior de Policía recomendaba a un individuo que se presentaría para hospedarse. A las dos horas, aproximadamente, de la llamada telefónica, se presentó un sujeto en el hotel que dijo llamarse Mariano Fernández Fernández, agente de Vigilancia. Añadió que iba por encargo del jefe superior de Policía, quien, seguramente, ya habría avisado personalmente por teléfono al gerente del hotel.

Pero el propietario del hospedaje sospechó del nuevo huésped y mandó preguntar a la Jefatura si era cierta la recomendación.

En la Jefatura respondieron, naturalmente, que no se había recomendado a nadie, e inmediatamente se presentaron unos agentes en el hotel y detuvieron al suplantador, que resultó llamarse Emilio Sampedro Bioner.

Interrogado, declaró que había dicho que era agente porque de esa forma inspiraría confianza al dueño del establecimiento.

Emilio Sampedro Bioner está reclamado por los juzgados de Zamora y Palencia por delitos de estafa.

## NUEVAMENTE AMENAZADAS Y COACCIONADAS

Las aprendizas de la fábrica de pastas para sopa de Magín Quer fueron esta tarde objeto de nuevas amenazas y coacciones por parte de los obreros de dicha fábrica, que están en huelga.

La Policía detuvo a uno de los coaccionadores.

## CHOQUE DE UN CDMION CARGADO DE BOMBONAS CON ACIDO SULFURICO

Alrededor de las ocho de la noche un tranvía de la línea número 15 chocó en la calle de Aribau, cruce con la de Mallorca, con un camión que iba cargado de bombonas de ácido sulfúrico.

El tranvía sufrió sólo ligeros desperfectos, pero el camión volcó, rompiéndose varias de las bombonas que iban llenas del citado ácido.

Entonces los ácidos derramados comenzaron a emanar gases en cantidad abundantísima, poniendo el aire irrespirable.

Los vecinos tuvieron que cerrar rápidamente ventanas y balcones para evitar las molestias del asfixiante humo.

Acudieron los bomberos, que comenzaron a tirar agua sobre las bombonas rotas, con lo que terminó la alarma que el incidente había provocado.

## EL AYUNTAMIENTO HA TOMADO EL ACUERDO DE ADQUIRIR LA COLECCION PLANDIURA

Anoche se celebró sesión en el Ayuntamiento.

Se trató de la adquisición de la colección Plandiura, que motivó un apasionado debate.

Después de varias aclaraciones del señor Sola, se aprobó el dictamen en que se proponía la adquisición por treinta votos contra dos.

## COMUNISTAS DETENIDOS POR QUE DICEN TRATABAN DE REALIZAR ACTOS DE VIOLENCIA

En la jefatura de Vigilancia se tuvo noticia de que varios elementos de la Juventud comunista trataban de realizar actos de violencia contra las instituciones.

En su vista, se realizaron varios registros domiciliarios en las residencias de los elementos más caracterizados.

Como consecuencia de ellos, fueron detenidos dos individuos llamados Santos Arévalo y Trifón Trígona.

Ingresaron en el calabozo de la jefatura de Policía, a disposición de la autoridad gubernativa.

## MUJER ARROLLADA Y MUERTA POR UN TREN

A las seis y media de la tarde un tren procedente de Manresa arrolló al pasar por el puente del Dragón a una mujer que dejó muerta en el acto.

El cadáver no ha sido identificado.

## EN SITIO BIEN CENTRICO SON ROBADAS DOS CARTERAS

En la plaza de Cataluña, cuando salía de un Banco donde acababa de hacer efectiva una cantidad, le sustrajeron a Gabriel Amat la cartera, en la que llevaba 650 pesetas.

También en la plaza de Cataluña le quitaron la cartera, en la que llevaba 2.500 francos, a don Elías Luis.

## AL GOBERNADOR LE PREOCUPA LA ESCASEZ DE TRIGO

El gobernador manifestó a los periodistas que se le había hecho entrega de las conclusiones aprobadas en el mitin celebrado el pasado domingo en el palacio de Montjuich por el Casal Catalá.

Agregó que continuaba preocupado por la escasez de trigo.

## UNA VISITA DESAGRADABLE

Don Higinio Negre, que tiene una torre en el Paseo de la Bonanova, ha denunciado al juzgado que al ir a visitar dicha casa, que no suele habitar de un modo continuado, sino a temporadas, se encontró con que algunos muebles y efectos habían sido empaquetados y como si se tratase de llevarse, y que la caja de caudales había sido asimismo cambiada de lugar y colocada junto a la puerta.

Todo hace suponer que, aprovechándose de su ausencia, entraron ladrones, que se dedicaron a empaquetar y preparar los que pensaban llevarse en mejor ocasión.

## ACUSADO DEL DELITO DE ESTAFA DE 30.000 PESETAS

El inspector de Seguros contra incendios ha denunciado al director de una de las sucursales de esta capital, acusándole del delito de estafa de treinta mil pesetas.

Dicha suma obedece a que desde hace varios meses no practica las correspondientes liquidaciones con la casa central.

### POR AGRESION A LOS GUARDIAS

Esta mañana ha sido detenido Segundo Altijo en la calle del Mediodía, por agresión e insulto a un guardia de Seguridad.

Por el mismo motivo ha sido detenido en otra calle Juan Casado.

Ambos han ingresado en la Cárcel Modelo.

### HAN DEDICADO EL DIA A VISITAR DIVERSAS ENTIDADES CULTURALES Y DOCENTES

Los diputados galleguistas señores Otero Pedrayo y Rodríguez Castelao, estuvieron hoy visitando diversas entidades culturales y docentes de Barcelona.

Por la tarde visitaron la entidad cultural y deportiva Palestra, donde fueron recibidos por los elementos de la junta directiva, con los cuales cambiaron discursos los visitantes.

### MOVIMIENTO DEL PUERTO

Buques entrados:

- "Tadla", de Trevisonde.
  - "C. de Sevilla", de Canarias.
  - "Cerbol", de Cullera.
  - "Prócida", de Hamburgo.
  - "Mar Cantábrico", de idem.
  - "Julio Cesare", de Buenos Aires.
  - "Rey Jaime I", de Palma.
  - "C. de Valencia", de Valencia.
  - "Betsis", de Castellón.
  - "Teresa", de Ayamonte.
  - "Spinta", de Valencia.
  - "Rossini", de Trieste.
- Salidos:
- "Haun", para Torreveja.
  - "Castelar", para San Feliu.
  - "Cabo Villano", para Bilbao.
  - "Julio Cesare", para Génova.
  - "C. de Valencia", para Valencia.
  - "Rey Jaime I", para Palma.
  - "Sommesstad", para Robersisch.
  - "Kotor", para Huelva.
  - "Rossini", para Génova.
  - "Río Besos", para Bilbao.
  - "Tadla", para Marsella.

### Fidela Campiña Antonio Cortis

Dos artistas españoles consagrados en todo el mundo!

T O S C A

la gran ópera de Puccini

26 DE JULIO

### PLAZA DE TOROS

## De Provincias

### Los conflictos sociales

Huelva.—Al hablar el gobernador con los periodistas, les dijo que desde hace unos días se ha encontrado con que los Sindicatos habían declarado dos boicots sin fundamento: uno contra un transportista de Ayamonte y otro contra la Frigorífica Eléctrica.

En vista de esto ha tomado las medidas precisas para garantizar la libertad de trabajo y los Sindicatos han presentado el oficio de huelga para el día 25.

El gobernador ha llamado al presidente del Sindicato, comunicándole que consideraba la huelga ilegal, requiriéndole para que retirara el oficio de huelga y se levantasen los boicots.

El presidente prometió que esta tarde a las tres se reuniría con los obreros para decidir.

Han llegado guardias de asalto procedentes de Sevilla.

El subsecretario de Gobernación le ha preguntado si necesitaba más fuerzas.

### Precauciones

Sevilla. — El miércoles se adoptaron grandes precauciones por las autoridades para prevenir según dice cualquier intento de alteración de orden, por cumplirse mañana el primer aniversario de la muerte de los cuatro individuos en el Parque de María Luisa.

Ayer continuaron las precauciones y los tranvías van custodiados por guardias de Seguridad.

### VELERO DESMANTELADO

Almería. — Llegó el vapor "Luis I", trayendo a remolque al velero "Juan Antonio", de la matrícula de Vélez-Málaga, dedicado a la pesca, y que desapareció en Torremar.

Fué encontrado desmantelado en las inmediaciones del Cabo de Gata, sin sus tripulantes, cuyo paradero se desconoce.

### De Teruel

#### UNA NEVADA EN BRONCHALES

Ha caído en este pueblo una recia nevada que ha causado asombro no ya a los veraneantes que no están acostumbrados a ello, sino a los mismos hijos del

pueblo, que aseguran que desde hace 32 años que no había cuajado una nevada en este tiempo y tan copiosa nunca.

La nieve puede ser perjudicial para la cosecha del trigo, que está ya granado y va tomando color.

Pero los veraneantes reciben con alborozo el fenómeno y se echan a la calle haciendo grandes montones y entablando verdaderas batallas. El pinar es una verdadera delicia, pues hay sitio donde la nieve alcanza medio metro de espesor, y de continuar así, en todas partes, alcanzará mucho más.

## DA LA VIDA

El clima, altura ideal media, temperatura, aguas, aires puros de montaña, confortables hoteles, estupenda cocina y repostería, precios moderados para todas clases desde 9 pesetas.

Estos son los elementos básicos que para la salud y buen veraneo se encuentran en

### CORCONTE

Sus inmejorables aguas curan hipertensión, reuma artrítico, diabetes, cólicos nefríticos y lavan la sangre.

Débiles, nerviosos, convalecientes, a reponer fuerzas en

### CORCONTE

Pidan habitaciones con tiempo, debido a la mucha concurrencia, al

Administrador del Bañeario Apartado 6 REINOSA (Santander)

### Institución para la Enseñanza de la Mujer

Reparto de premios a las alumnas del curso actual 1931 a 1932.

Ante numerosa concurrencia se celebró dicha solemnidad el domingo, bajo la presidencia del señor rector y profesores de dicho centro docente, y señores socios protectores don Vicente Percás, interventor de la Tabacalera, y su distinguida esposa doña Antonia. Alternando con piezas musicales de Diabelli, Chopin y Saint-Saens (ejecutadas magistralmente al piano por las señoritas Conchita Sáiz, Anita López y Teresita Gómez, dirigidas por la prestigiosa profesora de la Institución doña Elisa López Roncal), así como con

escogidos cuadros de gimnástica rítmica que practicaron con gran precisión y donaire las alumnas, se procedió al reparto de los premios, en la forma siguiente:

Premios ordinarios. — Escuela primaria primer grado: Puntualidad y asiduidad: Amparito Sánchez Monje, premio; Emilia Gallego Monzó, accésit; Carmen Armona Martí, accésit. Aseo y limpieza: Amparito Ubiedo Pío, premio; Encarnación Bataller Ballesta, accésit; Josefina Ballester Vilaseca, accésit. Aplicación y laboriosidad: María Romero Martínez, premio; Amparito Estrems Silvestre, accésit; Amparito Galache Cárcel, accésit.

Segundo grado: Puntualidad y asiduidad: Concepción López Villagrana, premio; María Bertomeu Orden, accésit; Josefina Rodríguez García, accésit. Aseo y limpieza: Emilia Ferri Miralles, premio; Desamparados Gómez López, accésit. Edelmira Martí Comes, accésit. Aplicación y laboriosidad: Carmen Langa Samper, premio; Desamparados Orquín Serra, accésit; Visitación Martí Comes, accésit.

Clases superiores: Puntualidad y asiduidad: Angelita Cañas Ponce, premio. Aseo y limpieza: Concepción Boscá Climent, premio.

Asignatura de Historia de España: Victoria Canet Pitarch, accésit.

Asignatura de Corte y confección de trajes y sombreros de señora (Tercer curso de ampliación): Concepción Requena Antón, premio.

Premios extraordinarios: Victoria Canet Pitarch: 50 pesetas en metálico, premio de una Bienhechora de la Institución. Angelita Cañas Ponce: 50 pesetas en metálico, premio Campos Peña. Concepción Boscá Climent: 25 pesetas en metálico, concedidas por un Bienhechor de este Instituto. Maravillas Peris Yarza: 25 pesetas en metálico, premio del mismo. Concepción Requena Antón: 25 pesetas en metálico, del mismo. Carmen Langa Samper: 25 pesetas en metálico, en memoria de don José García Zahonero. Edelmira Martí Comes: 25 pesetas en metálico, del mismo. Visitación Martí Comes: 25 pesetas en metálico, del mismo. Encarnación Bataller Ballesta: 25 pesetas en metálico, del mismo. Isabel Alcázar Martí: 25 pesetas en metálico, en memoria de Ernestito Bataller. Anita Gallego Monzó: 25 pesetas en metálico, del mismo. Consuelo Mateu Sancho: 25 pesetas en metálico, del mismo.

Terminó el acto con un notable discurso del rector de este Instituto femenino, poniendo de manifiesto las excelencias de la obra educativa que éste realiza, a fin de formar mujeres inteligentes y

virtuosas que sepan cumplir las trascendentales funciones que les están confiadas por ley de la vida en la familia.

El señor Oliver fué muy aplaudido.

## Guía del turista

MUSEO PALEONTOLOGICO BOLET.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO DEL REINO DE VALENCIA.—Su visita mediante autorización del señor Archivero.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE HISTORIA NATURAL DEL INSTITUTO GENERAL Y TECNICO.—Entrada mediante autorización de los señores director o catedrático, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DE LA CATEDRAL.—Entrada mediante autorización del señor Archivero.

PALACIO MUNICIPAL.—Entrada mediante pase de la Alcaldía, los días laborables de 9 a 13.

ARCHIVO MUNICIPAL.—Como el anterior.

MUSEO PROVINCIAL DE BELLAS ARTES Y ARQUEOLOGIA.—Entrada mediante 0'50 pesetas, de 9 a 13; gratuita los jueves y domingos.

BIBLIOTECA POPULAR.—Entrada pública de 9 a 12, de 18 a 20 y de 21 a 23.

MUSEO Y BIBLIOTECA DE LA FACULTAD DE MEDICINA.—Entrada mediante autorización del señor decano o jefes respectivos.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL DE LA UNIVERSIDAD Y JARDIN BOTANICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS.—Entrada mediante pase o autorización de los señores rector o catedrático, los días laborables; en el Museo de 9 a 18; en el Botánico, de 9 a 13 y de 15 a 18.

BIBLIOTECA DEL LABORATORIO DE HIDROBIOLOGIA (Instituto General y Técnico).—Entrada pública de 9 a 13.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA DEL COLEGIO DEL PATRIARCA.—Como el anterior.

### Folleton de LAS PROVINCIAS 59

## Las luchas traticidas de España

ALFONSO DANVILA. Edición casa Calpe

## El Archiduque en Madrid

autoridades eclesiásticas y convertida la campaña en cruzada religiosa, imposible de contener en aquellos austeros labriegos, repetíanse, invocando a Dios para que los castigase, todos los sacrilegios y desórdenes de los herejes, pintándolos con rabiosos colores y azuzando la saña popular contra los autores de tanta maldad.

Unas veces eran los ingleses y los holandeses bebiendo en los sagrados cálices y derramando los Santos Oleos para ungrir con ellos a los caballos; otras los protestantes del imperio haciendo escarneo de templos e imágenes, o sirviéndose de los lugares santos como torpes instrumentos para saciar su lascivia. Atropellos efectivos y abominaciones posibles, trocábanse, al extenderse por el vulgo, en consejas de mártires o relatos de gesta, así circulaban las historias del heroísmo de los curas de Navasequilla y de Perales, o de los sufrimientos del de Rejas, a quien, por robarle, dieran de cuchilladas sus verdugos, o de la valentía del párroco de Fuencaerral, que privado hasta de sus ro-

pas, presentárase en la Real Antecámara cubierto con una capa; y como alguien intentara hacer befa de su desnudez, respondíale con una bofetada el Ministro del Señor, haciéndose justicia por su mano, ya que el Soberano, depositario de la autoridad suprema, no sabía o no quería imponer el debido respeto a los que circundaban su solio.

Para que nada faltase, en fin, que impresionara la imaginación de las gentes piadosas, propalábase la leyenda del milagro de las Hostias Consagradas en el lugar de Tartanedos, que se hallaron en el rincón de una casa donde los ímpios se alojaban, envueltas en un lienzo bañado en sangre, en forma de seis partículas perfectamente impresas y que, muchas veces lavado, no perdía ni la intensidad ni el color, según habían podido comprobar innumerables testigos del celeste prodigio.

Y como fondo realista de los anteriores portentos, comentábanse en todos tonos los robos y los saqueos, los incendios y las violencias multiplicados por el territo-

rio comprendido entre Aragón y Madrid, anotados más tarde detalladamente por la implacable pluma de Don Melchor de Macanaz con epígrafes como el de "Relación de los sacrilegios, desacatos, blasfemias, robos, indecencias, saqueos y atrocidades que las tropas del Archiduque cometieron en los lugares del Arzobispado de Toledo", en que se iban enumerando los hechos de esta clase, designando las circunstancias, sitios y tiempo en que tales crímenes se perpetraran.

Ante aquel movimiento arrollador de opinión, que no se basaba, como sus semejantes de todas las épocas y todas las naciones, en el descontento, ni en deseo de reivindicaciones, ni en ambición de conquistas jurídicas, ni en protesta contra las instituciones vigentes, ni siquiera en necesidad de libertades, sino que respondía a un origen monárquico y teocrático bien definido, apoyándose en el sentimiento o en la fe, y buscando la estabilización de los hechos ya consentidos, sin admitir derogaciones ni supremacías ajenas, la pregunta que acudía a los labios de las personas que, como Saha-gún, asistían al deslumbrador espectáculo de un pueblo imponiendo su voluntad a grandes y chicos por sus propios medios, era la de: —¿Dónde están las tropas de Felipe V? ¿Qué hacen, que no vienen a ayudar el patriotismo de estas gentes? ¿Por qué no aprovechan la oportunidad que se les brinda para perseguir al enemigo?

Y cada vez que algunas de las anteriores interrogaciones llegaba a los oídos de un campesino o de

un aldeano, contentábanse éstos con sonreír encogiéndose de hombros, o extendían a lo más el brazo señalando las alturas, cual si dijeran, sin mover los labios, pero con la certidumbre en el alma: ¡Ya vendrán! ¡Ya vendrán! ¡De sobra están informados de todo! ¡No por mucho madrugar amanece más temprano!...

Y, efectivamente, llegaron cuando sonó el momento de que lo hicieran.

Atardecía el día 5 de Diciembre en un crepúsculo helado y nebuloso, que sorprendió a la caravana de la Niña de Plata cerca de una ermita llamada de la Trinidad, entre Loranca y Aranzueque, cuando los oídos de Nardo, más acostumbrados a percibir los ruidos del campo que los de sus demás compañeros, sintieron venir a lo lejos un cuerpo de caballería que aun no distinguían los ojos, pero cuyo andar hacía cada vez más distinto.

Comunicada inmediatamente la importante novedad a doña Serafina, echaron todos pie a tierra, confundiendo al principio en un solo pensamiento: ¿sería algún Regimiento aliado que se hubiese quedado atrás por cualquier causa, o dado un rodeo por motivo ignorado, a fin de reunirse con el resto de las tropas? La suposición era tan verosímil, que las primeras palabras entre la Mayorazga y sus edecanes enderezáronse a discutir dónde podrían ocultarse todos para dejar pasar la turbonada y eludir sus riesgos.

El terreno llano y peladísimo que les rodeaba no se prestaba por desgracia a facilitar ningún

escondite, y aun discutían los viajeros el medio que debían emplear con objeto de no ser descubiertos, cuando allá, a lo lejos, cual si viniera de Alcalá de Henares, apareció una nubecilla de polvo, apenas visible al principio, pero que poco a poco iba creciendo y ensanchándose hasta formar considerable mancha en el confuso horizonte.

El ruido del galope de centenares de caballos hizo desde entonces perceptible a todos, aumentando su confusión; y como la masa siguiera avanzando y la luz del día disminuyese rápidamente en aquel anochecer de invierno, juzgaron los viajeros que el único remedio que les quedaba era el de refugiarse dentro de la ermita que tenían cerca, colocando detrás del modesto santuario el coche con las mulas, para que no pudieran ser vistos, caso de pasar el enemigo aprisa y sin detenerse, suceso posible con la prisa que traía.

La distancia en aquel campo abierto y sin vegetación engañaba no obstante la vista más perspicaz, y aun tardaron bastante en acerca las fuerzas, dando tiempo a que la obscuridad aumentase considerablemente, hasta casi no dejar distinguir sino los perfiles de las cosas.

En aquel momento ocurriósele a doña Serafina decir:

—¿Y si fueran los nuestros, Nardo? ¿No podrían ser estas tropas perseguidoras de la retaguardia de Stanhope, que vienen preparando alguna sorpresa?

(Continuad.)

# DE TODO EL MUNDO

## En torno a la política de contingentes del Gobierno francés que afecta principalmente a nuestras frutas

París.—Ayer entraron en Francia por Cerbere 7.500 quintales métricos de frutas españolas, por Hendaya, 4.000 quintales métricos, quedando cubierto así el primer día el contingente fijado para la decena que comienza.

La perturbación que con ello se origina es grande, y que da por resultado que automáticamente no se coticen las mercancías españolas, pues todo el mundo espera la baja que ha de producirse.

Además, con el sistema actual las frutas españolas que han quedado detenidas en la rontera al llegar después de cerrado el contingente, están expuestas a podrirse y, en cambio, se encuentran verdes las enviadas precipitadamente, con objeto de que llegaran antes de darse por cubierto el contingente, y todo ello redundando en perjuicio de la fruta española.

París.—El primer secretario de la embajada de España, señor Larrinaga, y el consejero comercial de la misma, señor Badía, celebraron ayer tarde una entrevista con el director general del Ministerio de Agricultura.

Los señores Larrinaga y Badía no hicieron manifestación alguna al terminar la entrevista.

Según noticias de Ginebra el embajador de España, señor Madariaga, ha efectuado cerca del presidente del Consejo, señor Herriot, una gestión acerca de los contingentes fijados por Francia para las frutas españolas.

París.—El periódico "La Journée Industrielle" de ayer publica un artículo de marcado carácter ofensivo en el que se combaten las sugerencias que con motivo de la reciente contingentación de frutas había formulado hace pocos días un periódico de Madrid.

Según "La Journée Industrielle" España infringió el "modus vivendi" firmado en Octubre último.

Alude también al pago en oro de los derechos aduaneros, y habla sin precisarlas de distintas medidas adoptadas por el Gobierno español para limitar la importación de mercancías francesas.

Refiriéndose concretamente al artículo en cuestión, "La Journée Industrielle" sostiene que si España adoptara represalias, Francia respondería a las mismas con el máximo rigor, hasta conseguir que se iguale la balanza comercial entre ambos países.

Por último, invoca el parecer de cierta personalidad interesada en las relaciones francoespañolas para sostener la conveniencia de revisar el Convenio hoy en vigor y en virtud del cual España se beneficia también de las concesiones otorgadas por Francia a otros países y sin que ésta logre en cambio un trato de reciprocidad.

Este artículo ha producido gran sensación entre los elementos comerciales españoles de París, calificándolo como un ataque de la táctica seguida por los agricultores franceses, en su afán de provocar un conflicto con España y de determinar al Gobierno del señor Herriot a que denuncie el Tratado de comercio del año 1922 y el "modus vivendi" de 1931.

Se añade que "La Journée Industrielle" incurre en flagrantes inexactitudes al sostener que España ha infringido las cláusulas del "modus vivendi", pues todo el mundo recuerda la rebaja de derechos que se concedió para los automóviles, bicicletas, sedas y champagnes, como consecuencia de dicho acuerdo.

Se añade que Francia comenzó a violarlo el mismo día de la firma, al iniciar el ciclo de los contingentes, que en menos de un año ha reducido nuestras exportaciones en 54 por 100 de su volumen.

Tampoco alude "La Journée Industrielle" al hecho de haber anulado nuestra exportación de vinos con las famosas leyes del coupage, y ello a pesar del contingente de 1.800.000 hectolitros que se nos había concedido en el texto del propio Convenio.

En otra de las imputaciones de que España exige para sí y no para Francia la cláusula de nación más favorecida, "La Journée Industrielle" estaría más en lo cierto si dijese todo lo contrario, porque nadie ignora que los vinos griegos gozan en Francia de unos derechos de entrada, de un contingente y de un trato que no ha podido conseguir España para sus calidades, a pesar de las reiteradas reclamaciones que se dirigieron al Gobierno francés.

En contra y a pesar de ello, Francia ha seguido gozando de la cláusula de nación más favorecida.

Por último, la velada amenaza que parece deducirse del artículo de "La Journée Industrielle" respecto a la probable denuncia de los convenios en vigor, no creemos tampoco que deba asustar a nadie, aunque cabe mayor responsabilidad para aquellos que llevan la iniciativa de la represalia contra las contingentaciones francesas que muchos proponen en España y que han adoptado ya los Gobiernos de Italia, Suiza y Bélgica y que no podría significar un acto de hostilidad sino de legítima defensa. En el caso de que España se viese obligada a aplicarlas, no sería, por cierto, aceptando los pretextos de "La Journée Industrielle", obstinada en nivelar por procedimientos arbitrarios el desnivel de una balanza comercial que a través de un año ha venido afectándose por múltiples factores económicos y políticos de ambos países.

Dígame lo que se diga, dentro del intercambio hispanofrancés no es posible más injuicio que el que se deriva del libre juego de la oferta y la demanda, que ha arrojado un saldo favorable para España.

Rectificar esto sería tanto como invertir las condiciones naturales que modelan las producciones peculiares de ambos países, y esto no es lícito que lo intente ningún Gobierno.

Hay un ambiente subversivo contra los contingentes de todos los países y—aun la propia Francia está siendo objeto de las más duras objeciones—contra los cuales empiezan las mayores hostilidades los países a los que dañan, entre los que naturalmente España no puede ser una excepción.

## Doña Victoria y don Alfonso de Borbón, en Londres

Londres.—Se encuentran en Londres doña Victoria y su esposo don Alfonso de Borbón.

El viaje de don Alfonso y doña Victoria tiene por objeto el estar cerca de la Princesa Beatriz, que va a ser sometida a una operación quirúrgica para la extirpación de una catarata que padece.

### LA CUESTION DEL CHACO

La Paz.—La prensa registra el fracaso completo de la Conferencia de Washington, pero afirma que Bolivia no tiene la intención de seguir campaña alguna por la cuestión del Chaco.

### ACCIDENTE DE AVIACION

Praga.—En los ejercicios de tiro aéreo contra objetivos terrestres en Malakky, un avión militar se estrelló contra el suelo por causa todavía desconocida.

Los dos aviadores quedaron carbonizados.

## Acerca del cambio de personas en el Gobierno italiano

París.—El periódico "Excelsior" publica una entrevista de su corresponsal en Roma con el señor Mussolini acerca del proyectado cambio de personas en el Gobierno italiano.

En dicha entrevista el Duce ha manifestado que la combinación ministerial sólo va encaminada a sustituir a algunos hombres, fatigados por las tareas del Gobierno, por hombres más jóvenes, pues los hombres fatigados amenazan con seguir una rutina ministerial.

También se propone el Duce rejuvenecer los cuadros del Gobierno fascista.

El señor Mussolini terminó manifestando que la política italiana, tanto en el interior como en el exterior, no será por ello modificado en lo más mínimo.

Roma.—El señor Mussolini se posesionó ayer mañana de los servicios del Ministerio de Negocios extranjeros y conferenció extensamente con el señor Grandi.

### ENTREGA DE CREDENCIALES

Ciudad del Vaticano.—El Sumo Pontífice ha recibido en audiencia solemne al enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Rumanía, Vassiliu, quien le entregó sus cartas credenciales.

Después de un coloquio particular con el Papa, el ministro visitó al Cardenal Pacelli.

### Complot abortado

Santiago de Chile.—Acaba de ser descubierto un nuevo complot, encaminado a dar el Poder al general Ibáñez.

Tres amigos del ex dictador han sido detenidos.

El rancho en que se había refugiado el señor Ibáñez, a su regreso al país, está custodiado militarmente.

El complot ha abortado completamente.

### EL BOXEADOR POLITICO

Hartford (Connecticut).—El ex campeón del mundo de boxeo, Gene Tunney, ha hecho sus debuts como orador político en uno de los primeros actos en favor de la candidatura del demócrata Roosevelt para la presidencia de la República.

## La Vuelta Ciclista a Francia.—El corredor Dipaco sufre un accidente

### UNDECIMA ETAPA

Cap.—La clasificación de la undécima etapa de la Vuelta ciclista a Francia, Niza-Cap, 233 kilómetros, es la siguiente:

- 1.º Leduc, 8 h. 41 m. 33 s.
- 2.º Stoepel, a dos longitudes del primero.
- 3.º Bonduel, en igual tiempo.
- 4.º Benoit Faure, en igual tiempo.
- 5.º Viarengo, en igual tiempo.

Poco después llegó un pelotón de 20 corredores, que no ha sido clasificado todavía.

En el curso de esta etapa el corredor italiano Dipaco ha sufrido una caída a consecuencia de la rotura de la orquilla de la bicicleta y ha quedado sin sentido al borde del camino.

Recogido y curado por un automóvil, Dipaco volvió a montar en la bicicleta con el objeto de continuar la etapa, pero como ha perdido gran cantidad de tiempo, no se sabe si podrá llegar al control antes de que éste cierre.

Si así fuese, Dipaco tendrá que abandonar la carrera.

En la clasificación general, después de la etapa de ayer, el corredor Leduc sigue en primer lugar.

## El nombramiento de un comisario del Reich en Prusia, origina protestas y destituciones

Berlín.—El ex comandante de Policía de Berlín será sometido a proceso por haberse negado a hacer entrega de su cargo.

Este hecho es calificado por las autoridades del Reich como una infracción de la ordenanza del presidente del Reich, por la cual se nombra al canciller Von Papen comisario especial del Reich en Prusia.

Berlín.—El general Von Rundstedt, que ejerce el poder ejecutivo en Berlín y en la provincia de Brandenburgo, ha publicado una ordenanza según la cual podrán ser reducidos a prisión todas las personas sospechosas de haber tenido u ocultado armas.

Berlín.—Han sido destituidos y puestos en situación de retiro, tres secretarios de Estado, un director de Ministerio, cuatro presidentes superiores, seis presidentes de Policía y dos directores de Policía, todos ellos de Prusia.

Berlín.—El comandante militar que ejerce el poder ejecutivo en Berlín y Brandenburgo, ha dado instrucciones a la Policía y gendarmería, teniendo en cuenta la actual situación para que tan pronto como se imponga una intervención energética armada, haga uso rápido de las armas dentro del límite trazado por las disposiciones legales, a fin de alcanzar el objetivo deseado, pues solamente así podrá salvaguardarse la autoridad del Estado y la supresión

## El resultado de unas elecciones

Bucarest.—El resultado definitivo de las elecciones senatoriales, es como sigue:  
Nacionales campesinos, 108.  
Conjunto de oposición, 8.

### EL RECONOCIMIENTO DEL GOBIERNO DE CHILE

Santiago de Chile.—El Gobierno de Austria y el de Costa Rica han reconocido al Gobierno Dávila.

### LA CONVERSION DEL EMPRESTITO DE GUERRA

Londres.—Desde Lossiebooth se ha dirigido Mac Donald por radio para manifestar que se está ya en la tercera semana de conversión del empréstito de guerra de dos mil millones de libras y son ya trece mil las peticiones para la conversión, por un total superior a más de la mitad del empréstito. Se espera que las solicitudes para la conversión irán en aumento.

### DAÑOS DEL TEMPORAL

Roma.—Comunican de Biela que se ha desarrollado un súbito y violentísimo temporal.

Un rayo cayó en el edificio de la Central telefónica, causando desperfectos.

Un joven que iba en bicicleta por una carretera sufrió una descarga eléctrica, falleciendo en el acto.

### REDUCCION DE SUELDOS

Varsovia.—El Consejo de Ministros ha aprobado un decreto-ley limitando los sueldos de los directores de empresas económicas, Sociedades por acciones, Cooperativas y administraciones autónomas.

Los sueldos serán adaptados a la situación económica de las empresas.

de peligros para la Policía, gendarmería y personas neutras.

Berlín.—El comité directivo del partido social demócrata ha adoptado una moción haciendo resaltar ante el mundo la conducta violenta y anticonstitucional del Gobierno del Reich, con respecto al Gobierno prusiano y arrojando sobre Hitler la plena responsabilidad de la orientación reaccionaria del Gobierno del Reich.

La moción invita a la clase obrera a no responder a la invitación de huelga general hecha por los jefes comunistas y a no dejarse arrastrar a una aventura susceptible de comprometer la unidad de la social democracia, su disciplina y su fuerza en visperas de la consulta electoral.

Berlín.—Los seis ministros prusianos que fueron invitados ayer a colaborar con el comisario del Reich, por el señor Von Papen, y no aceptaron, han dirigido una carta al canciller protestando contra la destitución de que han sido objeto.

Por otra parte, uno de ellos ha solicitado telefónicamente del mariscal Hindenburg, que suspenda los efectos de las medidas de excepción hasta que el Tribunal del Estado haya dado a conocer su decisión.

Berlín.—El nuevo Gobierno prusiano constituido por el representante legal, comisario del Imperio y por los secretarios de Estado, señores Ernest y Musschl, celebró ayer su primera reunión, bajo la presidencia del canciller.

## Comentarios a la política italiana

París.—"Le Matin" en su edición departamental comenta como sigue la modificación ministerial italiana:

"Es de notar que el duce, ya presidente del Consejo y ministro del Interior, se adjudica las importantes carteras de Negocios Extranjeros y de Corporaciones, es decir, que sin intermediarios asegurará en adelante la dirección de la política exterior y económica de Italia.

¿A qué obedece, pues, esta refundición esencial del Ministerio italiano? Al deseo de Mussolini, en primer lugar, de renovar los cuadros del fascismo. Muchos han sido los hombres de Estado que en estos últimos años pasaron por el Gobierno y luego desaparecieron.

Es posible, además, que la salida de Grandi, en pleno período de negociaciones, obedezca a ciertas decepciones experimentadas por Mussolini en Lausana y en Ginebra. Pero basta recordar que Grandi nunca hizo más que ejecutar estrictamente las órdenes de su presidente del Consejo, para reducir esta hipótesis a su justo valor.

### ENTREGA DE UN ALBUM

Roma.—Mussolini ha recibido al podestá de Merano y a una comisión en representación de la Federación provincial fascista comercial, que le entregó un álbum sobre los trabajos realizados por aquel Municipio en los últimos diez años. Mussolini expresó su complacencia.

### OBREROS ATACADOS

Varsovia.—Unos obreros polacos que regresaban del trabajo en Kaiserhafen, en el territorio de Dantzig, fueron atacados por 30 individuos armados.  
Dos obreros resultaron heridos.



# ANUNCIOS POR PALABRAS

CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

**ALQUILERES**  
VERANEANTES Habitación amueblada cederé temporada verano, inmejorable sitio poblados marítimos. Libertad, 129, bajo, Cabañal.  
PLANTA baja con nave de 5.000 palmos en San Jacinto, 25. Razón: portería.  
VERANEANTES: Bajo, para poca familia, sin estrenar, próximo mar, buenas comunicaciones. Razón: Autobús Cuper, 8'30 y 12'30. Torres Serranos.  
PISOS de 50 a 70 pesetas, mucho sol, baño, bien decorados. Ruaya, chaffán Visitación.  
**ARTICULOS VIAJE**  
FABRICA de artículos para viaje y de piel. Ricardo Garriga. Despacho: Paz, 5. Teléfono 13.429. Valencia.  
ARTICULOS para viaje. Maletas, baúles, etc. Precios de fábrica. Almacenes Cuadrado.

**AUTOMOVILES**  
PNEUMATICOS de ocasión 11 Maximino Orts. Colón, 31. Teléfono 12.364. Sucursal en Gandia: Calle Canalejas, 28. Teléfono número 98. Esta casa tiene la fama de vender barato.  
ESTACION engrase eléctrico. Garaje Molina. Gasolina. Catorce Abril, 15. Teléfono 13.203. Valencia.  
AUTO CENTRAL. Garaje, oficinas y talleres: Cirilo Amorós, A. C. Teléfonos 14.570 y 14.579. Valencia  
AUTOMOVILISTAS. Accesorios, lubricantes, neumáticos. Precios sin competencia. Guerrero, Colón, 13  
ACCESORIOS para automóvil. Recambios para todas marcas. Casa Riera. Lauria, 19. Teléfono 10.006. Valencia.  
EL AUTOMOVIL DE OCA-SION. Automóviles usados Visite Company. Economizará dinero. Guillén de Castro, 45.

AUTOMOVIL «Renault» 4 plazas, 6-8 HP., turismo, perfecto estado. prueba. Ruedas nuevas, vendo particular tratar y verlo. Santa Teresa, 52, Alcira.  
CARNETS de chófers. Matrículas automóviles. Patente nacional. Concierto transportes. Senent, siempre Senent. Colón, 58.  
RECAUCHUTAJES. Reparación de neumáticos y cámaras. S. Martín. Maestro Gozalbo, 16. Teléfono 17.153.  
**CALZADOS**  
MIRA. Derechos, 38; Pi y Margall, 15. Teléfono número 16.646. Valencia.  
GIL, es el mejor.  
BAZAR ZURITA (Mar, 6) Zapatos señora, 10, 14 y 15 ptas. Caballero, 15 ptas. Durante este mes.  
ANTIGUA ZAPATERIA «EL CAZADOR», anteriormente establecida calle Carda. Encuéntrase en Paz, 21. Precios económicos.

**CRISTALES**  
FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES. J. Prat, Colón, 7. Valencia.  
CRISTAL, Loza, Porcelana, Viuda José González Carrión. Guillén Castro, 113 Valencia.  
**DROGUERIAS**  
EL BARCO. Almacén de drogas y productos químicos para farmacia, industria y agricultura. Droguería, farmacia y centro e especialidades farmacéuticas. José Rubió. Plaza Mercado, 2 y 3 (junto a la calle San Fernando), Valencia. Teléfono 13.015.  
DROGUERIAS. Perfumerías «Las Barcas», Sdad. Anónima García. Casa central: Moratín, 27. Teléfono 17.225, y sucursales.  
**ELECTRICIDAD**  
PRODUCTOS «PHILIPS» Maquinaria y materiales eléctricos. Radiotelefonía.

La-Calle y C.ª S. L. Gran Via M del Turia, 38. Valencia. Teléfono 12.953.  
SUMINISTROS Eléctricos, S. A. Maquinaria eléctrica. Productos Westinghouse. Refrigeradores. Radio. Instalaciones frigoríficas. Pi y Margall, 65.  
**HOTELES**  
RIPOLL. Excelente servicio para pensionistas. Ribera, 1, 2.º Teléfono 17.742 Valencia.  
RESTAURANT ORIENTAL. Excelente servicio a la carta; cubiertos desde 3'50 pesetas. Preferido por los señores veraneantes. Pascual y Genís, 7. Valencia  
HOTEL UNIVERSAL. Baño agua corriente. Barcas, 5, primero. Teléfono 10.785 Valencia.  
**HUESPEDES**  
CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Altea, 39.

**MUEBLES**  
MAS Y MONTESINOS Exposición permanente en la fábrica. Lujo, arte, estilo Calles Alcira, M M; Histiador Diago, 14. Teléfono 10.076. Valencia.  
LATORRE. Fábrica y exposición: Denia, 53. Teléfono 10.788. Almacén: Gran Via Germanías, 7.  
PARA DESPACHOS. Roble, bien construídos. Aguilar, Murillo, 23. Valencia. Teléfono 17.890.  
MUEBLES DE JUNCO. Especialidad en sillones para cafés y sillitas plegables. Ramón Lliso. Comedias, número 28.  
**NOVEDADES**  
CAMISERIA y géneros de punto. Especialidad en confección camisas, calzoncillos, pijamas. A. Maset Mar, 4. Teléfono 14.687 Valencia.  
MERCERIA. Casa Gómez Ferrer. Extenso surtido en encajes, lanas, sedas, volantes, tules, georgette

crespones y sedas lavables San Vicente, 25 (junto a la casa Pampló). Valencia  
**PAPELERIAS**  
PAPELERIA y Tipografía. Novedades objetos escritorio. Trabajos comerciales José Torres, Sangre, 9. Teléfono 11.520.  
LIBRERIAS, Imprenta, Papelerías. Objetos escritorio. Vicente Pont. Pi Margall, 64; teléfono 11.185. Mar, 10; teléfono 11.128. Valencia.  
**PENSIONES**  
PARIS. Paz, 30. Teléfono número 11.934. Se sirven comidas desde 3 pesetas.  
GRAN PENSION AVILA. Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.  
**REPRESENTANTES**  
AGENTE comercial colegio do. José Donat Abad. Cervantes, 11, Valencia.

**TRANSPORTES**  
EL RAYO. Gerardo Robredo, Alicante, 19. Teléfono 13.745. Valencia.  
**VENTAS**  
PIANO véndese, color caoba, cuerdas cruzadas. Poeta Quintana, 5. 2.º izquierda.  
**VARIOS**  
ALMACEN DE FERRETERIA, Bateria cocina. Enrique Izquierdo. Plaza Mercado, 27. Teléfono 12.237. Valencia.  
TUPINAMBA. Cafés, chocolates, bombones y caramelos. Central: Derechos, 3. Sucursal: Pi y Margall, 34.  
BOLSAS de papel. Onena, Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.473  
ALMACENES de papel. Onena, Bolsas de Papel, S. L., Isabel la Católica, 21. Teléfono 14.423.  
JOYERIA-PLATERIA de Juan Herrero. Avenida Blasco Ibáñez, 9. Valencia.

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

21 de Julio de 1932.

**VAPORES ENTRADOS**

“Mallorca”, español, de Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
“Magallanes”, español, de Barcelona, con cargo general, de la TraslAtlántica.  
“Río Tajo”, español, de Alicante, con cargo general, de la Trasmediterránea.

**VELEROS ENTRADOS**

“María”, español, de Altea, con piedra, de A. Fos.  
“Félix Martí”, español, de Palamós, con cargo general, de A. Fos.  
“Colón”, español, de Barcelona, con cemento, de A. Fos.  
“Avelino”, español, de Barcelona, con abono, de A. Fos.  
“Dolores”, español, de Gandía, en lastre, de A. Fos.

**VAPORES SALIDOS**

“Río Tajo”, español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
“Mallorca”, español, para Ibiza, con cargo general, de la Trasmediterránea.  
“Magallanes”, español, para Colón, con cargo general, de la TraslAtlántica.

**VAPORES DESCARGANDO**

“Sac IX”, fosfato, de La Roda.  
“Marqués de Chavarrí”, carbón, de Crespo.  
“José Tartiere”, carbón, de Crespo.  
“Marqués de Chavarrí”, carbón, de Crespo.

**VELEROS DESCARGANDO**

“Constantino Candeira”, cargo general, de A. Fos.  
“San Estanislao”, arcilla, de A. Fos.  
“Elisa La Roda Ferrer”, cemento, de Romani.  
“Galicia”, cemento, de Lillo.  
“Eduardo Wielbel”, cargo general, de Lillo.  
“María”, piedra, de A. Fos.  
“Félix Martí”, cargo general, de A. Fos.  
“Colón”, cemento, de A. Fos.  
“Avelino”, abono, de A. Fos.

**VAPORES A LA CARGA**

“Castelar”, para Londres, de Mac Andrews.  
“Colón”, para Liverpool y Glasgow, de Mac Andrews.  
“Lisken”, para Bristol, de Gimeno.  
“Ciudad de Valencia”, para Barcelona, de la Trasmediterránea.  
“Skulda”, para Londres y Newcastle, de Gimeno.

“Vesta”, para Hull, de Montesión-Gimeno.  
“Atxuri Mendi”, para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.  
“J. Antonij”, para Rotterdam y Amsterdam, de Gimeno.  
“S. Prince”, para Manchester, de Condeminas-Lis.

### Nuestras frutas en el extranjero

(Revista de mercados)

Liverpool 16.  
En la última subasta celebrada en este mercado se ofrecieron 1.185 medias cajas de naranja de Valencia, 1.713 cajas de melones de la misma procedencia, más otras clases de cargamentos de diferentes países.  
Los detalles de cotización han sido como sigue:  
Naranja de Valencia:  
La fruta Berna obtuvo precios ligeramente más bajos que en la subasta anterior.  
La demanda, en general, se mantuvo activa.  
Bernas:  
240s, de 25 a 30.  
300s, de 30 a 33.  
360s, a 30.  
Flor atrasada:  
240s, de 13'6 a 18.  
300s, de 14'6 a 20'6.  
360s, de 11 a 20'6.  
504s, de 9 a 10.  
Melones de Valencia:  
Las ventas de este fruto se realizaron con bastante dificultad, presentándose muchas cajas en condición algo defectuosa y faltas de color.  
Las diferentes variedades se cotizaron como sigue:  
En paja:  
24s, de 12 a 15.  
36s, de 11 a 12'6.  
48s, a 9'6.  
En cáscara:  
24s, a 14.  
360s, a 13.  
48s, a 11'6.  
De calidad “Honeydew”:  
20s, a 13'9.  
24s, a 14.  
36s, a 13'6.  
Sandias:  
8s, a 8'9.  
10s, a 8'6.  
También se ofrecieron unas 2.600 cajas de naranjas procedentes del Sud de Africa.  
La fruta de esta procedencia, que podemos decir es la que en mayor escala se viene ofreciendo en el mercado actualmente, obtiene franca demanda en todas las subastas, pero a pesar de ello, en algunas ocasiones retroceden sus cotizaciones, mientras que la naranja valenciana, a pesar de no hallarse ya en condiciones de sostener competencia alguna por haberse ya agotado casi totalmente la cosecha, defiende sus precios

ahora más que nunca, no dudando los consumidores ingleses en abonarlos, ante la certeza de una próxima desaparición total del fruto valenciano.

No cabe, pues, duda alguna de que las bajas cotizaciones y el poco interés que en plena temporada se registran, son debidos principalmente a las excesivas partidas de cajas que se aglomeran en una misma subasta en el mercado, y no como dicen los interesados en desprestigiar nuestra naranja, a la cada vez peor calidad que falsamente se le atribuye.

### Notas bursátiles

(Información del Banco de Bilbao)

**BOLSA DE MADRID**

21 de Julio de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, D, 63'15; C, B, A, 63'25.  
EXTERIOR 4 POR 100 Series D, 70'50; B, A, 70'75.  
AMORTIZABLE 4 POR 100 Series B, A, 86'25.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Series B, A, 83.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series C, B, A, 92'50.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, CON IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 79.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, SIN IMPUESTO Series F, 92'90; D, C, B, A, 93.  
AMORTIZABLE 3 POR 100, 1928 Series F, E, D, 67; C, B, A, 67'50.  
AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Serie A, 77'75.  
AMORTIZABLE 4'50 POR 100, 1928 Serie A, 82.  
AMORTIZABLE 5 POR 100, 1929 Series E, D, 91'90; B, A, 92'50.  
FERROVIARIA 5 POR 100 Series B, A, 86'75.  
BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Serie A, 197'50.  
Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 82'50; 5 por 100, 88; 6 por 100, 102.  
ACCIONES  
Banco de España, 525.  
Azucareras ordinarias, 45'50.  
Alicantes, 150.  
Explosivos, 603.  
MONEDA EXTRANJERA  
Madrid: Francos franceses, 48'95; idem belgas, 34'65; idem suizos, 243'20; libras, 44'60; dólares, 12'50; marcos R. M. K., 2'96 y 2'97; liras, 63'85; florines, 5'03 y un cuarto.

26  
Julio  
1932

LA DIVA MUNDIAL, ESPAÑOLA

**FIDELA CAMPINA**  
y  
**ANTONIO CORTIS**  
DIVO UNIVERSAL, VALENCIANO, EN

**TOSCA**

Plaza de Toros

**DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA**

Francos franceses, 48'95.  
Idem belgas, 34'65.  
Idem suizos, 243'20.  
Liras, 63'85.  
Coronas checas, 36'95.  
Libras, 44'60.  
Dólares, 12'50.  
Marcos oro, 2'96 y 2'97.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 48'95.  
Idem suizos, 243'20.  
Belgas, 173'25.  
Liras, 63'85.  
Libras, 44'60.  
Dólares, 12'50.  
Marcos oro, 2'96.  
Escudos portugueses, 0'40.  
Pesos argentinos, 3'18.  
Coronas checas, 36'75.  
Idem danesas, 2'41.  
Idem noruegas, 2'20.  
Idem suecas, 2'22.  
Florines, 5'03.

### Bolsa de Barcelona

Nortes, 49'80.  
Alicantes, 30'20.  
Andaluces, 15'50.  
Transversal, 24'00.  
Explosivos, 121'00.  
Aguas, 142'00.  
Colonial, 45'00.  
Petróleos, 5'80.

### Cámara Oficial de Comercio

**CUENTAS DE SUBDITOS ESPAÑOLES EN ARGENTINA, ALEMANIA, CHILE, HUNGRIA Y YUGOSLAVIA**

El Centro de Contratación de Moneda, que se ocupa en procurar movilizar las cuentas propiedad de súbditos españoles que han sido bloqueadas en los países anteriormente citados, desea conocer lo más exacto y pronto posible el importe total de dichas cuentas, y a tal fin esta Cámara de Comercio ruega a los interesados en este asunto envíen a sus oficinas (Pintor Sorolla, 28), hasta el 31 del actual, nota del importe de sus créditos, con información correspondiente respecto a causas, fecha, deuda, etc., etc.

### APOLO

Compañía Velasco  
Todos los días tarde y noche  
**Las noches del cabaret**

Lea usted  
**LAS PROVINCIAS**

# LOS DEPORTES



En los campeonatos de España de remo habidos en Denia la suerte nos ha sido poco propicia. Los primeros lugares fueron para los catalanes.

¿Estaría también convenido en el Pacto de San Sebastián?

El Madrid ha vuelto a perder en Canarias obteniendo un señalado triunfo.

A pesar del interés que tenía el Tenerife sólo consiguió derrotar al merengue de Hernández Coronado por dos a uno.

Uno de los acuerdos que debería tomar la asamblea de Madrid es castigar duramente estas faltas de respeto.

¿Cómo se entiende, un club modesto ganar al campeón de Liga?

Hasta ahí podían llegar las bromas.

Vamos a volver a ver a Ignacio Ara, el formidable campeón de Europa.

Tenemos verdaderos deseos de ello porque en su debut en Valencia pasó como una exhalación.

Su enemigo duró menos que un juguete en las manos de un chiquillo o cinco pesetas en las nuestras.

Pero esta vez se "fajará" con un que no tendrá la vida efímera de un muratis.

Marcel Thill no quiere pegarse con Ara.

Nosotros tampoco. Pero el campeón mundial quizá sea por las mismas razones que nosotros.

Por prudencia. La vida es risueña qué caray, decimos nosotros.

El título mundial es muy bonito pensar a Thill.

Resultado. Que ni Thill ni nosotros nos pegamos con Ara.

Desde 1931, en siete meses y medio Ara ha luchado contra Alís, Pagazzano, Dubus, Laffineur, Thomas, Meroni, Sportiello, Lebrice, Neubauer (título europeo) y Toivenin.

Total diez combates y diez victorias.

Ya comprenderán ustedes que está justificada la "abstinencia" del hijo político del señor Taitard.

Pero como la montaña (Thill) no va hacia Ara, Ignacio irá hacia la montaña.

El aragonés se propone ir a Biarritz.

¿A veranear?

Cá, no señores. A retar a Marcelo públicamente, a pegarse, bien en el ring o en cualquier callejón de la población francesa.

O en medio del mar.

Estamos sin ases de boxeo, después del momentáneo eclipsamiento de Martínez de Alfara.

Pero Félix Gómez puede ser el divo que anime nuestra afición.

Está a las puertas del campeonato de España que tiene ceñido Francisco Ros.

El domingo veremos si el de Utiel quiere ser la estrella de nuestro firmamento pugilístico.

Clase y condiciones no le faltan.

Sus y a por ese Ros, Félix Gómez.

Los entrenadores ingleses de fútbol han aconsejado a sus jugadores que durante el verano practiquen el tenis.

Un poco han tardado los maestros del U. K. en darse cuenta que el deporte de la raqueta es uno de los más completos que existen.

Y el que más perfecciona y vigoriza la forma y mejora las condiciones físicas de los que practican cualquier deporte.

O hacen tenis simplemente, que equivale a hacerlo todo y del modo más racional, armónico y proporcionado.

### SINCERATOR

## Trasposos, ficherías y armas al hombro

De onda corta.

Nos dicen que el Gimnástico solicitará o lo ha hecho ya del Valencia la cesión, a título de préstamo, de seis elementos entre los cuales figuran los nombres de Navarro, Picolo, Vilanova, Imossi, etc.

Estos elementos jugarían en campeonato regional y serían devueltos para la Liga.

Resultaría realmente interesante la confirmación de la noticia.

Al tener el Gimnástico un equipo de empuje no sería extraño que surgiera una lucha empeñadísima en nuestro campeonato local tiempo ha amortiguada.

Un Gimnástico fuerte animaría la competición y volverían aquellos días, tan remotos, de fuerte apasionamiento entre partidarios merengues y azulgrana que se traducía en un crecimiento de la afición.

Sinceramente creemos que si esto fuera cierto favorecería a todos por igual.

Clubs contendientes y afición. De onda larga.

Para la próxima temporada, el Celta presentará el siguiente equipo:

Guardametas: Lilo y Guillermo; defensas: Montes y Caspeto; medios: Armando, Vega y Paredes; delanteros: Marcial, Machicha, Valcárcel, Machicha pequeño y Polo.

Han sido licenciados: Cabezo, Nicha, Cosme, Seijas, Carreras, Alcalá, Lao, Máximo y los hermanos Hermida. Los hermanos Machicha proceden del Ciosvin. También han sido contratados algunos otros.

Sabemos que en los próximos encuentros del Gimnástico jugarán Salvador y Villarroya, del Valencia, e Ingelmo, del Sans, de Barcelona.

Que se esperan nuevos elementos.

### VALENCIA F. C. — AVISO

Se convoca a los señores socios a la junta general extraordinaria que tendrá lugar en el campo de Mestalla, el próximo domingo día 24, a las 10'30 por primera convocatoria, y por segunda a las 11, para tratar del orden del día que figura en el tablón de anuncios de la Sociedad.

Valencia 20 de Julio de 1932.— El secretario.

## El fútbol modesto

### EN BURJASOT

D. R. Burjasot (infantiles), 0.

C. D. Tabernes (reserva), 2.

### EN ALCUDIA DE CARLET

C. D. Español, 2.

C. D. Setabis de Játiva, 1.

### En Bétera

#### TORNEO DE COPA 1932

Bases para tomar parte en el torneo que celebrará la P. D. Bétera.

1.º Este torneo se celebrará en el campo de deportes de la P. D. Bétera. Se adjudicará una valiosa copa al equipo mejor clasificado.

2.º La inscripción es gratuita.

3.º La P. D. Bétera abonará al equipo visitante la mitad del importe de los viajes siempre que éstos no sean superiores a 10 pesetas.

4.º El trofeo será entregado al equipo que por más diferencias de goles venza a la P. D. Bétera.

5.º Caso de empate vendrán obligados a verificar entre ellos el desempate, en el campo de la P. D. Bétera, abonándoseles la mitad del importe de los viajes.

6.º La P. D. Bétera por ningún concepto podrá adjudicarse el trofeo.

7.º La inscripción queda abierta hasta el día 10 de Agosto.

8.º Los clubs que deseen tomar parte en este torneo deberán de escribir al señor presiden-

te de la P. D. Bétera, Café Clavel.

### En Vallejo

C. D. JUPITER DE BARCELONA (SELECCION) CONTRA GIMNASTICO F. C.

Con motivo de la Feria de Julio la Junta de Gobierno del Gimnástico F. C. ha concertado dos interesantes encuentros con el C. D. Júpiter, de Barcelona, y que tendrán lugar en el campo de Vallejo, en los días 24 y 25 del actual entre éstos y el Gimnástico F. C.

Creemos que son éstos suficientes alicientes para que el campo de los azulgrana se vea concurridísimo en estos días, pues además en estos encuentros será probable se haga la presentación de otro equipier que causaría gran expectación y que por consiguiente aumentaría el interés de estos encuentros.

## BOXEO

LA GRAN VELADA DEL DIA 24.— LA REAPARICION DE IGNACIO ARA CONTRA EL FORMIDABLE MARIN, SERA UN ACONTECIMIENTO

La clase de Ara ha hecho tales progresos que cada día se hace más difícil creer que en Europa haya enemigos de peligro para él.

Por eso entendemos que la combinación Ara-Marín es todo un hallazgo. Después de Marcel Thil, que no quiere oler al aragonés. Sólo existe un púgil que frente a Ignacio Ara pueda mantenerse en pie a lo largo de todos los asaltos y obligar al campeón de Europa a emplearse a fondo sin descuidos que podrían serle fatales.

El francés Marin, por algunos de los nombres que ha vencido y cuyos nombres hemos publicado, tiene personalidad suficiente para justificar la expectación que ha despertado este combate.

No sólo nos será dable ver de nuevo a Ara, que tan gratísima y extraordinaria impresión produjo el día de su debut, sino que nos será presentado otro valor francés y la suma de ambos nos ha de deparar un gran combate que es en resumidas cuentas lo que el espectador ansía ver.

También el combate Ara-Marín nos dará una línea de comparación y estudio de las probabilidades del español contra el campeón del mundo.

Marcel Thill derrotó a Marin a los puntos, tan difícilmente, y después de una pelea igualada, que en Francia había de estimarse el resultado de la pelea Ara-Marín como un claro exponente de la valía de nuestro campeón y la chance del suyo en su futura pelea contra Ara.

Los excelentes combates que encuadran el resto de la velada son tan interesantes que no es aventurado augurar un éxito deportivo y de público.

### EN ROTTERDAM

#### LOCATELLI ES CAMPEON DE LOS LIGEROS

Rotterdam.—Se ha disputado el combate para el campeón de Europa del peso ligero entre el holandés Van Klaveren, campeón y su challenger el famoso italiano Anacleto Locatelli.

Después de 15 asaltos muy disputados ha vencido Locatelli, quedando proclamado nuevo campeón.

## TENNIS

### CAMPEONATO DE ALGIROS

Portillo (más 15) vence a Llaga-ria (— 3-6) por 6-3, 8-6.

Navarro (— 3-6) a Marqués (— 15) en la continuación del partido que ayer se suspendió, le gana por 6-2, 4-6, 6-4.

El partido Braastad-Imossi no puede terminarse por falta de luz.

Dicenta (— 40) vence a Navarro por 6-4, 6-3.

Hoy se jugarán la continuación del partido Braastad-Imossi y el que gane de éstos contra P. del Portillo.

Hoy viernes, a las seis de la tarde, se celebrará el sorteo del campeonato de individuales de señoritas que pertenezcan a este club y que no hayan tomado parte en ningún otro campeonato.

## AVIACION

### NUEVO PILOTO DE AVIACION

Pepe Lázaro, el popular repórter gráfico, que ha sido aventajado alumno de la Escuela Valenciana de Aviación, acaba de conseguir un gran triunfo en las pruebas oficiales a que ha sido sometido en el Aeródromo de Los Alcázares, donde le ha sido conferido el título de piloto civil, así como a la señorita Martínez y al señor Ibáñez.

Felicitemos cordialmente al estimado camarada por el éxito alcanzado, y por extensión a Alfonso Alarcón, el competente profesor de la Escuela.

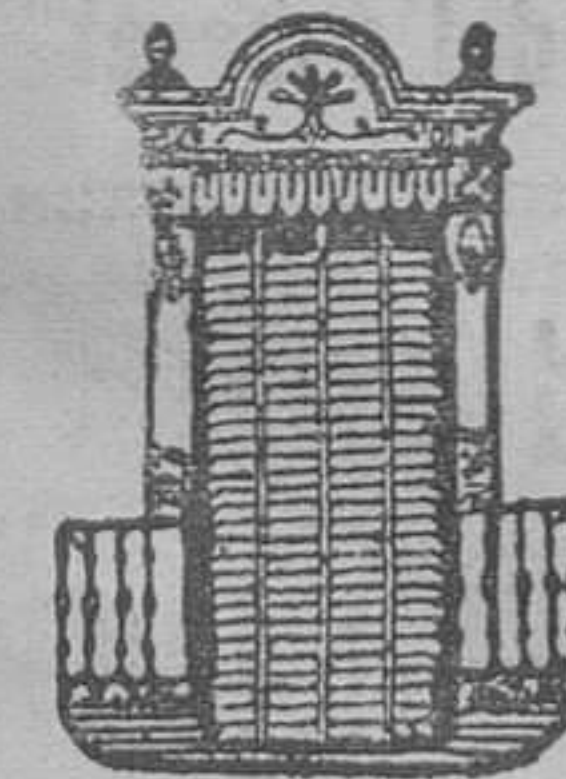
Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Tánger, diríjase los interesados a la AGENCIA INTERNACIONAL DE PUBLICIDAD. Director: Miguel Giménez Cazorla.—Apartado 124.— Antiguu telegrafo español

**HORMIL** destruye las hormigas de las viviendas, de los campos, de los jardines, de los huertos, de los árboles. **HORMIL** es asombroso, **HORMIL** es UNICO. Pídale en todos los establecimientos



## PERSIANAS Y CORTINAS CASA LLEDÓ

Fabricamos toda clase de persianas, muy fuertes y económicas; cortinas orientales que evitan las moscas; gran surtido de transparentes para miradores y encristaladas. Artículos de limpieza, hules y alfombrillas; precios muy limitados. Lauria, 22. Teléfono 12.060. Fábrica: González Julián, 37. Teléfono 12.898.



## Señores médicos

Se vende casa con más de 5.000 palmos de superficie en calle de primera; es muy apropiado para instalar clínica.

Para tratar en Pelayo, 11 primero izquierda. Teléfono no 12.233; de ocho a diez: mañana.

## Compra venta de fincas

¡Propietarios! Si queréis vender o comprar fincas, visitad al corredor Muñoz, que haráis negocio. Pisos bajos en Hernán Cortés, Maestro Gozalbo, Gonzalo Julián, Pie de la Cruz, Sagunto, Tapinería, Dr. Lluch (Grao), de 6.000, 11.000, 15.000 hasta 27.000 pesetas. Casas todos sitios y precios, de 10.000 a 1.300.000 pesetas. Gargas. Chalets, solares, naranjos. Mucho capital color compraventa toda clase fincas. Administraciones. Garantías. Consultas gratis. Muñoz, Gobernador Viejo, 4; de 9 a 1. Teléfono 13.934.

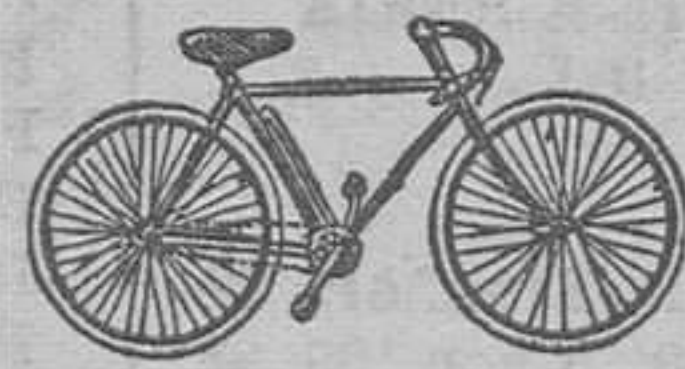
## AUTO

«Delage» se vende, 11 HP., seis plazas, conducción interior, perfecto estado. Tratar Jorge Juan, 36, bajo.

## OCASION

Se vende libre inquilinos casa en Paterna, Mariano Benlliure, 9, compuesta de bajo con terraza, jardincito, cuatro dormitorios y cuarto baño, sitio precioso, para veraneantes. Por 12.500 pesetas.

Razón: Depósito gasolina entrada dicho pueblo; en Valencia, C. Amorós, 2, primero.



«ALCYON» Vencedora de la Vuelta a Francia.

«STYL» Vencedora Vuelta Levante, Cataluña, país vasco y campeonato de España.

ESPECIAL GARCIA Super carretera, construida por esta casa, con tubos Reynolds y roces especiales, y otras especiales, desde 3'50 pesetas a la semana.

Al contado, plazos y al por mayor.

CASA GARCIA, calle de Don Juan de Austria, 9, frente al teatro Apolo.

## DINERO

SOBRE PAPELETAS DEL MONTE, MAQUINAS ESCRIBIR Y COSER, MUEBLES Y OTROS GENEROS. REY DON JAIME, 5, ENTRESUELO (JUNTO AL TEATRO DE LA PRINCESA)

## Ocasión en pisos

Nada de artículo ni propaganda. Fincas nuevas, sólidas y fina presentación. Precios reducidos y FACILIDADES en el PAGO VERDAD. Calle CONTINUACION de la de Francisco Sempere, 6, traviesa de la calle de CADIZ.

## Chalet en Torrente

Vendo chalet amueblado, cinco habitaciones, cocina, comedor y cuarto de baño; espacioso jardín, cerca del «Chorro» y camino «Vedat». Tratar directamente con el dueño. José Ambrós, Gonzalo Julián, 8; de 9 a 12.

## QUINA VERDE

evita la caída del cabello Exija marca registrada.

## MUEBLES ARMENGOL

- |                          |          |                               |
|--------------------------|----------|-------------------------------|
| Armarios luna biselada a | 95 ptas. | Dormitorios, Comedores y      |
| Bastoneros con luna a... | 25 "     | Silleras, a precios que nadie |
| Mesitas de noche a.....  | 12 "     | igualan en Valencia           |
| Mesas comedor a.....     | 14 "     | TELEFONO NUM. 13987           |
| Lavabos a.....           | 8 "      | Calle de Castellón, 10        |
| Sillas comedor a.....    | 7 "      |                               |
| Mozos percheros a.....   | 11 "     |                               |

## Versos de la Juventud Por Teodoro Llorente

PRECIO, 3 PESETAS

DE VENTA EN ESTA ADMINISTRACION

## ELECTRICIDAD

Talleres: Maquinaria eléctrica, Dinamos, Motores Transformadores, Calienta baños, Cocinas, Planchas sastre, Almohadillas, Dia termias, Rayos X. Instalaciones en general. Carbonell. Colón, 42.

## CARIDAD

Le implora una familia cuyo padre se encuentra enfermo e inútil por el trabajo desde hace trece años. Son siete hijos, el mayor de 14 años. Habitan: calle Sánchez Bergón, 6, Interior.

## Librets de Versos

Por TEODORO LLORENTE De venta en esta Administración